

Nr 33 (510)
18 sierpnia 2021 r.
ISSN 2083-960X
nr indeksu 279498
cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



Diaamentowe i Złote Gody w gm. Łaskarzew
STR 8-9

Twój Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

REKLAMA

Skorzystaj z bezpłatnego badania słuchu oraz przetestuj aparaty słuchowe!

zadzwoń i umów się pod nr tel. 25 682 03 13
lub przyjdź Kościuszki 46 D, Garwolin

Umów się na badanie już dziś! **OKULARIUM**
STREFA WZROKU I SŁUCHU
strefasluchu.okularium.pl

W NUMERZE

RUDA TALUBSKA

Rafał Szymborski zobaczył na asfalcie rannego ptaka drapieżnego. Rozpoczął akcję ratunkową. Zwierzę trafiło do „Ptasiego Azylu” **STR 3**

GM. SOBOLEW

W Anielowie odbyła się ekshumacja z grobu wojennego nieznanego żołnierza Wojska Polskiego, który poległ w 1939 roku **STR 6**

GM. GÓRZNO

Trwają już prace przygotowawcze pod budowę gmachu biblioteki i muzeum regionalnego **STR 10**

GM. ŻELECHÓW

Klub Sportowy „Sęp” za miesiąc będzie obchodził jubileusz stulecia. Goście artystyczni już zostali zaproszeni. Dawnych i obecnych działaczy oraz sportowców też nie zabraknie **STR 12**

GM. ŁASKARZEW

Rada Gminy nadała tytuły: „Zasłużony dla Gminy Łaskarzew” oraz „Honorowy Obywatel Gminy Łaskarzew” **STR 13**

W DESZCZU I W SKWARZE NA JASNA GÓRĘ

Uczestnicy 41. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej z naszego powiatu 14 sierpnia dotarli do celu. Blisko 300 kilometrów przeszli w niespełna dwa tygodnie. Z całej diecezji siedleckiej do Częstochowy pielgrzymowało ponad 2 tysiące osób



Jakub Nowak

STR 4-5

REKLAMA

O włos od tytułu „miss”

Małgorzata Ziandalska zdobyła wyróżnienie w konkursie Miss Wdzięku Województwa Mazowieckiego. Quiz odbył się w ramach festiwalu KGW „Polska od kuchni” **STR 3**

Strażackie igrzyska

W Starym Miastkowie odbył się festyn, podczas którego rywalizowało dwanaście jednostek OSP

STR 7

eprasa.pl 33ec761496

SKUP ZBÓŻ



- najwyższe ceny w regionie
- odbiór samochodami z pompą
- odbiór bezpośredni z pola
- możliwość przechowania zboża w magazynie

724 435 968 665 188 425

Bo nie zaciągnęła ręcznego...

GARWOLIN Do niecodziennej stłuczki doszło na ulicy Kawalerskiej. Auto stoczyło się i uderzyło w drugi pojazd. W piątek (13 sierpnia) około 11:50 kobieta kierująca volvo zaparkowała swój samochód w miejscu o lekkim nachyleniu. Podczas jej nieobecności auto zjechało i zatrzymało się na nissanie. -Na szczęście nikt nie został ranny. Jak się okazało, 28-letnia kobieta nie zaciągnęła hamulca ręcznego i pozostawiła pojazd na tzw. luzie -mówi **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Policjanci przypominają o obowiązku zabezpieczenia parkowanych samochodów. Pośpiech, roztargnienie- przyczyny mogą być różne. Zapar-

kowany, ale niezabezpieczony samochód stacza się w najlepszym wypadku kilka centymetrów i opiera o krawężnik, a w najgorszym przejeżdża nawet kilkadziesiąt metrów i swoją samodzielną jazdę kończy na słupie, ogrodzeniu albo innym samochodzie. Zaciąganie hamulca ręcznego powinno być nawykiem każdego kierowcy. Przepisy dokładnie regulują kwestie zatrzymania i postoju. Kierujący jest obowiązany w czasie postoju zabezpieczyć pojazd przed możliwością jego uruchomienia przez osobę niepowołaną oraz zachować inne środki ostrożności niezbędne do uniknięcia wypadku. Za nieprzestrzeganie przepisów grozi mandat do 500 zł.

EK.

» PATRONAT MEDIALNY GAZETY TWÓJ GŁOS:

PIERWSZETAKIE ŚWIĘTO ROWERÓW



⚡ Pan Grzegorz z żoną Agatą i synem Szymonem często jeżdżą rowerowymi szlakami w okolicach Stężycy. Zostali już zaproszeni na święto rowerów



Rajd z atrakcyjnymi nagrodami, znakowanie rowerów, bezpłatny serwis i piknik rodzinny - to główne punkty programu wydarzenia, które już 29 sierpnia odbędzie się w Stężycy

Lubelskie Centrum Sportu i Turystyki, oraz „Wyspa Wisła” zapraszają wszystkich zainteresowanych na aktywne zakończenie wakacji. -Choć w ostatni weekend sierpnia zaplanowanych jest wiele imprez, to jednak po rozmowach z mieszkańcami powiatu ryckiego doszedłem do wniosku, że warto zorganizować dzień, poświęcony głównie rowerzystom. Zapraszamy osoby w każdym wieku, które chcą ostatnią niedzielę wakacji spędzić razem z nami -zaprasza **Krzysztof Filippek**, organizator imprezy. Każdy uczestnik w trakcie rejestracji i po dokonaniu opłaty

w wysokości 20 zł, otrzyma kartę startową, z którą będzie pokonywał wyznaczoną trasę (osoby niepełnoletnie rejestrują się w obecności rodzica/opiekuna prawnego). Po dojechaniu do punktów kontrolnych będzie otrzymywał kolejne wpisy - w ten sposób sędziowie podliczą ilość przejechanych kilometrów. -Chcemy, by w naszym wydarzeniu mógł wziąć udział zarówno amator, jak i zawodowiec. Zrobimy wszystko, by każdy czuł jak największą satysfakcję ze swojego startu -dodaje Filippek.

ZAREJESTRUJ SIĘ JUŻ DZIŚ. WYŚLIJ SMS

Osoby, które pokonają najdłuższy dystans, otrzymają atrakcyjne nagrody. Wśród pozostałych zarejestrowanych wcześniej zawodników wylosowane będą również atrakcyjne upominki od sponsorów, oraz koszulki, wykonane specjalnie na tę okazję. W trakcie wydarzenia będzie też można oznakować swój rower przy stoisku policji, by w razie kradzieży ułatwić jego szybkie odnalezienie. By móc oznakować pojazd, należy zabrać

ze sobą dowód zakupu lub kartę gwarancyjną. Przy oddzielnym stanowisku będzie prowadzony bezpłatny serwis rowerowy, gdzie będzie można dokonać przeglądu swojego jednośladu. Warunkiem wzięcia udziału w losowaniu nagród jest wcześniejsze zapisanie się na rajd . Można zrobić to przez wysłanie SMS-a o treści: imię, nazwisko i dopisku: „rowery Stężycza” na numer 693 544 000 - np.(Jan Kowalski rowery Stężycza). To wystarczy, by dać sobie szansę na wygraną. Uczestnicy wydarzenia będą mogli też skorzystać z 10 procent zniżki na zakupy w barze letnim Wyspy Wisła. Wystarczy pokazać obsłudze swoją kartę startową. -Liczymy na to, że pierwsze organizowane przez nas święto rowerów będzie dobrym początkiem wieloletniej tradycji i będziemy spotykać się co roku pod koniec wakacji. A jeśli mieszkasz nieco dalej, to nic straconego. Pakuj rower do samochodu i widzimy się w ostatnią niedzielę sierpnia o 9:00 w Stężycy. Zapraszamy serdecznie! -kończy Krzysztof Filippek.

WAŻNE TELEFONY	
ALARMOWE	
Straż Pożarna	998 lub 25 682 22 88
Policja	997 lub 25 684 02 00
POGOTOWIE	
Ratunkowe	999 lub 25 684 34 31
Ciepłownicze	993 lub 25 682 20 34
Wodno-kanalizacyjne	25 684 32 10
Energetyczne	991 lub 25 684 21 00
INSTYTUCJE I URZĘDY	
Starostwo Powiatowe w Garwolinie	25 684 30 10
Urząd Skarbowy	25 682 39 30
ZUS	25 682 22 32
KRUS	25 684 32 46
ARiMR	25 682 07 95
Prokuratura Rejonowa	25 684 36 33
Sąd Rejonowy	25 682 30 41
Poczta Garwolin	25 682 23 03
Powiatowy Urząd Pracy	25 685 25 00
Urząd Miasta Garwolin	25 684 34 23
Urząd Miasta i Gminy Pilawa	25 685 61 10
Urząd Miasta Żelechów	25 754 11 44
Urząd Miasta Łaskarzew	25 684 52 50
Urząd Gminy Borowie	25 685 90 70/72
Urząd Gminy Garwolin	25 682 05 60
Urząd Gminy Górzno	25 681 22 54
Urząd Gminy Łaskarzew	25 684 50 24
Urząd Gminy Maciejowice	25 682 57 37
Urząd Gminy Miastków Kościelny	25 751 12 86
Urząd Gminy Parysów	25 685 53 19
Urząd Gminy Sobolew	25 682 50 23
Urząd Gminy Trojanów	25 682 71 20
Urząd Gminy Wilga	25 685 30 70
INSPEKCJE	
Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	25 684 35 88
SANEPID	25 684 35 95
Powiatowy Inspektorat Weterynarii	25 684 34 45
OŚRODKI ZDROWIA	
SPZOZ Garwolin Szpital	25 684 47 00 lub 25 684 47 35
SPZOZ Garwolin Przychodnia ul. Staszica	25 682 30 23
SPZOZ Trojanów	25 682 71 22
SPZOZ Borowie	25 685 90 29
SPZOZ Pilawa	25 685 61 74
SPZOZ Górzno	25 681 22 22
SPZOZ Łaskarzew	25 684 50 17
SPZOZ Miastków Kościelny	25 754 41 23
SPZOZ Wilga	25 685 35 55

DYŻURY APTEK

18 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 15 w Garwolinie

19 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 L w Garwolinie

20 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 19 w Garwolinie

21 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 2 w Garwolinie

22 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 23 w Garwolinie



23 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 13/2 w Garwolinie

24 sierpnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Długiej 48 w Garwolinie

W tym tygodniu obchodzimy imieniny :

- 18.08.** - Heleny, Bronisława, Ilony
- 19.08.** - Bolesława, Juliana, Juliusza
- 20.08.** - Bernarda, Sobiesława, Samuela
- 21.08.** - Joanny, Kazimiery, Franciszka
- 22.08.** - Cezarego, Zygryda, Marii
- 23.08.** - Apolinarego, Filipa, Róży
- 24.08.** - Bartłomieja, Malwiny, Jerzego



Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!

Nowy bez tytułu TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ:

Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Wioleta Zajac - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl
Urszula Jendrych - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl
DZIAŁ HISTORII: **Michał Kurach** - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: **Mateusz Połynka** - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: **Monika Antoniuk** - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: asp. sztab. **Marek Kapusta** - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt **Tomasz Biernacki** - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKŁAD I ŁAMANIĘ: **Marek Kurdziałek**, **Michał Gawryłek**
WYDAWCA: Firma Wydawnicza **Michał Gawryłek**, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4400 egz.

REDAKCJA:

GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

» REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 500 055 689, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026

eprasa.pl 33ec761496



Jesteśmy na Facebooku:

> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego
> eGarwolin

MYSZOŁÓW URATOWANY



Rafał Szyborski zobaczył na asfalcie rannego ptaka drapieżnego. Szybko rozpoczął akcję ratunkową. Zwierzę trafiło do „Ptasiego Azylu”



arch. R. Szyborskiego

✚ Rafał Szyborski, przejeżdżając przez Rudę Talubską, spostrzegł na asfalcie rannego myszołowa. Postanowił mu pomóc

Mimo że ptak był ranny, to mężczyzna odczuł siłę jego szponów i dzioba. Nie był pewien czy to jastrząb, błotniak, czy myszołów. *-Nie to jednak było najważniejsze, bowiem wiedziałem, że liczy tutaj się przede wszystkim czas, a uraz lewej kończyny przynosi ryzyko amputacji, co skazywałoby ptaka na spędzenie życia w „woliery dla kalek” -zauważa.*

TELEFONY DO WARSZAWY

Nie miał możliwości odwiedzenia go natychmiast do Warszawy, dlatego napoił go i umieścił tymczasowo w woliery dla kur. *-Musiałem poprosić o pomoc kogoś, kto gotów byłby dostarczyć go do „Ptasiego*

Azylu” w Warszawie możliwie najszybciej, aby zminimalizować ryzyko śmierci z wycieńczenia, zakażenia, bądź amputacji kończyny odartej z łuski i spastycznie zaciśniętej -wspomina. O istnieniu „Ptasiego Azylu” wiedział od dawna. Szybko po napojeniu ptaka i otrzymaniu od niego kilku kolejnych ciosów próbował dodzwonić się do tego ośrodka. Odpowiedział mu automat, przekierowując na stronę facebookową. Zobaczył tam post instruujący jak przygotować ptaka do dostarczenia do specjalistycznego ośrodka w „Ptasim Azylu”. -Do pudełka trzeba było dołączyć kartkę z informacjami o miejscu/czasie zdarzenia, o tym czy ptak

dostał wodę /leki , oraz o przyczynie jego urazów (np. pogryzienie przez psa, wpływ prądu elektrycznego, kolizja z samochodem). Ma to na celu lepsze rozpoznanie przypadku przez specjalistów przystępujących do leczenia/operacji -wyjaśnia pan Rafał.

TRAFIŁ NA STÓŁ OPERACYJNY

Zaczął szukać szofera. Zgłosił się kolega i sąsiad **Marek Bylinka**. Wyjechali o świcie następnego dnia. Dojechali do bramy ZOO od strony Mostu Gdańskiego (tam zespół „Ptasiego Azylu” prosił dostarczać ptaki ochroniarzom”). Przekazali ptaka, który powędrował na stół operacyjny. *-Nam wszystkim pozostaje teraz wierzyć, że jako szlachetny, majestatyczny drapieżnik, będzie potraktowany priorytetowo i że dopisze mu szczęście. Pragnę, by wrócił do naszego powiatu zdrowy i w pełni sił -wyraża nadzieję pan Rafał.* Dziś dzięki pomocy znawców wie też ostatecznie, jaka jest jego tożsamość. To był myszołów. *-Najważniejsze jest jednak, by odzyskał zdrowie i wolność -podsumowuje R. Szyborski.*

Jarosław Staszczuk

Kto winny?



✚ Policjant jechał do wypadku, który zdarzył się na S17. Nie dojechał na miejsce, ponieważ w Rębkowie zderzył się z mitsubishi

RĘBKÓW Policjant „drogówki” jechał motocyklem na sygnale do wypadku na S17. Zderzył się z autem. Sprawę bada prokuratura. Mundurowy i kobieta kierująca autem z obrażeniami ciała trafili do szpitala. Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło 10 sierpnia o 11:22 w Rębkowie. *-Wstępne ustalenia policjantów wskazują, że przemieszczający się motocyklem służbowym na miejsce wypadku drogowego policjant Wydziału Ruchu Drogowego, podczas wyprzedzania, zderzył się z jadącą w tym samym kierunku kobietą kierującą mitsubishi, która skręcała w lewo. Motocykl w chwili zderzenia był pojazdem uprzywilejowanym. Poszkodowany policjant i kierująca samochodem osobowym z obrażeniami*

trafili do szpitala -mówi Małgorzata Pychner, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Policjanci prowadzą postępowanie, mające wyjaśnić przebieg i okoliczności tego wypadku. O to, kto został ukarany mandatem i punktami karnymi za spowodowanie wypadku, zapytaliśmy rzecznik prasową KPP. -Sprawa formalnie jest w toku. Materiały zostały przekazane do prokuratury do oceny. O ewentualnych konsekwencjach możemy mówić dopiero po zakończonym postępowaniu -dodaje Pychner. Jak nieoficjalnie udało nam się ustalić, zarówno poszkodowany policjant, jak i kierująca autem, tego samego dnia zostali zwolnieni ze szpitala do domu.

Goździczanka o włos od tytułu „miss”

Małgorzata Ziandalska zdobyła wyróżnienie w konkursie Miss Wdzięku Województwa Mazowieckiego. Quiz odbył się w ramach festiwalu KGW „Polska od kuchni”



KGW Goździczanki

✚ Podczas finału mieszkanka Goździka wystąpiła w trzech kreacjach - ludowej, wieczorowej i dowolnej

z koła. *-Miałam zrobić i wysłać swoje zdjęcie. Jego autorem była moja córka. A potem się potoczyło... Nie przypuszczałam że ten konkurs*

nabierze takiego rozpędu i w pewnym momencie nawet nieco przeraziła mnie skala tego przedsięwzięcia -mówi Małgorzata Ziandalska.

Podczas finału mieszkanka Goździka wystąpiła w trzech kreacjach - ludowej, wieczorowej i dowolnej. W czasie prezentacji opowiedziała krótko o swoim kole i o tym, co wnosi do tej społeczności. *-Angażuję się przy wszystkich pracach, ale moje najczęstsze zadanie w kole, to śpiew i taniec, co krótko zaprezentowałam w Radomiu podczas festiwalu -opowiada nam uczestniczka konkursu. -Chciałam szczególnie podziękować wszystkim osobom, które wspierały mnie słowem i czynem. Duża część Goździczank pojechała na festiwal. Dziękuję tym, którzy na miejscu mi dopingowali oraz tym, którzy nie szczędząc swojego czasu i nie zważając na koszty wysłali ogromne ilości SMS-ów w tym konkursie. To wsparcie i zaangażowanie było dla mnie bezcenne, bo „...samemu idzie się szybciej, ale w grupie zawsze dalej...” -podkreśla Małgorzata Ziandalska.*

Wioleta Zajac

Zapraszają na inscenizację

SOBOLEW Stowarzyszenie Klub Seniora „Pogodni” i Gminny Dom Kultury zapraszają na inscenizację historyczną „Przychodzimy odchodzimy”. Wydarzenie zostanie zorganizowane w niedzielę, 22 sierpnia, w parku przy Urzędzie Gminy w Sobolewie. Rozpocznie się o godzinie 18:00. Inscenizacja jest już prawie końcowym etapem realizowanego w tym roku

przez Klub Seniora projektu współfinansowanego przez Ministerstwo Obrony Narodowej w ramach konkursu „Wdzięczni bohaterom - Żołnierzom Niezłomnym”. Tym razem organizatorzy skupiają się na naszym terenie, dlatego podczas inscenizacji widzowie zobaczą kilka ważnych i niestety dramatycznych wydarzeń, które miały miejsce w Sobolewie i okolicach w latach 1945-1947.

JS

Pochwalą się sprzętem

PODEBŁOCIE Ochotnicza Straż Pożarna zaprasza wszystkich mieszkańców na Dzień Otwarty w jednostce. Wydarzenie jest planowane na najbliższą niedzielę (22 sierpnia) na godzinę 15:00 przy budynku OSP. W programie imprezy znalazły się: pokaz udzielania

pierwszej pomocy, pokaz ratownictwa technicznego i prezentacja posiadanego sprzętu. Miłym akcentem spotkania będzie wspólne ognisko. Zostanie też stworzona okazja dla chętnych, by mogli zapisać się do straży.

TK.

W DESZCZU I W SKWARZE NA



Uczestnicy 41. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej z naszego powiatu 14 sierpnia dotarli do celu. Blisko 300 kilometrów przeszli w niespełna dwa tygodnie. Z całej diecezji siedleckiej do Częstochowy pielgrzymowało ponad 2 tysiące osób



Natalia Szerszeń

■ Pątnicy dotarli na Jasną Górę 14 sierpnia

Garwolińska PPP, to trzy grupy: 7a (parafia Przemienienia Pańskiego), 7b (parafia Matki Boskiej Częstochowskiej) oraz 7c (dekanat osiecki). W żelechowskiej PPP szli pątnicy z grupy 9c - dekanatu żelechowskiego. Łaskarską PPP stanowiły dwie grupy z naszego powiatu - 9b (dekanat łaskarski) oraz 9c (parafia Gończyce). Pątnicy do Matki Boskiej Częstochowskiej zanieśli swoje intencje i podziękowania za łaski. Dla każdego było to niesamowite przeżycie duchowe. Tegoroczna pielgrzymka była swoistym powrotem do „normalności” pątniczej. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku wędrowanie odbyło się sztafetowo. Każdego dnia pielgrzymowała inna, 10-osobowa grupa wiernych. W tym roku powróciła tradycyjna forma pielgrzymowania, choć trzeba było liczyć się z obstrzeniami. Limit uczestników w grupie na trasie pielgrzymki wyniósł 300 osób. Trzeba było także spakować się na całą pielgrzymkę, bo nie było możliwości odwiedzin pielgrzymów na trasie. W tym roku, według zaleceń, w bagażu pątnika oprócz różańca i śpiewnika powinny znaleźć się również środki do dezynfekcji czy też maseczki.

„TO NAJLEPSZY URLOP”

O swoje osobiste przeżycia zapytaliśmy pątników, którzy podjęli w tym roku to wyjątkowe wyzwanie. **Paweł Szczygalski** z Miastkowa Kościelnego na pielgrzymkę wyruszył po raz 15., co czyni go prawdziwym, pątniczym „weteranem”. W ubiegłym roku wziął udział w pielgrzymce sztafetowej do Maciejowic, a później indywidualnie pojechał rowerem trasą

pielgrzymki na Jasną Górę. Cieszy się, że w tym roku pielgrzymka powróciła do tradycyjnej formy. Czym, jego zdaniem różniła się tegoroczna wędrówka od poprzednich? Przede wszystkim tym, że wzięło w niej udział mniej osób.

-Ten rok rozbił z pewnością grupę stałych pielgrzymów, którzy chodzili rok w rok. Znam osoby, które spróbowały pielgrzymki rowerowej w ubiegłym roku i w tym roku już nie wróciły do pieszej. W niektórych grupach zauważalny był brak stałych twarzy. Nowością było to, że grupy 7b, w której szedłem, oraz 7c były połączone z powodu braków w służbach - wyjaśnia.

Doświadczony pielgrzym dostrzegł również różnice organizacyjne.

-W tym roku msze mieliśmy na swoich polach namiotowych, a nie w kościołach. Samochód bagażowy wiozł duży zbiornik z wodą. Nie musieliśmy prosić o nią mieszkańców. Ja po tylu latach pielgrzymowania mam kilka zaprzyjaźnionych rodzin, z którymi żyję jak ze swoją rodziną. Ja osobiście mam z nimi kontakt telefoniczny, więc byłem w kilku miejscach, tam gdzie dostałem zaproszenie. Jednak ogólnie staraliśmy się być samowystarczalni - mówi Paweł Szczygalski.

Nasz rozmówca zauważa także, że na trasie można było spotkać się z dużą życzliwością ludzi, jednak na ulicach było nieco mniej mieszkańców niż w poprzednich latach, co zauważalne było, na przykład, w Dęblinie, gdzie pielgrzymów witały pojedyncze osoby, choć przed laty na powitanie wychodziła masa ludzi. Pielgrzym z Miastko-



■ Tegoroczna pielgrzymka była swoistym powrotem do „normalności” pątniczej. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku wędrowanie odbyło się sztafetowo. Każdego dnia pielgrzymowała inna, 10-osobowa grupa wiernych

wa Kościelnego dodaje jednak, że serdeczność i przychylność ludzka pozostała niezmienna.

-Trochę wróciła ta normalność sprzed pandemii. Czuć było, że ludzie na trasie chcieli tej pielgrzymki, że cieszyli się nią. Spotkaliśmy się z sytuacją w Zwoleniu, że wyszli ludzie i powiedzieli, że zapraszają 30 osób na obiad. Chcieli godnie ugościć pielgrzymów. Na obiad zostaliśmy zaproszeni także w Łaskarzewie, czy Dęblinie. Pan z Dębina specjalnie po nas podjechał i zabrał nas, częstując posiłkiem i dając możliwość kąpieli - opowiada.

Obeznany pątnik nie napotkał na trasie większych trudności. Podkreśla, że być może jest to kwestia doświadczenia, bo wiadomo, czego się spodziewać.

-W tym roku, na szczęście nie miałem żadnych problemów zdrowotnych i nie korzystałem z pomocy Sióstr medycznych, ale mam świadomość, że niektórym szło

się ciężko i którzy doznali urazów - mówi.

Nie zaskakuje go również pogoda, bo szedł już w każdych warunkach atmosferycznych - począwszy od upału, przez deszcz i na lekkim przymrozkę kończąc. Co roku jednak pozytywne zaskoczenie dają mu jednak nowe znajomości.

Paweł Szczygalski moment wejścia na Jasną Górę wspomina jako przeżycie duchowe. Podkreśla, że z jednej strony to duża satysfakcja, a z drugiej - smutek, że ta wędrówka się już kończy, ale przede wszystkim wiara w to, że miała sens.

-Kiedy już docieraliśmy do celu, staraliśmy się być skupieni na intencjach. Na tym w jakim celu tu jestem. Przeżyć to duchowo i podsumować całą drogę - zaznacza pątnik dodając, że z roku na rok pielgrzymkę przeżywa coraz bardziej duchowo.

Nasz rozmówca przyznaje, że po 12 dniach wędrówki trudno było mu wrócić do rzeczywistości.

-To najlepszy urlop, dla psychiki, dla głowy, dla duszy. Czuję się bardzo wypoczęty. Polecam każdemu wybranie się na pielgrzymkę, przynajmniej raz. Naprawdę warto spróbować - podkreśla.

WAŻNE, BY PIELGRZYMOWAĆ Z KONKRETNĄ INTENCJĄ

Anna Cybulska z Garwolina pielgrzymowała do Maryi po raz 9. Całej trasy pielgrzymki początkowo nie planowała, z uwagi na zdrowie. 3 sierpnia z córką odprowadzały pielgrzymów do Maciejowic i powróciły wspomnieniami.

-Poczułyśmy, że coś nas ciągnie na pielgrzymi szlak. Bo przecież pielgrzymka uskrzydla, unosi, dodaje sił. Wróciłyśmy do domu i wkraść się smutek, że oni tam, a my tu - w domu. Ale cóż tłumaczyłam sobie: „nie w tym roku, bo mam jeszcze jakieś zobowiązania, sprawy, może za rok”. Tymczasem córka nie poddawała

się i dopingowała mnie bym wyruszyła razem z nią na pielgrzymi szlak w tym roku - opowiada nam Anna Cybulska.

Decyzję podjęły w piątkowy wieczór. W sobotę przystąpiły do pakowania, a w niedzielę były już razem z pielgrzymami w Suchedniowie.

-Śmiałyśmy się, że przywiozłyśmy ze sobą piękną pogodę i ta pogoda pozostała z nami już do Jasnej Góry - mówi nam pątniczka, która pielgrzymowała z 15-letnią córką **Adrianną**. Ona szła po raz drugi.

-To bardzo zorganizowana, pomocna i bardzo troskliwa dziewczynka. Dlatego może tak dobrze mi się szło wiedząc, że przy sobie mam takiego anioła i wielkie wsparcie - dodaje.

Czas pielgrzymki był dla mieszkanki Garwolina przede wszystkim czasem naładowania duchowych akumulatorów, poznania wspaniałych ludzi oraz doświadczenia wielkiej życz-

JASNĄ GÓRĘ



Paweł Szczygielski z Miastkowa Kościelnego jest już doświadczonego pielgrzymem. Umie poradzić sobie w każdych warunkach

liwości i dobroci ze strony pielgrzymów, ludzi witających na szlaku, jak również ze strony gospodarzy przyjmujących pielgrzymów. -Swą życzliwość okazowali poprzez uśmiech, gest machania dłońmi, jak również dzielenia się wodą, jedzeniem i smakołykami. A na drogę dawali nam mały kamyczek, by zanieść ich intencję na Jasną Górę -relacjonuje nasza rozmówczyni. Dodaje, że pielgrzymowanie to dla niej nie tylko kilkudniowa wędrówka na Jasną Górę, ale przede wszystkim prawdziwe rekolekcje w drodze, podczas których można lepiej poznać swoje wnętrze i każdego dnia na nowo odkrywać Boga. -Ważne jest, by pielgrzymować z konkretną intencją, czasami nawet może być ich kilka. Wówczas nawet upał i skwar dnia, czy też kilkudniowy deszcz i burze nie są w stanie zatrzymać pielgrzymów zmierzających do tronu Najświętszej Maryi, gdzie mogą złożyć wszystkie swoje prośby i podziękowania. Pielgrzymka jest też czasem oderwania się od rzeczywistości, w której musimy zmagać się z codziennymi trudnościami i obowiązkami -mówi Anna Cybulska. Pątniczka podkreśla, że mo-

ment wejścia na Jasną Górę jest najbardziej szczęśliwą i wyczekiwaną chwilą podczas całej wędrówki. -Wtedy nikt nie myśli już o pęczkach i bolących mięśniach, tylko radośnie śpiewa, tańczy i dziękuje Maryi za łaskę pielgrzymki -podsumowuje.

DESZCZOWY DZIEŃ, DESZCZOWA NOC, DESZCZOWY PORANEK

Natalia Szerszeń z parafii Miastków Kościelny w pielgrzymce brała udział po raz ósmy, wędrując z grupą 7A z Garwolina. Jak przyznaje, pątnicy po rocznej przerwie czekali na pielgrzymowanie z utęsknieniem. -Wiedzieliśmy, że będzie ona trochę inna niż te wcześniejsze, ale pomimo to chęć pielgrzymowania, modlitwy, spotkania nowych ludzi, wspólnych zabaw i godzin wytchnienia, narastała z każdym dniem lipca -podkreśla. -Wyruszyliśmy 3 sierpnia po mszy w garwolińskiej Kolegiacie. Przywitało nas upragnione słońce, ale już kolejne dni pokazały, że ta pielgrzymka będzie wyjątkowa. Dwa dni deszczowe, deszczowy dzień, deszczowa noc, deszczowy poranek. Wiedzieliśmy, że Bóg nad

nami czuwa i poprowadzi nas do celu. Kolejne dni, aż do 15 sierpnia były bardzo słoneczne -wspomina. Pątniczka nadmienia, że pełni radości i entuzjazmu pielgrzymi przemierzali kolejne kilometry, zdobywali góry i przebijali bąbelki na stopach. Natalia Szerszeń podkreśla, że na trasie spotykali się z dużą życzliwością ludzi. -Dziękujemy tym, którzy praktycznie codziennie podczas trasy, na postojach, na noclegach częstowali nas obiadami, bułkami, wodą i innymi przysmakami. Przecież Pielgrzymowi nic się nie należy, a Wasza serdeczność sprawiła, że mieliśmy siłę, chęci i już wiemy, że wrócimy do Was za rok -zapewnia. 13 sierpnia pątnicy brali udział w uroczystej mszy w Mirowie. Tam wszyscy pielgrzymi byli już razem. Każdy z osobna i jako jedna wielka wspólnota modlili się, dziękując za dar pielgrzymowania. Później był czas na wspólny śpiew i taniec na chwałę Pana. Poranek 14 sierpnia był czasem wyciszenia, oczekiwania i wzruszeń. -Dzieliły nas ostatnie kroki, aby spojrzeć w twarz Jasnogórskiej Pani i powierzyć jej osobiście całe swoje życie. Ta chwila jest dla każdego indywidualnym przeżyciem. Czasem łyż szczęścia, czasem chwile głębokich przeżyć. Zwieńczeniem tego wszystkiego był wieczorny koncert poświęcony papieżowi Janowi Pawłowi II. Na scenie wystąpiło wielu znanych artystów, którzy wielbili Boga śpiewem razem z tysiącami pielgrzymów. Dla mnie był to wspaniały czas, łyż, radość i czas spędzony z ludźmi, którzy kochają Jezusa. Takie chwile dają większe poczucie przynależności do Boga i umacniają moją wiarę -wyznaje Natalia Szerszeń, która dziękuje Bogu za możliwość pielgrzymowania oraz rodzinie za wsparcie. -Dziękuję także ks. Krzysztofowi, naszemu przewodnikowi, który Z WIARĄ I MĘSTWEM prowadził swoje owce do celu. Dzięki mu również wspaniałym misjonarzom Świętej Rodziny, których poznaliśmy na szlaku zupełnie przypadkiem, a przez kilka dni zmienili wiele w moim życiu -dodaje.

BĄBLE, ODCISKI, POPARZENIA SŁONECZNE

W tegorocznej pielgrzymce po raz kolejny brał również udział mieszkaniec Pogorzała i wiceprzewodniczą-

cy Rady Gminy Maciejowice **Jakub Nowak**. To była jego 10. wędrówka na Jasną Górę. -Jak było? Jako doświadczony pielgrzym nie mogę powiedzieć, że fizycznie było łatwo. Bo na prawdę nie było. Myślę, że każdy z nas, pielgrzymów, miał któreś ze standardowych dolegliwości zdrowotnych, takich jak bąble, odciski, poparzenia słoneczne, otarcia skóry, nadwyrężenia stawów, czy uczulenia. A pogoda również nas nie „rozpieszczała”. Częsty deszcz i chłód także dały się we znaki -opowiada. -Atmosfera pielgrzymkowa rekompensuje jednak każdy ból, a pielgrzymka uczy dostrzegać Boga w drugim człowieku -dodaje. Pątnik z gminy Maciejowice zauważa, że w bólu i cierpieniu pielgrzymi odnajdują sens. Każdy wierny wędruje w konkretnej intencji, a wszelkie niedogodności ofiarowuje z myślą o niej. Jakub Nowak dostrzega, że w pandemii koronawirusa ta pielgrzymka była dla niego również silnym umocnieniem społecznym. -Więzi przyjacielskie nie zniknęły po przerwie w wędrowaniu. Wróciliśmy na pątniczy szlak i znów poczuliśmy się jak w rodzinie. Pielgrzymkowe więzi międzyludzkie są bardzo trwałe, a podczas podjętego trudu i wysiłku widać to szczególnie mocno -podkreśla. -Cieszę się, że mieszkańcy miejscowości, przez które wędrowaliśmy nie bali się nas. Byliśmy bardzo serdecznie goszczeni. Spotkaliśmy się z ogromnym ciepłem gospodarzy i gospodarzy, którzy witali nas uśmiechem i częstowali pysznymi potrawami -dzieli się wrażeniami Jakub Nowak. Dodaje też, że ma nadzieję, iż nic nie zablokuje pielgrzymki w przyszłym roku, bo już teraz na nią czeka.

Wioleta Zajac

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



Będą świętowali

ŁASKARZEW W najbliższy weekend odbędą się Dni Miasta. Organizatorzy przygotowali między innymi atrakcje dla młodszych i starszych, wyróżnienia dla zasłużonych, koncerty, dyskotekę i wspólną modlitwę. Główne obchody Dni Miasta zaplanowano na sobotę w Parku „Alejki”. Rozpoczną się o godzinie 15:00 koncertem Tadeusza Talarka „Powróćmy jak z dawnych lat”. Półtorej godziny później na scenie wystąpią Fale Wilgi. Na godzinę 18:00 zaplanowano część oficjalną, wręczenie wyróżnień, w tym tytułów „Zasłużony dla Miasta Łaskarzewa” i „Produkt Regionalny”, a także koncert Koła Gospodyń „Serbianki”. O 19:00 rozpocznie się występ gwiazdy - zespołu Jorrgus. W godzinach 20:00-23:00 dyskotekę pod gwiazdami poprowadzi zespół Rodos. Między 18:00 a 20:00 będzie można spróbować lotu balonem na uwięzi ze Spółdzielnią Mleczarską Ryki. Głównym obchodom będą

towarzyszyły atrakcje i zabawy dla dzieci, loteria fantowa, stoiska gastronomiczne z daniami regionalnymi oraz stoiska promocyjne, między innymi szkół, Wojsk Obrony Terytorialnej i Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Uzależnień. Miasto wystawi swoje stoisko informacyjno-promocyjne. Będzie możliwość zaszczepienia się, wzięcia udziału w Narodowym Spisie Powszechnym, inwentaryzacji indywidualnych źródeł ciepła oraz zasięgnięcia informacji o Programie Czyste Powietrze. W niedzielę (22 sierpnia) odbędą się Zawody Wędkarskie o Puchar Burmistrza Łaskarzewa (początek o godz. 7:00, wręczenie pucharów o 13:00). Na 11:00 zaplanowano mszę w łaskarzewskim kościele. Na wydarzenie zapraszają Burmistrz Łaskarzewa i Przewodniczący Rady Miasta. Gazeta Twój Głos i portal eGarwolin.pl objęły Dni Łaskarzewa patronatem medialnym.

JS

Vital MED
PRYWATNA PRZYCHODNIA

GARWOLIN
ul. Kościuszki 52, lokal 11
Budynek Grey House

LARYNGOLOG

502 999 558 VitalMedGarwolin.pl

Znajdź nas na

MEDYCYNĄ PRACY

- badania pracowników
- badania kierowców
- orzeczenia do szkół
- badania wysokościowe

ul. Długa 50, 08-400 Garwolin

797 310 000

ODESZLI OD NAS

6 sierpnia zmarła
**Marianna Wiesława
ZOWCAK**
z Garwolina
przeżyła 88 lat

7 sierpnia zmarła
**Jadwiga
DZIUBAK**
z Nowego Goniwilka
przeżyła 87 lat

7 sierpnia zmarł
**Marian
WILCZEK**
z Pilawy
przeżył 72 lata

7 sierpnia zmarła
**Teresa
CIUPIAK**
z Garwolina
przeżyła 67 lat

9 sierpnia zmarła
**Danuta
EKERT**
z Garwolina
przeżyła 65 lat

8 sierpnia zmarł
**Stefan Wiesław
KRZYSZTOSEK**
z Wilgi
przeżył 71 lat

8 sierpnia zmarł
**Roman
GUGAŁA**
z Ostrożenia Pierwszego
przeżył 62 lata

6 sierpnia zmarła
**Krystyna
GRZEŚKIEWICZ**
z Garwolina
przeżyła 75 lat

9 sierpnia zmarła
**Barbara Mirosława
WIŚNIEWSKA**
z Garwolina
przeżyła 69 lat

9 sierpnia zmarł
**Jan
SPRZĘCZKA**
z Garwolina
przeżył 74 lata

10 sierpnia zmarła
**Janina
SOBIESIAK**
z Rowów
przeżyła 92 lata

13 sierpnia zmarła
**Beata Elżbieta
PIEKUT**
z Dębówki
przeżyła 57 lat

SZCZĄTKI ŻOŁNIERZA SPOCZĘŁY NA CMENTARZU



W Anielowie odbyła się ekshumacja z grobu wojennego nieznanego żołnierza Wojska Polskiego, który poległ w 1939 roku

Mogiła z września 1939 roku znajdowała się na prywatnym terenie, około 150 metrów w lewą stronę od drogi asfaltowej, biegnącej przez wieś (wjeżdżając od szosy lubelskiej).

Ekshumacja nastąpiła 9 sierpnia z udziałem pracowników lubelskiego Oddziału IPN. Jako pierwszy informację na ten temat zamieścił na Facebooku miłośnik historii lokalnej **Kazimierz Paciorek**.

-Szczątki pochowanego żołnierza zostały starannie zebrane (wraz z nieoznakowanym nieśmiertelnikiem) i przeniesione do zbiorowej mogiły żołnierzy Wojska Polskiego na cmentarzu w Gończycach - pisze Paciorek.

SZCZĄTKI POCHOWANO NA CMENTARZU W GOŃCZYCACH

Informacje te potwierdza lubelski IPN.



Ekshumacja dotyczyła szczątków zwłok nieznanego żołnierza Wojska Polskiego, który poległ w 1939 roku i spoczywał w grobie ziemnym na prywatnej działce

-Ekshumacja dotyczyła szczątków zwłok nieznanego żołnierza Wojska Polskiego, który poległ w 1939 roku i spoczywał w grobie ziemnym na prywatnej działce - informuje **Sylvia Kostyra** starszy specjalista w Oddziałowym Biurze Upamiętniania Walk i Męczeństwa IPN Oddział w Lublinie.

Precyzuje, że w wyniku prac ekshumacyjnych zostały odnalezione szczątki ludzkie, a także niewybity nieśmiertelnik Wojska Polskiego, trzewiki wzór 31 oraz pozostałości paska. Następnie w obecności ks. **Mieczysława Milczarczyka** zostały pochowane w mogile zbiorowej żołnierzy WP, poległych w 1939 roku, znajdującej się na cmentarzu parafialnym w Gończycach.



W obecności ks. Mieczysława Milczarczyka szczątki zostały pochowane w mogile zbiorowej żołnierzy WP, poległych w 1939 r., znajdującej się na cmentarzu parafialnym w Gończycach

Prace sfinansowało Oddziałowe Biuro UWIM IPN w Lublinie. W ekshumacji, którą prowadzi-

ła firma Czarnik&Czarnik M. Czarnik, udział wzięli pracownicy Oddziałowego Biura Upamiętniania Walk i Męczeństwa IPN Oddział w Lublinie.

Na nasze pytanie, dlaczego zdecydowano się na przeprowadzenie ekshumacji, S. Kostyra odpowiada:

-Ponieważ zgodnie z ustawą z dnia 28 marca 1933 roku o grobach i cmentarzach wojennych, groby wojenne zasadniczo powinny znajdować się na cmentarzach wojennych, dlatego po uzyskaniu informacji o istnieniu grobu na działce prywatnej (pole uprawne), prezes Instytutu Pamięci Narodowej wydał stosowną decyzję, na podstawie której przeprowadzono wyżej wymienione prace.

Jarosław Staszczuk

Sprzątali groby

Kilkanaście osób oczyściło groby żołnierskie na Łaskarskim cmentarzu parafialnym

Wydarzenie zostało zainicjowane przez grupę nieformalną „Łaskarzew 2030”, we współpracy z stowarzyszeniem „Pójdę w nocy mrok”. W akcji wzięło udział kilkanaście osób - z różnych organizacji z terenu Łaskarzewa, powiatu garwolińskiego i mieszkańców miasta.

-Udało się wypielić kwaterę żołnierzy poległych w 1944 roku na przyczółku warecko-magnuszewskim oraz mogiłę żołnierzy -obrońców Łaskarzewa z września 1939. Oczyszczona została również większość chodników okalających obie mogiły - relacjonuje **Eryk Laskowski** na portalu naszesprawny.info. Prace po około 1,5 godziny



Wypielono kwaterę żołnierzy poległych w 1944 roku na przyczółku warecko-magnuszewskim oraz mogiłę żołnierzy -obrońców Łaskarzewa z września 1939 roku. Oczyszczona została również większość chodników okalających obie mogiły

przerwała burza i gwałtowny opad deszczu.

Laskowski zapowiada, że w najbliższym czasie jest planowane także sprzątanie pomnika Obrońców Łaskarzewa przy ul. Warszawskiej.

W dalszych planach jest remont hełmów, zamocowanych na mogile żołnierzy poległych we wrześniu 1939, które są popękane i które prawdopodobnie trzeba będzie zastąpić no-

wymi replikami. Laskowski, w imieniu członków nieformalnej grupy „Łaskarzew 2030”, dziękuje wszystkim uczestnikom sprzątania.



KAMIENIARSTWO
— BENICCY —

ZATRUDNIMY MONTAŻYSTÓW

Garwolin, ul. Romanówka
vis-a-vis kancelarii cmentarza

Łaskarzew, ul. Przychodnia 4A
www.beniccy.pl
tel. 693 650 755, 607 101 653



JARPOL-KAM
Jarosław Pacioł

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
USŁUGI POGRZEBOWE

siedziba, zakład i biuro: dom pogrzebowy: punkt wystawowy:
Dębówka 27, Korytnica 39, ul. Stachowskiego 29,
08-455 Trojanów 08-455 Trojanów 08-400 Garwolin

tel. 505 150 519 lub 504 990 904
e-mail: biuro@jarpol-kam.pl



OSP Stary Miastków

W rywalizacji sportowo-pożarniczej najlepiej wypadli gospodarze

STRAŻACKIE IGRZYSKA

»
W Starym Miastkowie odbył się strażacki festyn, podczas którego rywalizowało 12 jednostek OSP

Imprezę zorganizowano w pierwszą niedzielę sierpnia. Na starcie zawodów strażackich stawiło się 12 drużyn OSP, które rywalizowały ze sobą w czterech konkurencjach (piłka nożna, „bojówka”, przeciąganie liny, „najlepsza rota strażacka”). Za każdą z nich drużyny uzyskiwały określoną ilość punktów do klasyfikacji generalnej, w zależności od miejsc zajętych w poszczególnych zmaganiach (maksymalna ilość pkt do zdobycia w całych zawodach: 48).
-Zatem, żeby osiągnąć dobry wynik w tych naszych strażackich igrzyskach, bo tak śmiało można nazwać

minione zawody, należało zebrać 12 wszechstronnych strażaków, zarówno szybkich i zwinnych, jak i silnych osiłków -informują organizatorzy zawodów.
Tą najbardziej wszechstronną ekipą okazała się drużyna gospodarzy - OSP Stary Miastków ze zdobyczą 44 punktów. Na drugim miejscu uplasowała się jednostka OSP Wilczyśka (34 pkt., a na trzecim - OSP Przykory (32 pkt.). Kolejne miejsca zajęły: OSP Zgórze, OSP Ryczyska, OSP Zwola, OSP Trzcianka, OSP Unin, OSP Wola Miastkowska, OSP Zabrudzy, OSP Goździk i OSP Zasiadały. Swoje umiejętności zaprezentowały drużyny młodzieżowe dziewcząt i chłopców ze Starego Miastkowa.
Dla najlepszych drużyn czekały nagrody, ufundowane przez wójta gminy Miastków Kościelny - **Jerzego Jaronia** oraz sponsorów: Kadimex, System Plus, Usługi z zakresu BHP i PPOŻ **Krzysztof Mikul-**

ski. W roli konferansjera wystąpił **Mateusz Pałysa.**
MOC ATRAKCJI
Festyn był nie tylko okazją do strażackiej rywalizacji, ale także do wspólnej zabawy dla małych i dużych. Były animacje dla dzieci, dmuchańce, gokarty. Wieczorem wszystkich gości do tańca porwał Zespół Muzyczny LuXuS.
-Podziękowania należą się wszystkim, którzy przygotowali to wydarzenie: pomysłodawcom, osobom pomagającym w pracach organizacyjnych, paniom z Koła Gospodyń w Starym Miastkowie, które zadbały o to, aby nikt nie był głodny, strażakom, którzy dzielnie stali wiele godzin przy grillu i barze -podsumowują organizatorzy dodając, że festyn w Starym Miastkowie to bez wątpienia ogromny sukces i nie poprzestaną na jednej edycji.
Wioleta Zajac

Policyjna zbiórka krwi

Przed nami kolejna inicjatywa, związana z oddawaniem najcenniejszego daru życia. Już 8 września, od godziny 9:00, przed siedzibą Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie będzie można oddać krew

Akcja, choć w głównej mierze mobilizująca społeczność policyjną, stwarza możliwość dla wszystkich tych, którzy oddając krew, chcieliby pomóc innym. Takie wspólne działania dają poczucie integracji wokół idei krwiodawstwa.
-Pamiętajmy, że nasza krew jest bezcennym, często jedynym darem ratującym zdrowie i życie. Garwolińscy poli-

cjanci, interweniując podczas różnych zdarzeń, doskonale wiedzą jak kruche jest życie i jak często inni potrzebują naszej pomocy. Razem możemy więcej, dlatego zachęcamy wszystkich do dzielenia się tym cennym darem - swoją krwią -podkreśla mł. asp. **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy KPP w Garwolinie.
WZ

Trwają konsultacje

GARWOLIN Do 27 sierpnia można zgłaszać uwagi do Rocznego Programu współpracy Miasta Garwolina z organizacjami pozarządowymi na 2022 rok. Projekt programu podlegający konsultacji jest dostępny na stronie internetowej www.garwolin.pl. Z dokumentem moż-

na także zapoznać się w Wydziale Oświatowo-Społecznym (pokój numer 5) Urzędu Miasta Garwolina. Konsultacje odbywają się przez możliwość złożenia pisemnej uwagi/opinii w siedzibie urzędu, pocztą lub e-mailem.

REKLAMA

WYTWÓRNIĄ ZDROWIA
Zarezerwuj termin już dzisiaj!
www.tlenoterapiagarwolin.pl

TERAPIA TLENOWA
☎ 695 343 787

ZADBAJ O SWOJĄ ODPORNOŚĆ!

ul. Senatorska 33 lok.1, 08-400 Garwolin

REKLAMA

AVON KONTRA PRZEMOC

BIEGNIJ W GARWOLINIE

Zbieraj
#KilometryPoMocy
do 31 sierpnia 2021

WAKACYJNE WYZWANIE

biegu Avon Kontra Przemoc
- biegij w Garwolinie

AVON Więcej na www.bieg.truchtaczp.pl **truchta**

REKLAMA

FOTOWOLTAIKA

NOWOCZESNE ROZWIĄZANIA DLA DOMU I FIRMY

POLSKIE MODUŁY FOTOWOLTAICZNE
30 lat GWARANCJI

DORADZTWO, DOKUMENTACJA, DOTACJE
LEASINGI, KREDYTY

SALON OTWARTY 502 22 22 44

DIAMENTOWE I ŻŁOTE GODY ŁASKARZEW



Jarosław Staszczuk

Dziesięć par, które przeżyły 50 lat w związku małżeńskim, otrzymało przyznane przez Prezydenta RP Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Cztery pary, które są małżeństwami już od 60 lat, zostały uhonorowane medalami wybitymi specjalnie na tę okazję przez gminę



Życzenia jubilatów składali wójt gminy Marian Janisiewicz z zastępcą Sylwią Szopą, przewodniczący rady gminy Jerzy Błachnio wraz z radnymi, poseł Grzegorz Woźniak, wicestarosta Marek Ziędalski, przewodniczący rady powiatu Waldemar Trzaskowski, radny powiatowy Józef Tomala oraz ks. prałat Sławomir Niewęglowski



Lucyna i Roman Poświatowie z Woli Rowskiej



Stanisława i Czesław Boratyńscy z Zygmuntołów



Jerzy Tobiasz z Izdebnia-Kolonii odebrał Medal za Długoletnie Pożycie także w imieniu żony Kazimierzy



Halina i Marian Zięcinowie z Aleksandrowa



Krystyna i Waldemar Kurowie z Lipnik



Danuta i Antoni Kulikowie ze Starego Pilczyna



Teresa i Ryszard Górkowie z Uścieńca



Stanisława i Jacek Domienik z Woli Łaskarzewskiej



Stanisława i Eugeniusz Miłkowsky z Sośninki

W GMINIE

Seniorzy szkolą się pod okiem policjantów

Seniorzy z Dziennego Domu Opieki Medycznej w Garwolinie uczyli się, jak unikać niebezpiecznych sytuacji, jak nie pozwolić na wyłudzenie pieniędzy oraz jak poradzić sobie z oszustami

Spotkanie odbyło się w ubiegły czwartek w siedzibie garwolińskiej komendy. Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie kontynuuje działania profilaktyczne, ukierunkowane na bezpieczeństwo seniorów, w ramach II edycji projektu pn.: „Aktywny i świadomy senior w świecie finansów”. Ich celem jest podnoszenie świadomości, dotyczącej własnego bezpieczeństwa oraz zapoznanie osób starszych z metodami za-

pobiegania rozbojom, oszustwom, kradzieżom i innym przestępstwom. W ramach tych działań odbyło się spotkanie informacyjno-edukacyjne z seniorami. Uczestnicy szkolenia m. in. uzyskali informacje na temat projektu, zagrożeń związanych z korzystaniem z bankomatów, bankowości internetowej i użytkowaniem kart płatniczych. Zapoznali się ponadto z zagadnieniami dotyczącymi oszustw i innych przestępstw, dokonywanych na szkodę osób starszych. Najważniejszym elementem spotkania było omówienie sposobów unikania niebezpiecznych sytuacji, a także przypomnienie zasad bezpieczeństwa w miejscu zamieszkania oraz w podróży. Jednymi z najczęściej popełnianych przestępstw

na szkodę osób starszych są oszustwa, dokonywane metodami „na wnuczka” i „na policjanta”. Są one szczególnie dotkliwe, ponieważ często seniorzy tracą oszczędności całego życia. W ramach podnoszenia świadomości seniorów na temat tych zagrożeń, Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie zaplanowała zorganizowanie wystaw edukacyjnych -informuje oficer prasowy KPP w Garwolinie mł. asp. **Małgorzata Pychner**. Plakaty już wkrótce będzie można obejrzeć w Garwolinie, Pilawie i Sobolewie. O terminach planowanych ekspozycji będziemy informować w niedalekiej przyszłości, ale już teraz serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych -zachęca funkcjonariuszka.

WZ

Oszukana podczas internetowej sprzedaży

Funkcjonariusze o oszustwie zostali poinformowani przez pokrzywdzoną. Z konta sprzedającej ubranko dziecięce zginęło kilka tysięcy złotych

Kobieta na portalu ogłoszeniowym wystawiła na sprzedaż ubranko dziecięce. Na komunikator odezwała się osoba chętna, by je kupić i zaproponowała dokończenie transakcji, związanej z opłaceniem przesyłki kurierskiej, przez stronę internetową. Link do niej przesłała w komunikatorze. Wydawał się na tyle wiarygodny, że sprzedająca zdecydowała się go otworzyć. By otrzymać pieniądze, kobieta wpisała dane swojego

konta. To niestety spowodowało, że przestępca uzyskał dostęp do jej pieniędzy. Po chwili kobieta skontaktowała się ze swoim bankiem i dowiedziała się, że z jej konta ktoś wykonywał przelewy. Łącznie z konta zniknęło kilka tysięcy złotych -mówi **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Policjanci po raz kolejny przypominają, by podczas internetowych transakcji zachowywać rozwagę i nie podawać danych do swoich finansów. W przypadku oczekiwania na przelew nie są potrzebne informacje dotyczące PIN-u, czy trzycyfrowego kodu, znajdującego się na odwrocie karty. Nie musimy podawać także nu-

meru pesel ani numeru dowodu osobistego. Jeżeli ktoś o takie dane prosi, powinniśmy być pewni, że to oszust. Zwracajmy uwagę na podsyłane linki do płatności, które tylko pozornie są wiarygodne. Z dotychczasowych zgłoszeń wynika, że są w nich przedstawione lub dodane kropki, cyfry czy słowa w obcych językach, mające nas przekonać, że wchodzimy na stronę portalu ogłoszeniowego. Graficznie strona może wyglądać na oryginalną. W razie wątpliwości zapytajmy inne osoby, czy korzystały z podobnych płatności i jak one wyglądały. To może uratować oszczędności zgromadzone na koncie.

EK.

Ulica Wyszyńskiego będzie remontowana

Wkrótce rozpocznie się remont ulicy Wyszyńskiego w Garwolinie. W ogłoszonym przez miasto przetargu wpłynęły dwie oferty

Jako najkorzystniejszą wybrano tę złożoną przez Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego, które swo-

je usługi wyceniło na 149,3 tys. zł. Roboty obejmą odcinek o długości 184,5 metra - od budynku OSP do młyna. Obejmą między innymi frezowanie nawierzchni, wyrównanie istniejącej nawierzchni betonem asfaltowym i wykonanie warstwy ścieralnej. W zakres prac wchodzi także wykonanie

oznakowania, regulacja studzienek oraz zaworów i kratek ściekowych, a także wykonanie odwodnienia. Inwestycję uzupełnia poprawa nawierzchni chodnika. Roboty mają się zakończyć do 11 października. Umowa z wykonawcą już została podpisana.

JS



Uroczystość Złotych i Diamentowych Godów odbyła się 12 sierpnia w świetlicy wiejskiej w Woli Łaskarskiej. Wydarzenie umilili swoim występem członkowie Klubu Senior+ z gminy Łaskarzew



Henryka Kucharska z Woli Rowskiej odebrała dyplom i medal wybity przez gminę za przeżycie 60. lat razem w imieniu swoim i męża Jerzego

Małżeństwa, które nie dotarły na uroczystość, otrzymały medale we własnych domach. Są to:

Janina i Feliks Przybyszowie z Budla - 60-lecie małżeństwa; Helena i Jan Wasilkowie z Woli Rowskiej - 50-lecie małżeństwa.



Genowefa i Edward Paziewscy ze Starego Pilczyna przeżyli razem 60 lat



Edward Pyrka z Woli Łaskarskiej odebrał medal i dyplom za 60-lecie małżeństwa w imieniu swoim i żony Barbary

18.250 dni i nocy

-Na żadne odznaczenie państwowe nie pracuje się tak długo, bo te 50 lat małżeństwa to przeszło 18250 dni i nocy ciężkiej pracy nad sobą, nad wzajemnymi relacjami, wychowaniem dzieci i pokonywaniem trudów dnia codziennego. W ciągu tych wspólnie przeżytych lat było wiele dni radosnych i pięknych, były też pewnie i dni smutne, i przykre, ale wszystkie te przeżycia, zarówno radości jak i smutku, związały was jeszcze bardziej i potwierdziły słuszność waszej decyzji sprzed 50. lat -podkreślał wójt **Marian Janisiewicz**.

Stronę z informacjami z terenu gmin z życia Borowia, Górzna i Miastkowa Kościelnego redaguje Wioleta Zając e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



Założ profil zaufany

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Do 30 listopada trwa nabór wniosków w ramach programu „Dobry Start”.

Można to zrobić przez bankowość elektroniczną, na portalu emp@tia lub na Platformie Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Jeśli wniosek chcemy złożyć za pośrednictwem ZUS, musimy posiadać profil zaufany. Każdy, kto nie wie, jak zało-

żyć taki profil, może przyjść na spotkanie z ekspertem ZUS, który w tym pomoże. Dyżur eksperta odbędzie się w piątek (20 sierpnia) w siedzibie Urzędu Gminy w Miastkowie Kościelnym, w godz. 9:00-14:00. Na spotkanie należy zabrać dowód osobisty oraz numer rachunku bankowego.

WZ

Przyjdź na spotkanie

GM. BOROWIE

Wójt gminy Borowie Wiesław Gąska zaprasza mieszkańców gminy na spotkanie informacyjne, dotyczące możliwości uzyskania dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w ramach programu „Czyste Powietrze”.

Spotkanie odbędzie 19 sierpnia o godz. 17:00

w Gminnym Ośrodku Kultury w Borowiu. Celem programu jest poprawa jakości powietrza oraz zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych poprzez wymianę źródeł ciepła i poprawę efektywności energetycznej budynków mieszkalnych jednorodzinnych. Spotkanie skierowane jest do właścicieli takich domów.

WZ

Trwają prace projektowe

GM. GÓRZNO

Do końca września mają potrwać prace projektowe, związane z rozbudową przedszkola w Górznie.

-Mamy nadzieję, że jeszcze w tym roku uda się ogłosić przetarg na rozbudowę przedszkola. Prace projektowe mają potrwać do końca września tak, by w październiku gmina mogła ogłosić przetarg -informuje

wójt gminy Górzno Waldemar Sabak.

W 2018 roku w Górznie otwarto nowe przedszkole z uwagi na rosnące potrzeby mieszkańców. Po czterech latach działalności placówki, okazało się jednak, że budynek trzeba rozbudować, by zapewnić wszystkim dzieciom miejsce w przedszkolu.

WZ

Radna komentuje

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

W wydaniu 31. „Twojego Głosu” opublikowaliśmy artykuł pt.: „Drogowe inwestycje idą pełną parą”.

Po publikacji otrzymaliśmy telefon od radnej powiatu Teresy Bąk, która zwróciła uwagę na niefortunne sformułowanie jednego ze zdań: „Gmina Miastków Kościelny dużą inwestycję realizuje razem z samorządem powiatu garwolińskiego”.

-To nie gmina Miastków Kościelny realizuje tę dużą inwestycję razem z samorządem powiatu, tylko powiat garwoliński realizuje tę dużą inwestycję przy skrom-

nym udziale gminy. I to jeszcze na innym odcinku drogi, którą wykonuje powiat -prostuje Teresa Bąk.

-Ja, jako radna powiatu, w każdej kadencji walczę o środki, o zadania. Tak wiele udało się wykonać dróg powiatowych na terenie gminy Miastków Kościelny i teraz jeszcze realizujemy tę dużą inwestycję za 650 tys. zł od Zabrud do Kruszówki. Mi, jako radnej, bardzo zależy, by mieszkańcy zauważyli, że to zadanie realizuje powiat, a nie gmina -dodaje. Za ww. nieścisłość przepraszamy.

WZ

PRZETARG JESZCZE W TYM ROKU



Trwają już prace przygotowawcze pod budowę gmachu biblioteki i muzeum regionalnego w Górznie

Samorząd ma już opracowaną nową dokumentację na budowę budynku. Jej koszt wyniósł 120 tys. zł. Rozpoczęły się już przygotowania terenu pod inwestycję. Gmach powstanie tuż przy szkole. Konieczne było zatem przeniesienie istniejącego placu zabaw.

-Zabawki przeniesione zostały na drugą stronę, na terenie ogródka, tuż przy wejściu do szkoły od strony szatni -mówi wójt gminy Górzno Waldemar Sabak. Jak informuje wójt, gmina jeszcze w tym roku chce rozpocząć procedurę



W tym miejscu powstanie budynek muzeum i biblioteki. Prace przygotowawcze już trwają

przetargową na budowę budynku biblioteki i muzeum regionalnego.

-To dla nas duże wzywanie -podkreśla wójt.

ZAKRES MNIEJSZY, ALE NADAL DUŻY

Budynek będzie połączony z obiektem szkolnym od

strony sali gimnastycznej. Wymiary planowanego budynku trzeba zmniejszyć ze względu na wysokie koszty budowy. Inwestycja ma być tańsza, ale nadal spełniać wymogi i oczekiwania gminy.

Nowoczesny gmach będzie wielofunkcyjny. Na dole będzie mieściła się Gmin-

na Biblioteka Publiczna. W budynku będzie także sala wystawowo-muzealna z izbą pamięci i sala widowiskowa.

Przypomnijmy, że samorząd otrzymał 4 mln zł rządowego dofinansowania z Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Wioleta Zając

Podziękowania dla mistrza

GM. GÓRZNO Podczas sesji Rady Gminy Górzno, która odbyła się pod koniec lipca, wójt gminy Górzno Waldemar Sabak oraz przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Skwarek przekazali gratulacje na ręce Łukasza Mikulskiego, który reprezentował Ochotniczą Straż Pożarną w Uninie na I Mistrzostwach Polski Służb Mundurowych w Brazylijskim Jiu Jitsu GI i NO GI. Zawodnik wywalczył dwa złote medale, zdobywając tym samym podwójny tytuł Mistrza Polski. W uznaniu za wysokie osiągnięcia mistrz otrzymał pamiątkowy dyplom oraz bon upominkowy.



UG Górzno

Droga wyremontowana

GM. BOROWIE Zakończył się już remont drogi gminnej w Stupie Drugim. Wylano dywanik asfaltowy na długości 2,250 km. Wykonawcą było Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego. Koszt inwestycji wyniósł ponad 372 tys. zł. -Środki finansowe na to zadanie pochodzą w całości z budżetu gminy -informuje wójt Wiesław Gąska.



FbWiesław Gąska

Stronę z informacjami z terenu gmin Pilawa i Parysów redaguje Ewelina Karbowska e-mail: karbowska@twojglos.pl, tel. 503 006 290



BLISKO 4 MLN ZŁ DOTACJI NA REMONT SZKOŁY



Umowę ze strony Samorządu Województwa Mazowieckiego podpisały członkinie zarządu Janina Ewa Orzełowska i Elżbieta Lanc. Pilawę reprezentowały burmistrz Albina Łubian i skarbnik Agnieszka Dębowska

» Podpisana została umowa w ramach unijnego projektu, dotycząca drugiego etapu termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej na terenie gminy Pilawa

W ramach złożonego wniosku unijnego Miasto i Gmina Pilawa otrzymało kwotę dofinansowania w wysokości 3.999.498,65 zł. Projekt dotyczy budynku Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Pilawie. Jego głównym celem jest poprawa jakości powietrza w mieście i gmi-

nie Pilawa poprzez redukcję emisji powierzchniowej, pochodzącej z kompleksu czterech obiektów szkolnych w Pilawie. W ramach zadania przeprowadzone zostaną prace termomodernizacyjne wszystkich obiektów i modernizacja źródeł ciepła instalacji grzewczej, gdzie stare piece gazowe zostaną zastąpione przez pompy ciepła zasilane gazem ziemnym. Kompleksowy remont zostanie wykonany w kotłowni. Stare, żeliwne grzejniki będą wymienione na aluminiowe z zastosowaniem zaworów termostatycznych. Do zmiany jest instalacja elektryczna i oświetlenie na energooszczędne. Zamontowana zostanie instalacja fotowoltaiczna, składająca się ze 168 paneli. Do tego założona będzie pompa ciepła, umożliwiająca również produkcję

cieplej wody użytkowej. **NOWOCZEŚNIEJ I BARDZIEJ EKOLOGICZNIE** Umowę ze strony Samorządu Województwa Mazowieckiego podpisały członkinie zarządu Janina Ewa Orzełowska i Elżbieta Lanc. Pilawę reprezentowała burmistrz Albina Łubian i skarbnik Agnieszka Dębowska. W ubiegłym roku w całym budynku wymieniono okna na energooszczędne z PCV. Wkrótce rozpocznie się realizacja drugiego etapu prac. Wykonawca na to zadanie został już wybrany. Łączna wartość z przetargu to kwota 6.611.090,76 zł. Przypominamy, że projekt „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Pilawa” współfinansowany jest z Europejskiego Fun-

duszu Rozwoju Regionalnego. Realizowany jest na terenie miasta i gminy już od 2017 r. Jego założeniem, a zarazem głównym celem jest poprawa jakości powietrza poprzez redukcję emisji powierzchniowej. Ta niska emisja pochodzi również z budynków użyteczności publicznej. Podczas realizacji pierwszego etapu projektu przeprowadzono kompleksową termomodernizację budynków Ochotniczej Straży Pożarnej w Puznówce, szkół podstawowych w Trąbkach i Gocławiu. Prace wówczas obejmowały docieplenie ścian zewnętrznych oraz stropodachu, wymianę drzwi, montaż kolektorów słonecznych i instalacji elektrycznej. Dzięki zastosowaniu kolektorów poprawiła się efektywność energetyczna budynków.

Ewelina Karbowska

Utrudnienia do końca wakacji

PILAWA Jadący na stację kolejową muszą uzbroić się w cierpliwość. Trwają roboty budowlane, które są związane z przebudową ul. Dworcowej, a także budową i zagospodarowaniem terenu w rejonie dworca. Jest to związane z realizacją zadania „Rozwój mobilności miejskiej poprzez budowę centrum przesiadkowego przy dworcu PKP”.

Wykonywany jest ciąg pieszo-rowerowy od Alei Wyzwolenia w kierunku parkingu „Parkuj i Jedź” przy dworcu. Na całej długości ul. Dworcowej pojawi się nowoczesne oświetlenie LED-owe. Ulica zyska również nawierzchnię asfaltową wraz z odwodnieniem. Najprawdopodobniej utrudnienia dla podróżnych potrwają do końca sierpnia.

EK.

Podwyżki dla ochotników

PARYSÓW Radni na sesji ustalili wysokość ekwiwalentu pieniężnego dla członka OSP. Dotyczy to strażaka, który uczestniczył w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych organizowanych przez Państwową Straż Pożarną lub gminę. Wynagrodzenie za udział w akcjach się zmieniło

i wzrosło o 5 zł. Za uczestnictwo w działaniach ratowniczych ochotnicy będą dostawali 15 zł za każdą godzinę uczestnictwa. Za uczestnictwo w szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub gminę stawka jest taka sama jak do tej pory i wynosi 5 zł za każdą godzinę uczestnictwa.

EK.

Pieniądze na azbest

PILAWA Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie uruchomił nabór w ramach programu usuwania azbestu i wyrobów, zawierających ten rakotwórczy składnik. Urzędnicy wystąpili z wnioskiem o 21.000

zł dofinansowania. Łącznie od 2008 do 2020 z terenu miasta i gminy udało się zutylizować 107.343,20 m² wyrobów z azbestem, co daje 1.502,80 tony. Azbest ma zniknąć całkowicie z danych do 2032 r.

Turniej w weekend

PILAWA Na stadionie miejskim przy ul. Sportowej 5 rozegrany zostanie Turniej Piłki Nożnej. W sobotę (21 sierpnia) w godzinach od 10:00 do 17:00 na boisku zmierzą się ze sobą drużyny z rocznika 2007/2008, a także młodzi

z 2013/2014. W niedzielę (22 sierpnia) od 10:00 do 17:00 o miano najlepszych powalczą piłkarze z roczników 2009/2010 i 2011/2012. Przewidziane są nagrody i medale dla każdego uczestnika.

EK.

Zaszczep się na dożynkach

Parafialne święto plonów odbędzie się w niedzielę (22 sierpnia) od 11:00 do 21:00 na placu za budynkiem OSP Gocław

Koło Gospodyń Wiejskich „Gocławianka” zaprasza na festyn, który zostanie zorganizowany w ramach Narodowego Programu Szczepień. Wydarzenie rozpocznie się o 11:00 mszą

dziękczynną za tegoroczne plony w kościele NMP Królowej Polski. Po Eucharystii odbędą się występy artystyczne członkiń KGW. Pannie z koła zaproszą również do przygotowanego przez nie stoiska z potrawami i rękodziełem. Na zgłodniałych czekały będą smakołyki z grilla. Wśród wielu atrakcji będą przejażdżki bryczką. Od 15:00 do 21:00 potrwa zabawa z DJ. Dla najmłodszych uczestników

parafialnych dożynek będzie dmuchana zjeżdżalnia, eurobungee, basen z kulkami, wata cukrowa, popcorn, bańki mydlane, malowanie buziek, gokarty, koniki, animacje oraz gry i zabawy. Punkt szczepień będzie czynny od 13:00 do 18:00. Będzie można zaszczepić się jednodawkową szczepionką Johnson&Johnson. Przewidziane są upominki.

EK.

Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020r., poz. 1990 ze zm.), informuję, że w Urzędzie Miasta i Gminy w Pilawie, Al. Wyzwolenia 158, powiat garwoliński, został wywieszony wykaz lokali użytkowych i powierzchni reklamowych do wynajmu, położonych na terenie gminy Pilawa, stanowiących własność Miasta i Gminy Pilawa.

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje **Tomasz Kępka**, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



Przyjdź na festyn

ŻYCZYN Atrakcji nie zabraknie zarówno dla dzieci, jak i rodziców. Gmina Trojanów i Szkoła Podstawowa w Życzynie zapraszają na festyn rodzinny „Poznajmy naszą gminę - spotkajmy się w Życzynie”. Impreza jest zaplanowana w najbliższą niedzielę od godz. 13:00. Organizatorzy przewidzieli wiele atrakcji. Przed publicznością wystąpią uczniowie szkoły i koło gospodyń z Jabłonowca. **Andrzej Burek** przedstawi samochód-rower, czyli auto bez silnika. Specjalnie z myślą o dzieciach są przewidziane konkursy, animacje, zajęcia z bezpieczeństwa i przedstawienie teatralne. Natomiast dla nie-

co starszych organizatorzy przewidzieli m.in. prelekcję **Beaty Różowicz** na temat Parafialnego Muzeum Ziemi Trojanowskiej. Całe rodziny powinny też dobrze się bawić na potańcówce z zespołem muzycznym. Oprócz programu artystycznego, na placu szkolnym nie zabraknie atrakcji dodatkowych. Wśród nich pojawią się stoiska z: watą cukrową, lodami, pop-cornem i napojami. Będą rozstawione także namioty: kół gospodyń, Nadleśnictwa Garwolin, Muzeum Parafialnego w Korytnicy oraz ZUS. Pokazy sprzętu zaoferowali również strażacy ochotnicy.

TK.

Nowi dyrektorzy

GM. ŻELECHÓW W dwóch placówkach większe zmiany nie są. Zaś w jednej z konieczności musi dojść do rozwiązań tymczasowych. Samorząd Żelechowa dokonał wyboru dyrektorów trzech szkół podstawowych na terenie gminy. Dyrektorem Szkoły Podstawowej w Żelechowie został **Krzysztof Ośka**. -Będzie pełnił tę funkcję kolejną kadencję. Już wcześniej był dyrektorem -wyjaśnia burmistrz **Łukasz Bogusz**. W Szkole Podstawowej w Starym Goniwilku konkurs wygrała natomiast dotychczasowa pełniąca obowiązki dyrektora **Halina Kostyra**. Nieco inaczej wyglądała zaś zmiany personalne

w Starym Kębłowie. Tu też był ogłoszony konkurs na dyrektora. Ale niestety nie doszło do pozytywnego rozstrzygnięcia tego postępowania. Powodem stały się względy proceduralne. -Jedna z kandydatek, która złożyła dokumenty, nie dopełniła wszystkich formalności i nie została dopuszczona do dalszej procedury konkursowej -mówi burmistrz. Co więc dalej stanie się kierownictwem placówki? Włodarz widzi jedno rozwiązanie. -Myślę, że zostanie powołany ktoś na okres roczny, jako pełniący obowiązki dyrektora tej szkoły. Być może będzie to już inna osoba, niż dotychczas -tłumaczy Bogusz.

TK.

Można wesprzeć jednostkę

PODEBŁOCIE Miejskowa Ochotnicza Straż Pożarna liczy na wsparcie mieszkańców. Jednostka z Podebłocia bierze udział w akcji „Strażaków wspieramy, elektroprzet oddajemy”. W przedsięwzięciu chodzi o oddawanie użytego sprzętu elektronicznego, w zamian za który druhowie będą mogli wzbogacić się o niezbędne wyposażenie. Oddawać można:

telewizory, komputery, monitory, drukarki, pralki, lodówki, kuchenki, telefony, elektronarzędzia i wszelki inny sprzęt na prąd lub baterie. Aby wesprzeć strażaków wystarczy przywieźć i zostawić użyty sprzęt na placu przy remizie OSP. Akcja trwa od połowy sierpnia. Zakończy się 2 września.

TK.

„SĘP” SZYKUJE SIĘ NA ŚWIĘTOWANIE



Goście artystyczni już zostali zaproszeni; dawnych i obecnych działaczy oraz sportowców też nie zabraknie. Klub Sportowy w Żelechowie za miesiąc będzie obchodził jubileusz stulecia



Z przygotowań do zbliżającego się jubileuszu zadowolenia nie kryje prezes Klubu Sportowego „Sęp”. -Staraliśmy się podnieść poziom organizacyjny i techniczny obiektów. W tym względzie widać poprawę. Pozostała jeszcze tylko kwestia estetyki w środku budynku klubowego -zauważa **Grzegorz Kapczyński**

serwując otoczenie Klubu. Władze obiektu zadbały o murawę na stadionie głównym i treningowym. Przy boisku stanęły nowe trybuny. A budynek klubowy przeszedł modernizację wewnątrz i z zewnątrz. -Elewacja została wykonana. Teraz wszystko wygląda tak jak powinno być -zaznacza burmistrz. Dokonane wokół klubu inwestycje zostaną symbolicznie otwarte 19 września. Właśnie na ten dzień miasto zaplanowało obchody stulecia istnienia „Sępa”. Ramowy plan uro-

czystości jest znany. Władze i samorząd zorganizują akademię, podczas której złożą podziękowania zasłużonym działaczom i członkom. Powinien odbyć się mecz specjalny. A dla mieszkańców miasta jest zaplanowany festyn. Wystąpią na nim zaproszeni goście. Główną gwiazdą będzie Eleni. Ale zagra również zespół „Skaner” i polscy beatlesi, czyli zespół „The Postman”. Natomiast z miejscowych artystów oprawę zapewni orkiestra dęta OSP w Żelechowie.

GADŻETY JUŻ CZEKAJĄ

Pozytywne emocje zbliżającego się jubileuszu udzielają się władzom Klubu. Prezes „Sępa” ambitnie i z nadzieją patrzy w przyszłość piłkarskiej organizacji. -Staraliśmy się podnieść poziom organizacyjny i techniczny obiektów. W tym względzie widać poprawę. Pozostała jeszcze tylko kwestia estetyki w środku budynku klubowego -zauważa **Grzegorz Kapczyński**. Konsekwentne prace widać też patrząc na aspekt czysto sportowy. -Inwestujemy w młodość. Mamy młodą drużynę seniorów. A teraz koncentrujemy się na „spięciu” całego ciągu rocznikowego. Jak to się będzie rozwijało, czas pokaże -tłumaczy szef „Sępa”. Grzegorz Kapczyński ma nadzieję, że jubileusz będzie doskonałą okazją do wspomnień i spotkań z wychowankami Klubu. -Liczę, że skuszą się i przyjdą ci, którzy kiedyś u nas grali. A Żelechów występował dawniej w trzeciej lidze i przyjeżdżały tu takie kluby jak np.: Hetman Zamość, Stal Stalowa Wola, Hutnik Warszawa, czy Druga Drużyna Widzewa. Dla wszystkich przybyłych gości, by ich uhonorować, przygotowujemy symboliczne gadżety -deklaruje prezes.

Zmienili się skarbnik i gospodarz

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Kalinowie, podobnie jak inne z terenu gminy, w ostatnim czasie przeszła zebranie wyborcze

Z jego efektów wynika, że dotychczasowy zarząd OSP, niemal w niezmienionym kształcie, będzie funkcjonował w nowej kadencji. Jedynie na dwóch stanowiskach doszło do zmian. Wymuszona zmiana nastąpiła w funkcji skarbnika. Niestety niedawno zmarł, piastujący od ponad 20 lat tę rolę, druh **Jerzy Deszczka**. Dla

tego na zebraniu strażacy powołali nową osobę. Wybór padł na **Andrzeja Kowalczyka**, który do tej pory jeszcze w Zarządzie nie zasiadał. Kolejna zmiana, która tym razem wynikała z rezygnacji dotychczasowego strażaka, objęła funkcję gospodarza. Do tej pory, przez jedną kadencję w tym fotelu zasiadał **Krzysztof Klusek**. Teraz zastąpił go **Tomasz Salwa**. Podobnie jak nowy skarbnik, również pan Tomasz jest debiutantem w składzie Zarządu kalinowskiej straży. Pozostałe kluczowe stanowiska nie doznały zmian.

W dalszym ciągu, drugą już kadencję, jednostką kieruje prezes **Mirosław Gomuła**. W roli naczelnika oraz wiceprezesa, nadal zobaczymy **Adama Owczarczyka**. Sekretarzem wciąż będzie **Piotr Owczarczyk**. A w składzie komisji rewizyjnej niezmiennie zasiadają: **Marek Wojda** (przewodniczący), **Dawid Deszczka** (sekretarz) i **Kamil Jędrzejewski** (członek). Standardowo, obrady strażaków sprzyjały podsumowaniom i planom na najbliższą przyszłość. Prezes OSP zadowolony jest zwłaszcza z przeprowadzonej w tym

roku modernizacji elewacji zewnętrznej remizy. -Oprócz tego odnowiliśmy też salę w środku -zauważa Gomuła. Szef kalinowskich druhów ma też sprecyzowane plany na przyszłość. -Chcielibyśmy rozbudować remizę o nowy garaż. A ten dotychczasowy posłużyłby jako poszerzenie świetlicy, bo jest ona zbyt mała, jak na nasze potrzeby -wyjaśnia Gomuła. Jednostka OSP Kalinów liczy 22 strażaków ochotników. Zaś nowy zarząd będzie sprawował funkcję przez najbliższe 5 lat.

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew
redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510



ZASŁUŻENI I HONOROWI



Rada Gminy Łaskarzew nadała tytuły „Zasłużony dla Gminy Łaskarzew” oraz „Honorowy Obywatel Gminy Łaskarzew”

Oba tytuły są wyrazem najwyższego wyróżnienia i uznania dla działań na rzecz społeczności lokalnej. Tytuł „Zasłużony dla gminy Łaskarzew” jest nadawany za wybitne zasługi dla dobra i rozwoju gminy mieszkań-

com gminy, którzy w sposób widoczny i niepodważalny przyczynili się do zaspokojenia zbiorowych potrzeb wspólnoty. Te osoby szczególnie zasłużyły się gminie, przyczyniając się do jej rozwoju, pomnożenia

dobrobytu lub popularyzowania osiągnięć. Otrzymali go **Jerzy Jurczak**, **Jacenty Domienik** i **Antoni Kulik**. Drugi z tytułów -”Honorowy Obywatel Gminy Łaskarzew” -został nada-

ny osobom niebędącym mieszkańcami gminy, które w sposób szczególnie rozsławiały gminę Łaskarzew albo w inny wybitny sposób zasłużyły się gminie. Nadano go księdzu prałatowi **Edmundowi Szarkowi**,

Stanisławowi Niezgodzie, **Hannie Gaładyk** i **Józefowi Tomali**. Wszystkie te tytuły rada gminy nadała 10 sierpnia podczas sesji. Statuetki zostaną wręczone podczas dożynek gminno-parafialnych, które

zaplanowano na 28 sierpnia. Prezentujemy krótkie życiorysy wyróżnionych osób, przygotowane na podstawie informacji podanych we wnioskach o nadanie tytułów.

Jarosław Staszczuk

ANTONI KULIK ZASŁUŻONY DLA GMINY ŁASKARZEW



Pracę w Szkole Podstawowej w Starym Pilczynie rozpoczął w 1966 roku. Od 1973 aż do 2012 roku pełnił funkcję dyrektora placówki, powiększonej następnie o oddziały przedszkolne, a także gimnazjum. Dzięki jego staraniom niejednokrotnie rozbudowano szkołę. Wybudowano także kompleks sportowo-rekreacyjny. Jego wychowanek Piotr Grudzień jest medalistą igrzysk paraolimpijskich i mistrzostw świata w tenisie stołowym. Wielokrotnie odznaczany.

JACENTY DOMIENIK ZASŁUŻONY DLA GMINY ŁASKARZEW



W wieku 18 lat wstąpił do OSP w Woli Łaskarzewskiej. Przez 32 lata pełnił funkcję naczelnika jednostki, działając aktywnie na różnych płaszczyznach. Otrzymał za to szereg odznaczeń. Był delegatem w Radzie Mleczarskiej przy Spółdzielni Mleczarskiej w Garwolinie. Zasiadał w Radzie Gminnej Spółdzielni Mleczarskiej w Łaskarzewie. Jest zapalonym pszczelarzem -zasiadał nawet w zarządzie Powiatowego Związku Pszczelarzy.

JERZY JURCZAK ZASŁUŻONY DLA GMI- NY ŁASKARZEW



W 1964 roku został wybrany do zarządu, który zorganizował OSP w Melanowie. Przez wiele lat pełnił funkcję wiceprezesa OSP Melanów. Przyczynił się m.in. do budowy strażnicy i nadania sztandaru. Był prezesem Międzykółkowej Bazy Maszynowej w Pilczynie, a następnie prezesem Spółdzielni Kółek Rolniczych w Łaskarzewie. Pełnił funkcję przewodniczącego Gminnej Komisji Wyborczej, brał udział w pracach Społecznego Komitetu Budowy Gazociągu w mieście i gminie. Niejednokrotnie odznaczany.

KS. PRAŁAT ED- MUND SZAREK HONOROWY OBYWATEL GMINY ŁASKARZEW



Łaskarzewską parafię objął w 2007 roku. Przez 13 lat pełnił posługę proboszcza i dziekana dekanatu Łaskarzew, aż do emerytury w 2020 roku. Przeprowadził generalny remont kościoła parafialnego oraz kaplicy cmentarnej, doprowadził do powiększenia cmentarza, a także zainstalowania krzyży jubileuszowych. Organizował szereg nabożeństw, modlitwy za ojczyznę, uroczystości patriotyczne, strażackie, dożynki, koncerty kołęd. Sprowadził do parafii relikwie bł. ks. Jerzego Popiełuszki.

STANISŁAW NIEZGODA HONOROWY OBYWATEL GMINY ŁA- SKARZEW



Jest absolwentem SGGW (magister inżynier mechanizacji rolnictwa) oraz studiów podyplomowych z bankowości spółdzielczej. Od 1985 do 2020 roku był zatrudniony w Banku Spółdzielczym w Łaskarzewie, na stanowisku dyrektora, a następnie prezesa zarządu. Odznaczony przyznaną przez Prezesa NBP odznaką honorową „Za zasługi dla bankowości Rzeczypospolitej Polskiej” oraz nadanym przez Prezydenta RP „medalem za Długoletnią Służbę”.

HANNA GAŁADYK HONOROWY OBYWATEL GMINY ŁASKA- RZEW



Od 1994 roku pracowała w Mazowieckim Ośrodku Doradztwa Rolniczego na stanowisku doradcy do spraw wiejskiego gospodarstwa domowego i agroturystyki. Jedną z gmin, które obsługiwała, była gmina Łaskarzew. Doradzała mieszkańcom, propagowała programy wspierające rolnictwo, organizowała szkolenia i wyjazdy. Współorganizowała konkurs „Piękna zagroda wiejska”, współpracowała z dziećmi w ramach Klubów 4H w Izdebnie i Nowym Pilczynie.

JÓZEF TOMALA HONOROWY OBYWATEL GMINY ŁASKARZEW



W 1968 roku ukończył Akademię Medyczną w Krakowie. W 1970 roku sprowadził się do Łaskarzewa. Objął funkcję kierownika przychodni, którą z kilkoma przerwami sprawuje aż do dzisiaj. Był radnym wojewódzkim, zasiadał w Radzie Miasta Łaskarzewa, pełniąc funkcję jej przewodniczącego. Od 2008 roku, do dzisiaj, sprawuje mandat radnego powiatu garwolińskiego, a przez kilka lat był członkiem zarządu powiatu. Wielokrotnie odznaczany za swoją działalność.

Wybrano lokalizację hali sportowej

Kilkanaście osób wzięło udział w spotkaniu z projektantem hali sportowej. Analizowano dwie przygotowane koncepcje, w tym lokalizację budynku, architekturę i funkcjonalność obiektu

Spotkanie odbyło się 11 sierpnia w urzędzie miasta. Wzięło w nim udział około 15 osób -przedstawicieli urzędu miasta i rady, środowisk sportowych, placówek oświatowych oraz stowarzyszeń. Wybrano docelową lokalizację hali. Stanie ona, zgodnie z pierwszą z dwóch przygotowanych wstępnie koncepcji, między szkołą a przedszko-

lem, wzdłuż Alejek. Nie podjęto ostatecznej decyzji odnośnie wyglądu zewnętrznego. -Pan projektant ma wykonać wizualizację budynku hali, wpisanej w istniejące budynki szkoły i przedszkola -informuje burmistrz **Anna Laskowska**. W budynku ma znajdować się jedno duże boisko z możliwością podzielenia go na trzy mniejsze w poprzek, tak jak w hali w Górznie. Na dole znajdzie się siłownia, a na górze sala fitness z możliwością podzielenia jej na dwie części. Zdecydowano o powiększeniu kubatury budynku hali. Z jednej strony ma zostać doprojektowana część magazynowa zarówno na dole, jak i na górze. Z drugiej mają

zostać powiększone pomieszczenia siłowni i sali fitness. Sugerowano także stworzenie miejsca na kącik kawiarniano-sklepikowy. Hala ma zostać tak zaprojektowana, aby osoby korzystające z siłowni lub sali fitness miały dostęp do węzła sanitarnoszatniowego bez konieczności wchodzenia na część boiskowo-trybunową. Inne elementy hali nie były jeszcze szczegółowo omawiane. -Dla pana projektanta najważniejsze były kształt bryły, umiejscowienie łącznika i ogólna funkcjonalność -za- uważa burmistrz. Kolejne spotkanie zaplanowano na przełom sierpnia i września.

Pani w zarządzie

IZDEBNO Druhowie z OSP wybrali władze na nową kadencję. Na swoich stanowiskach pozostali prezes **Adam Szopa**, skarbnik **Marian Janisiewicz**, gospodarz **Robert Paziewski**, kronikarz **Paweł Piecek** i członek zarządu **Daniel Korycki**.

Wiceprezesem-naczelnikiem został **Albert Boratyński**, który zastąpił **Mateusza Sabalę**, a wiceprezesem **Krzysztof Kowalski** (dotychczasowy zastępca naczelnika). Na stanowisku sekretarza miejscy **Jarosława Pytlarczyka** zajął **Renata Boratyńska**.

Bez zmian w komisji rewizyjnej. Jej prezesem pozostał **Daniel Witak**, sekretarzem **Marian Sikora**, a członkiem **Artur Wójcik**. Zebranie sprawozdawczo-wyborcze OSP w Izdebnie odbyło się 17 lipca w strażnicy OSP w Izdebnie.

JS

Zapraszają na szczepienia

SOBOLEW, GOŃCZYCE W środę (18 sierpnia) na terenie gminy zostaną zorganizowane objazdowe punkty szczepień. W Sobolewie znajdzie się on w sali widowiskowej

przy UG (godz.12:30-13:30), a w Gończycach w budynku OSP (godz. 13:45-14:30). Możliwy jest także dojazd do domu dla pacjentów nie-mobilnych. Muszą się oni

wcześniej zarejestrować mailem, (rejestracja@nzo-zsteczca.pl), telefonicznie (818 663 013) lub bezpośrednio w punkcie objazdowym.

JS

Kapusta na emeryturze



Z rąk komendanta świeżo upieczony emeryt otrzymał pamiątkową oficerską szablę i kwiaty

POWIAT Pełniący obowiązki kierownika Posterunku Policji w Żelechowie pożegnał się z policyjnym mundurem. W siedzibie garwolińskiej komendy policjanci i pracownicy oficjalnie pożegnali nadkom. Roberta Kapustę, który policyjny mundur nosił przez niemal 30 lat. Były słowa podziękowania za wieloletnią służbę i najserdeczniejsze życzenia na dalszą drogę życia już poza nią. Kapusta swoją karierę zawodową rozpoczął w Komendzie Stołecznej Policji w 1993 r. Od 1995 r. związany był z pionem kryminalnym, w którego strukturach pracował również w komendzie w Rykach.

Do KPP Garwolin przeniósł się w 2005 r. Ostatnio pełnił obowiązki kierownika Posterunku Policji w Żelechowie. Podczas uroczystości Dariusz Król, Komendant Powiatowy Policji w Garwolinie podziękował Robertowi Kapuście za zaangażowanie w służbę, która nieraz wymagała wielu wyrzeczeń oraz zrozumienia ze strony najbliższych. Wraz z policjantami i pracownikami życzył pomyślności oraz spełnienia wszelkich planów i zamierzeń. Z rąk komendanta świeżo upieczony emeryt otrzymał pamiątkową oficerską szablę.

EK.

DZKA WATAHA WESZŁA NA PODWÓRKO



Zdziczałe psy ponownie pojawiły się w Korytnicy i okolicach. Po kilku miesiącach spokoju, nieproszeni goście znowu dają o sobie znać

Wraca temat dzikich psów grasujących po części gminy Trojanów. O niepokojącym zjawisku pisaliśmy już w kwietniu. Zwierzęta miały wówczas być widziane na polach i w otoczeniach gospodarstw. Według relacji mieszkańców, zdarzały się nawet przypadki zagryzienia zwierząt hodowlanych. Spokój gospodarzom miała przynieść operacja odłowienia intruzów. Ale jak się okazało, nie była prosta. Plan polegał na dokarmieniu zwierząt i wyłapaniu ich. Tymczasem te umknęły hycłowi i ślad po nich zaginął.

WSZEDŁ NA PLAC I ZABRAŁ KURĘ

Przez pewien czas zwierzęta nie dawały znać o sobie. Ale nie na długo. Zdaniem Pau-

liny Szatkowskiej, która na wiosnę jako pierwsza poinformowała naszą redakcję o problemie, wataha dzikich psów powróciła na początku lipca.

-Wtedy je widziano w zbożu. Przemieszczały się pomiędzy łąkami, czyli z jednego pola do drugiego. Jeden z wilków (pies) przyszedł nawet na podwórko sąsiada i wziął kurę -opowiada Szatkowska.

Od razu po zaistniałym fakcie został powiadomiony odławiacz dzikich zwierząt. Pojawił się w Korytnicy na drugi dzień.

-Przyjechał do nas i do sąsiada, który wie gdzie wataha ma wydeptaną ścieżkę -mówi nasza informatorka. Niestety wizja lokalna nie przyniosła efektu.

-Ponoć człowiek, który prowadzi schronisko i łapie psy powiedział, że ciężko będzie ich teraz namierzyć, bo są zboża i pola kukurydzy -zaznacza pani Paulina.

Na szczęście po tym spotkaniu psy dały mieszkańcom na jakiś czas spokój.

-Od tamtego czasu już ich nie widziałam -potwierdza Szatkowska.

DUŻE ZWIERZĘTA Z RUDĄ SIERŚCIĄ

Kolejny alarm o czworo-

nożnych intruzach pojawił się z początkiem sierpnia. Tym razem psy zaczęły niepokoić mieszkańców kolonii Korytnicy. Osobiście zetknęła się z nimi sołtys miejscowości.

-Po raz pierwszy od dłuższego czasu, widziałam je w ubiegłym tygodniu, w czwartek, 5 sierpnia. Grupa pięciu psów weszła na moje podwórko. Zwierzęta były duże i miały rudą sierść. Między nimi mogła być ciężarna suka, bo wyróżniała się na tle innych dużym brzuchem -relacjonuje Mariola Jakubaszek.

Dzikie zwierzęta zostały u niej na placu przez całą noc.

Rankiem kobieta nie odkryła żadnych szkód po wizycie nieproszonego gościa.

-Nie hoduję kur, czy gęsi. Mam tylko większe zwierzęta: krowy i cielaki. Może bały się do takich podchodzić -zastanawia się nasza rozmówczyni.

Ale mimo to nie kryje też swoich obaw.

-Strach jest głównie o dzieci, bo dorosłych te psy nie ruszają. Boję się też o mniejsze zwierzęta. Mam małego psa, i nie chciał wyjść na podwórko, gdy wataha się pojawiła -zaznacza Jakubaszek.

ROBIĄ WSZYSTKO, CO W ICH MOCY

Aby reagować na bieżąco, od razu na drugi dzień kobieta zgłosiła sprawę do Urzędu Gminy w Trojanowie. Zajmujący się od kilku miesięcy sprawą, urzędnik, **Wojciech Szlendak** przyznaje, że rzeczywiście powrócił temat dzikich psów. -Psy pojawiają się i znikają. Mieszkańcy zgłaszali nam, że widzieli cztery, pięć psów na Derlatce i w Dudkach, czyli może być to ta sama wataha. Po takich zgłoszeniach zawsze w teren wyjeżdża pracownik schroniska dla zwierząt. Ale gdy tylko pojawia się na miejscu, psy znikają. Jedyne, co mu pozostaje, to zostawić kontakt do siebie i czekać na kolejne zgłoszenie -mówi Szlendak. Co może być przyczyną nieuchwytności czworonogów.

-Problem stanowią pola kukurydzy. Jest ich na terenie naszej gminy dużo. Gdy psy w nie wejdą, nie widać ich - tłumaczy urzędnik.

Mimo wciąż nierozwiązanej sprawy, urząd zapewnia, że dokona wszelkich starań, by zagrożenie zlikwidować. -Zrobimy wszystko, by te psy wyłapać -podkreśla Wojciech Szlendak.

Tomasz Kępka

Tablicą upamiętnią pomordowanych?

Lokalni miłośnicy historii oraz Polanski Foundation czynią kolejne kroki w kierunku upamiętnienia miejsca pochówku Żydów i Polaków w Sobolewie

To prawdopodobnie jedno z największych miejsc kaźni w naszym powiecie. Według różnych szacunków, rozstrzelanych i pochowanych może być tu nawet do 300 osób -Żydów i Polaków. Mowa o terenie przy ulicy Leśnej w Sobolewie. Obszar mogiły znajduje się od czasów wojny w rękach prywatnych. Jest zalesiony. Obecnie jest on upamiętniony formą kapliczki -pierwotnie stał tu krzyż.

Lokalni miłośnicy historii oraz POLANSKI-Foundation od pewnego czasu starają się o godne upamiętnie-



Obszar mogiły znajduje się od czasów wojny w rękach prywatnych. Jest zalesiony. Obecnie jest on upamiętniony formą kapliczki

nie tego miejsca.

W minionym tygodniu w ich imieniu **Waldemar Polański** zwrócił się do Wójta Gminy Sobolew

z propozycją umieszczenia tablicy pamiątkowej na budynku publicznym. Sprawę ufundowania tablicy i jej zamontowa-

nia wzięłaby na siebie POLANSKI-Foundation Fundacja.

Wójt **Maciej Błachnio** informuje nas, że prośba W.

Polańskiego jest rozpatrywana.

-Jeśli faktycznie miejsce o którym wspomniał, jest miejscem pochówku zmarłych podczas wojny, nie widzę przeciwwskazań na montaż tablicy i upamiętnienie -mówi.

JEDNA DUŻA MOGIŁA I WIELE MNIEJSZYCH

Przy ulicy Leśnej pochowano osoby zastrzelone na terenie Getta w czasie jego pierwszej likwidacji na przełomie września i października 1942 roku. W pobliżu mogiły znajduje się według świadków kilkanaście innych mogił, pojedynczych i zbiorowych, w tym ofiar drugiej likwidacji Getta w styczniu 1943 roku. Pochowani tam zostali zarówno Żydzi, jak i rozstrzelani przez Niemców Polacy. W mogiłach mogą

znajdować się żydowscy mieszkańcy Żelechowa, Łaskarzewa, Maciejowic, Stoczka i Parysowa. Dokładna liczba ofiar jest nieznana, szacuje się ją nawet na 300 osób, pochowanych w różnych mogiłach.

O działaniach mających na celu upamiętnienie tego miejsca kaźni pisaliśmy na naszych łamach w minionym roku. Brali w nich udział mieszkańcy, POLANSKI-Foundation Fundacja, a także Fundacja Zapomniane i Komisja Rabiniczna do spraw Cmentarzy.

Grono miejscowych miłośników historii oraz POLANSKI-Foundation Fundacja upamiętniły w poprzednich latach ofiary mordów w Podzamczu, a także zniszczony przez niemieckiego okupanta cmentarz w Maciejowicach.

Jarosław Staszczuk

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 20 - 26.08.2021

ROZRYWKA PIĄTEK-NIEDZIELA POLSAT

FESTIWAL PIĘKNA

W ten weekend Nowy Sącz po raz pierwszy zmieni się w światową stolicę piękna – po przerwie spowodowanej pandemią do Polsatu wraca Festiwal Piękna. W piątek już po raz trzydziesty drugi zostanie wybrana **Miss Polski**. Do rywalizacji o koronę najpiękniejszej Polki staną finalistki ze wszystkich regionów naszego kraju. W jury Miss Polski 2021 zasiądą m.in.: Ewa Wachowicz, Viki Gabor, Edyta Herbuś oraz były laureatki konkursu: Miss Polski Anna-Maria Jaromir, Magdalena Bieńkowska, Katarzyna Krzeszowska, Elżbieta Sawerska. Komu koronę przekaże Anna-Maria Jaromir? Gospodarzami gali będą: Krzysztof Ibisz oraz Izabela Janachowska i Ilona Krawczyńska, a gwiazdami, które uświetnią wieczór – Kayah i Viki Gabor. Wystąpią również Ania Karwan i Nick Sinckler. Z kolei w sobotę piękne dziewczyny z całego świata będą



FOT. MICHAŁ ZIAROWSKI/POLSAT

rywalizować o tytuł **Miss Supranational** podczas 12. edycji jednego z najpopularniejszych międzynarodowych konkursów piękności. Polskę będzie reprezentowała Natalia Balicka, która została 1. Wicemiss Polski 2020. W niedzielę fantastyczni

mężczyźni z całego świata stoczą o tytuł najprzystojniejszego na Ziemi – **Mister Supranational 2021**. Polskę będzie reprezentował Daniel Borzewski. Transmisje w Polsacie w piątek i sobotę o 20:00, w niedzielę o 15:00.

KONCERT SOBOTA TVP 2 20:00

Wakacyjne hity
wszech czasów

Podczas koncertu na plaży w Jastarni zabrzmią największe wakacyjne hity, a na scenie pojawi się m.in.: Urszula, Sylwia Grzeszczak, Ewelina Lisowska, Felicjan Andrzejczak, Sebastian Riedel, Damian Ukeje, a także znakomity szwedzki wokalista irańskiego pochodzenia, Arash. Artysta wykona m.in. swój wielki hit zatytułowany „Temptation”. Nie zabraknie także lubianych zespołów. Na scenie wystąpią: Czerwone Gitary, Łzy, Piersi, Feel, Loka i Big Day. Najpopularniejsze letnie przeboje usłyszymy także w wykonaniu... turystów i plażowiczów, natomiast całości dopełnią żywiołowe choreografie w wykonaniu tancerzy



Agustina Egurroli. Koncert poprowadzą Marzena Kawa i Karol Gnat. Wśród hitów, jakie usłyszymy tego wieczora będą m.in.: „Agnieszka”, „Historia pewnej znajomości”, „Bałkanica”, „Dmuchawce, latawce, wiatrv, „W stronę słońca”, „W dzień gorącego lata”, „Całuj mnie”, „Jolka, Jolka” i wiele, wiele innych.

FILM SENSACYJNY PONIEDZIAŁEK POLSAT 20:05

Deadpool 2

Deadpool, czyli pyskаты najemnik powraca! Jeszcze bardziej zabawny i wygadany niż poprzednio. Oszepecony w wyniku śmiertelnie groźnego ataku była podkuchenny ze stołówki zakładowej Wade Wilson (Ryan Reynolds) nie cofnie się przed niczym, by spełnić marzenie swego życia. Chce zostać wybrany najseksowniejszym barmanem sieci barów mlecznych... Kiedy przywdzie- wa kostium superbohatera, również chce jak najlepiej, ale jego walka ze złem często przynosi więcej szkód niż pożytku. Tym razem Deadpool zbiera grupę mutantów, aby ochraniać chłopaka o nadnaturalnych mocach przed brutalnym cyborgiem podróżującym w czasie. Będzie musiał nie tylko zmierzyć się z własnymi demonami oraz słabościami, ale wreszcie pozna



znaczenie słowa „rodzina”. „Deadpool 2” jest jeszcze lepszy niż pierwsza część. Nie brakuje tu bijatyk, krwi i niepoprawnego humoru, ale wszystko jest lepiej wyważone. Znowu mamy parade żartów, ironię, zgrabne nawiązania do innych dzieł kultury, dobry soundtrack – jednym słowem wyśmienitą rozrywkę.

THRILLER
SOBOTA
TV PULS 20:00



American Assassin

Mitch Rapp (Dylan O'Brien) stracił rodziców w wypadku. Spotyka go kolejna tragedia, gdy ukochana, z którą niedawno się zaręczył, ginie w ataku terrorystycznym. Mitch pragnie zemsty. Zostaje zwerbowa- ny do tajnego oddziału i wraz z weteranem zimnej wojny Stanem Hurleyem (Michael Keaton) pracuje nad sprawą ataków na cele cywilne i wojskowe.

FILM SENSACYJNY
SOBOTA
POLSAT 23:00



Pitbull. Ostatni pies

Po zabójstwie policjanta komendant warszawskiej policji potrzebuje wsparcia najbardziej doświadczonych funkcjonariuszy. Na jego wezwanie do stolicy przybywają Quantico, Metyl i Despero, którzy mają powstrzymać gangi z Pruszkowa i Wołomina walczące o dominację w Warszawie. W tej rywalizacji pojawia się trzeci gracz – Czarna Wdowa.

PIĄTEK 20 Sierpnia

TVP 1

5.15 Przysięga (459) **6.05** Elif (1030) **7.00** Transmisja mszy świętej **7.30** Agape **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (39) **9.40** Komisarz Alex (124) **10.35** Ojciec Mateusz (272) **11.25** Uzdrowisko (40) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Kamery wśród zwierząt **14.00** Elif (1031)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (460) Cembre dowiadyuje się, że zarzuty przeciwko niej zostały oddalone. Emir i Feride są gotowi do ślubu. Hikmet i Songul witają gości w rezydencji. Masal znajduje w ogrodzie fiołkę z lekami.

17.00 Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Dzikie pszczoły (35) **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Królowa i konkwistador (51) – serial Kolumbia Pedro mówi Catalinie, że jest gotów odejść od Constanzy. Manolo i Sol wracają do Cartageny. Alonso opatruje wyczerpanego długą wędrówką Alberta.

21.30 Immortals. Bogowie i herosi ♦♦♦ – film przygodowy USA/W. Bryt./Kanada 2011 Reż. Tarsem Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff **23.30** Lekkoatletyka: Miting na rynku w Białymstoku

TVP 2

6.25 Anna Dymna – spotkajmy się **6.55** Gra słów. Krzyżówka **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Blondynka (68) **12.30** Kolo fortuny – program rozrywkowy **13.15** Kozacka miłość (165) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (305) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górcy ratownicy (57) **16.00** Koło fortuny – program rozrywkowy **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (92) Mahmut prosi Halila, by pomógł mu uzyskać przebaczenie Ipek. Meliha sugeruje Ipek, by wystąpiła o rozwód. Gondzia tęskni za ojcem. Meliha wyraża zgodę na odwiedziny. Ozan aranżuje spotkanie z Peri.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (166) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2454) – serial obyczajowy Polska **20.10** Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Ostróda – koncert **23.00** Muzyka, taniec, zabawa – program muzyczny **0.05** Anything goes. Ale jazda! **1.10** Wakacje mojego życia – komedia romantyczna USA 2018 ♦♦♦ Reż. Martin Wood **2.45** Moonraker – film sensacyjny ♦♦♦♦ W. Bryt./Francja 1979 Reż. Lewis Gilbert wyk. Roger Moore

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (873) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1039) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.35** Gliniarze (577) W jednym z podwarszawskich miasteczek robotnicy odnajdują zakopane w ogrodzie ludzkie kości. Okazuje się, że należą one do zaginionego trzy lata wcześniej mężczyzny.

17.40 Sekrety rodziny (230) **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Miss Polski 2021 – program rozrywkowy **23.00** Déjà vu ♦♦♦♦ – thriller USA/W. Bryt. 2006 Reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer Agent federalny Doug Carlin, obdarzony ponadprzeciętną intuicją, cofa się w czasie, aby pokrzyżować szyki terroryście i zapobiec tragedii. **1.50** 7 rzeczy, których nie wiecie ♦♦♦ o facetach – komedia Polska 2016 Reż. Kinga Lewińska **4.40** Disco gramy!

TVN

5.10 Kto was tak urządził? – reality show **6.00** LAB (45) – serial Polska **7.00** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Kuchenne rewolucje **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Szpital (476) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 LAB (64) – serial kryminalny Polska 2021 **17.00** Kuchenne rewolucje: „Bistro Oliwka”, Łódź **18.00** Ukryta prawda (982) Podczas wakacji mąż Marioli rzuca się na pomoc tonącemu chłopakowi. Udaje mu się go uratować, ale sam ginie. Wkrótce Mariola odkrywa, że jej mąż miał tajemnice.

19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.05** Szybcy i wściekli VII ♦♦♦♦ – film przygodowy USA 2015 Reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham Rok po ułaskawieniu i powrocie zespołu Doma i Briana do USA pojawia się szukający zemsty Deckard Shaw. Gdy Shaw wysadza dom Toretto, Dominic rozpoczyna współpracę z tajnym agentem rządowym. **23.00** Piekielna zemsta ♦♦♦ – film sensacyjny USA 2011 Reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner

TVN 7

7.20 Zakochani po uszy (388) **7.55** Ukryta prawda **10.55** Szpital **11.55** Szkoła **12.55** Sąd rodzinny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła **16.55** Sprzątaczk **17.40** Złodzieje **18.25** Ten moment **19.00** Ukryta prawda **20.00** 40 kontra 20 **21.00** ♦♦♦ Wytańczyć marzenia – dramat USA 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas **23.30** ♦♦♦ Facet z ogłoszenia – komedia romantyczna USA 2005, reż. Gary David Goldberg, wyk. Diane Lane **1.35** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.10 ♦♦♦♦ Historia kina w Popielawach – film Polska **1998** **11.00** Najważniejszy dzień życia (3, 4) **13.15** Mój czas **13.30** Japonia z góry **14.30** Rok 2020 **15.05** Kine- matograf **15.25** ♦♦♦ Kontrakt – film Polska 1980 **17.30** Scena muzyczna **18.30** Informacje kulturalne **18.50** Trzy szalone zera (4, 5) **20.00** ♦♦♦ Kogel-mogel – komedia Polska 1988, reż. Roman Załuski **21.50** Ziemia obiecana (2) **23.00** Świat w piosen- ce **23.50** Informacje kulturalne **0.15** ♦♦♦♦ Ogród rozkoszy ziemskich – dramat 2004

TVP Sport

11.10 Zawody siłaczy – Liga Mistrzów Strongman: Zawody w Norwegii **12.05** Piąty złoty medal olimpijski. Rozmowa z Robertem Korzeniowskim – Polska 2021 **13.20** (L) Lekkoatletyka – MŚ juniorów do lat 20: Zawody w Nairobi **17.05** (L) Lekkoatle- tyka: Mityng Gwiazd na Rynku Kościuszki w Białymstoku **19.40** Piłka nożna – Liga Mistrzów UEFA: Play-off – 1. mecz **21.45** Sportowy wieczór **22.30** Muhammad i Lar- ry **23.35** Gala boksu zawodowego: Gala w Miami – walka: Saúl Álvarez – Avni Yildirim

TV 4

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3236, 3237) **10.30** Święty (59) **11.00** Fabryka jedzenia **11.30** Detektywi w akcji (122) **12.30** Kobra – oddział spe- cjalny (4) **13.30** STOP Drogówka **15.30** Hardkorowy lombard **17.00** Septagon (35) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Po- licjantki i policjanci (780) **20.00** Gwiazdy kabaretu **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (486, 487) **0.05** ♦♦♦ Bez li- tości 2 – film kryminalny USA 2018 **2.20** Połączeni – rozmowa Polska 2020 **2.25** Disco Polo Life

TV Trwam

12.20 Ziemia obiecana (150) **13.05** Petra – tajemnicze miasto **13.30** Msza Święta **14.30** Zrozumieć antycywilizację **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia... **15.20** Mocni w wie- rze **16.10** Siódmy sakrament **16.35** Tak go pamiętam **17.00** Regał. Mistrzowie **17.30** Geopolityka **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theo **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informa- cje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (151) **22.45** Brat naszego Boga

TV Puls

7.00 Zbuntowany anioł (140) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (223, 411, 30) **11.00** Zbuntowany anioł (141) **12.00** Zaklinaczka duchów (103, 104) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (224, 225) **16.00** Rodzinny interes (174, 175) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (413, 414) **20.00** ♦♦♦ Likwidator – film sensacyjny USA 2013 **22.05** ♦♦♦ W potrzasku – film sensacyjny USA 2020 **23.50** ♦♦♦ Kar- mazynowy przypływ – film sensacyjny USA 1995 **2.20** Castle (38)

SOBOTA 21 Sierpnia

TVP 1	TVP 2
7.00 Transmisja mszy świętej 7.40 Rok w ogrodzie 8.15 Wojsko-polskie. pl 8.40 Pełnosprawni 9.15 Sprawa dla reportera 10.10 Policzmy się dla Polski 10.20 ♦♦♦ K9: Łowcy skarbów – film USA 2014 12.05 Tajemnice ludzkiego ciała 13.05 Wojciech Cejrowski... 13.40 Przyrodnik na tropie 14.15 Z pamięci 14.25 Okrasa łamie przepisy 14.55 Ojciec Mateusz (296)	5.15 Rodzinka.pl 5.55 Barwy szczęścia (2451, 2452) 7.00 M jak miłość (1589) – serial obyczajowy 7.55 Pytanie na śniadanie 11.20 Rodzinny ekspres 11.50 ♦♦♦♦ Mąż swojej żony – komedia Polska 1961, reż. Stanisław Bareja, wyk. Bronisław Pawlik 13.25 Va banque 14.00 Familiada – teleturniej 14.35 Koło fortuny – program rozrywkowy
15.55 To był rok! – program rozrywkowy 17.00 Teleexpress 17.30 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18.25 Komisarz Alex (183) – serial kryminalny Polska 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwistador (52) – serial Kolumbia Catalina jest bardzo przejęta po spotkaniu z Cyganką. W domu Cataliny zjawia się tajemniczy gość. Manolo prosi Alonsa, by pomógł mu ukryć prawdę o Sol. 21.35 Replikanci – film sf USA/W. ♦♦♦ Bryt./Chiny/Puerto Rico 2018 Reż. Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Thomas Middleditch 23.30 Dzieweczyna z tatuażem ♦♦♦♦ – film sensacyjny USA/Szwecja/Norwegia 2011 Reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer 2.15 Dusigrosz ♦♦♦ – komedia Francja 2016 Reż. Fred Cavaye 3.55 Kopciuszek (30)	15.20 Szansa na sukces. Opole 2021: Sound'n'Grace 16.25 Na sygnale (315) – serial obyczajowy Polska 16.55 Smaki świata po polsku – program rozrywkowy 17.25 Lajk! – magazyn 17.50 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Postaw na milion – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl (198) – serial komediowy Polska Kacper wystawia rodzinę na próbę – sprawdza, co by było, gdyby zginął. Marek komplementuje Boskich, by wyciągnąć od nich pożyczkę. Marysia rozpacza, że jako matka z dzieckiem nie znajdzie mężczyzny. 20.00 Wakacyjne hity wszech czasów – koncert 22.45 Hity wszech czasów – program muzyczny 23.50 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy 0.50 Dzikie historie – komedio-dramat Argentyna/Hiszpania/Francja/W. Bryt. 2014 Reż. Damián Sziffrón 3.00 Polina – dramat ♦♦♦ Francja 2016
♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo	

Polsat
5.25 Telezakupy TV Okazje– program reklamowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn informacyjny 8.45 Tarzan II – film animowany USA 2005 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom – reality show 12.40 Bogaty dom – biedny dom 13.40 Drwale – serial dokumentalny 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny
15.45 Więzienie – serial dokumentalny Polska 2018 17.45 Chłopaki do wzięcia – telenowela dokumentalna Robert po długim oczekiwaniu przed Urzędem Stanu Cywilnego wystraszył się, że wybranka mogła się rozmyślić i w ostatniej chwili zrezygnować z ślubu. Na całe szczęście miłość zwyciężyła i wspólnie mogą cieszyć się wielkim dniem. Mariusz zwany Markiem nie może wyjść z zachwytu, gdy patrzy na swój nowy ciągnik. 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 20.00 Miss Supranational 2021 – program rozrywkowy 23.00 Pitbull. Ostatni pies – film sensacyjny Polska 2018 ♦♦ Reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Dorota Rabczewska 1.45 W sieci pająka – thriller ♦♦♦ USA/Niemcy/Kanada 2001 Reż. Lee Tamahori wyk. Morgan Freeman 3.55 Kabaretowa Ekstraklasa 4.40 Disco gramy!

TVN
5.35 Uwaga! 5.50 Ukryta prawda 6.50 Kuchenne rewolucje 7.50 Rozenek cudnie chudnie 8.25 Polowanie na ogród 9.00 Dzień dobry wakacje 11.30 Na Wspólnej (3274) – serial obyczajowy Polska 12.05 Top of the Top Sopot Festival 2021 – festiwal 13.20 MasterChef Junior – program rozrywkowy 14.55 Power Couple – reality show
16.25 Totalne remonty Szelańgowskiej – magazyn 17.25 Polowanie na ogród – serial dok. Polska 17.55 Zaplanuj długie życie! – magazyn 18.00 Weekendowa metamorfoza – reality show 19.00 Fakty 19.45 Uwaga! – magazyn 20.00 Druhny – komedia romantyczna USA 2011 ♦♦ Reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Michael Hitchcock Grupa druhen pomaga przyjaciółce w przygotowaniach do ślubu. Jedną z planowanych atrakcji ma być wieczór paniński w Las Vegas. 22.30 Raj na ziemi ♦♦♦ – komedia USA 2012 Reż. David Wain, wyk. Paul Rudd, Jennifer Aniston, Justin Theroux 0.45 Statek widmo – horror USA/ ♦♦♦ Australia 2002 Reż. Steve Beck wyk. Gabriel Byrne 2.30 Kuchenne rewolucje 3.35 Uwaga! 3.55 Noc magii

TVN 7
7.15 Ukryta prawda 11.15 Makłowicz w drodze 11.50 ♦♦♦♦ Tajemniczy ogród – film USA/W. Bryt. 1993 14.00 ♦♦♦ Beethoven – kom. USA 1992 15.50 ♦♦♦ Jaś Fasola: nadciąga totalny kataklizm – kom. W. Bryt./USA 1997 17.40 ♦♦ 10 000 lat przed naszą erą – film USA/RPA 2008, reż. Roland Emmerich 20.00 ♦♦♦ Krytyczna decyzja – film USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell 22.50 ♦♦♦♦ Ucieczka z Nowego Jorku – film sf USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell 0.55 Czarna owca – kulisy produkcji
10.20 U Pana Boga w ogródku (8) 11.10 Tamte lata, tamte dni 11.40 Typografia miasta 12.40 ♦♦♦♦ Pan z milionami – komedia USA 1936 14.45 ♦♦♦ Kogel-mogel – komedia Polska 1988 16.30 Zaginione skarby 16.40 ♦♦♦ Winnetou i Old Surehand (8) – western 1965 18.15 Mój czas 18.25 Co dalej? 18.55 Sami Yaffa na tropie dźwięków 20.00 ♦♦♦♦ Fighter – dr. USA 2010 22.05 The Smashing Pumpkins: Oceania live in NYC 23.30 ♦♦♦♦ Mechaniczna pomarańcza – dramat kryminalny W. Bryt./USA 1971
7.45 Lekkoatletyka – MŚ juniorów do lat 20: Zawody w Nairobi 8.25 Piłka nożna – UEFA Euro: Czechy – Dania 10.40 Stan futbolu 11.40 (L) Piłka nożna – Ekstraliga kobiet 2. kolejka 13.55 (L) Lekkoatletyka – MŚ juniorów do lat 20: Zawody w Nairobi 17.10 (L) Piłka nożna – eWinner 2. Liga: 5. kolejka 19.20 Studio PKO BP Ekstraklasa 19.55 (L) Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: 5. kolejka 22.20 Sportowy wieczór 23.00 MMA – Professional Fighters League: Zawody w Atlantic City – play-off – 2. dzień

TV 4
6.00 Flintstonowie 6.30 Galileo 10.45 ♦♦♦ Tajemnica Rajskiego Wzgórza – film Węgry/W. Bryt./Francja/Australia/USA/Nowa Zelandia 2008 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i policjanci (776-780) 19.00 Galileo 20.00 ♦♦♦ Inwazja – film sf Rosja 2019, reż. Fiodor Bondarczuk, wyk. Aleksandr Pietrow, Irina Starszenbaum 22.50 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (488, 489) 0.50 ♦♦♦ Cenny ładunek – film sensacyjny Kanada 2016 2.45 Interwencja 3.25 Top 10 lista przebojów
11.00 Kropelka radości 12.03 Informacje 12.20 Warto zauważyć... 12.50 Siódmy sakrament 13.30 Msza Święta 14.35 Próba wiary (2) 15.30 Wierzę w Boga 16.10 Wystarczy sobą być 17.05 Ja Paweł 17.30 Mocni jego mocą 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Misjonarze Afryki – Ojcowie Biali 22.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 23.00 Głos serca (40)
5.00 Reportery. Z życia wzięte 6.00 Castle (38) 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (52-54, 221-225, 411-414) – serial obyczajowy 20.00 ♦♦♦ American Assassin – thriller USA 2017, reż. Michael Cuesta, wyk. Dylan O'Brien, Charlotte Vega 22.05 ♦♦♦ Zemsta Sokola – film sensacyjny USA 2014 0.05 ♦♦♦ Szpieg, który mnie rzucił – film sensacyjny Kanada/USA/Węgry 2018 2.15 Castle (39) – serial kryminalny 3.20 Taki jest świat 4.05 Menu na miarę 4.50 Dyzur

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 22 Sierpnia

TVP 1	TVP 2
7.00 Msza święta 8.00 Tydzień 8.30 Zakočaj się w Polsce 9.10 Przyrodnik na tropie 9.40 Fascynujące miejsca 10.25 Kłasztorne smaki Remigiusza Rączki 11.00 Transmisja mszy św. 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie kardynale Wyszyńskim 13.15 Rozbójnicy wśród zwierząt 14.25 Okrasa łamie przepisy 14.55 Komisarz Alex (54)	5.20 Barwy szczęścia (2453-2455) 7.00 M jak miłość (1590) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.15 Dookoła Bałtyku – magazyn kulinarny 11.40 ♦♦♦♦ Rozmowy kontrolowane – komedia Polska 1991, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym 13.20 Va banque – teleturniej 14.00 Familiada – teleturniej 14.35 Koło fortuny – program rozrywkowy
15.55 To był rok! 17.00 Teleexpress 17.30 Jaka to melodia?y 18.30 Ojciec Mateusz (327) 19.30 Wiadomości 20.15 Królowa i konkwistador (53) – serial Kolumbia Alberto prosi Catalinę o rozmowę. Pedro jest wściekły na brata. Alberto prosi Catalinę, żeby zostawiła Pedra i jego rodzinę w spokoju, bo bierze pod uwagę przyszłość miasta. 21.15 Miłość w Nowym Jorku ♦♦♦ – dramat USA 2000 Reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia Will prowadzi beztrudne życie wypełnione romansami. Pewnego wieczoru poznaje Charlotte, która zmienia jego świat. Okazuje się, że dziewczyna jest chora. 23.10 Replikanci – film sf USA/W. ♦♦♦ Bryt./Chiny 2018 Reż. Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Thomas Middleditch 1.05 Tamara – komedia Belgia/ ♦♦♦ Francja 2016 Reż. Alexandre Castagnetti	15.15 Szansa na sukces. Opole 2021: Boys – show 16.20 Na sygnale (316) 16.50 Alternatywy 4 (8) 18.00 Panorama 18.25 Sekretne życie kotów: Sekretne życie Queens z Minoesa, Livaja i Marfy oraz Walkera i Vincenta. Specjaliści zastanowią się między innymi, czy można sprawić, by dominujący kocur zaakceptował w swoim najbliższym otoczeniu inne koty. 19.20 Rodzinka.pl (199) Marek wyśmiewa się z zachowań Ludwika. Zosia w inteligentny sposób zmusza Kacpra do przyznania się do pocałunku z ich koleżanką. 20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Chelms – koncer 23.50 Hity wszech czasów – program muzyczny 0.50 Muzyka, taniec, zabawa 1.55 Body/Ciało – komediodramat ♦♦♦♦ Polska 2015 Reż. Małgorzata Szumowska 3.35 Jestem – dramat psychologiczny Polska 2005 ♦♦♦♦ Reż. Dorota Kędzierzawska

Polsat
5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.50 ♦♦ Załoga G – komedia USA 2009 10.45 ♦♦♦ 101 dalmatyńczyków – komedia W. Bryt./USA 1996, reż. Stephen Herek, wyk. Glenn Close, Jeff Daniels 12.55 W głowie się nie mieści – film animowany USA 2015 15.00 Mister Supranational 2021 – program rozrywkowy
17.40 Nasz nowy dom Justyna zachorowała na nowotwór złośliwy. Walkę z rakiem toczyła, wychowując dwie córki. Po rozwodzie kupiła niewielkie mieszkanie. Okazało się niestety, że jego stan nie pozwala na wprowadzenie się. 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 20.00 Earth Festival. Gwiazdy dla czystej Polski. Uniejów 2021 – koncert W koncercie wezmą udział znakomici polscy artyści, m.in. Beata Kozidrak, Kwiat Jabłoni, Dawid Kwiatkowski, Sylwia Grzeszczak, Roksana Węgiel i Michał Szpak. Celem festiwalu jest inspirowanie oraz uświadamianie społeczeństwa, jak wielkie znaczenie dla środowiska mają nawet małe zmiany nawyków. 23.00 Policja zastępcza – komedia sensacyjna USA 2010 ♦♦ Reż. Adam McKay, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Eva Mendes 1.35 Deadpool 2 – film sensacyjny USA 2018 ♦♦♦♦ Reż. David Leitch

TVN
7.15 Kuchenne rewolucje 8.15 Nowa Maja w ogrodzie 8.45 Akademia ogrodnika 8.50 Zaplanuj długie życie! 9.00 Dzień dobry wakacje 11.30 Weekendowa metamorfoza – reality show Polska 12.30 Co za tydzień – magazyn 13.15 Receptura – kulisy produkcji 13.50 ♦♦ Scooby-Doo II: Potwory na gigancie – komedia USA/Kanada 2004, reż. Raja Gosnell
15.50 Ostatni smok ♦♦♦ – film fantasy USA 1996 Reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis, Pete Postlethwaite 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 Fakty 19.45 Uwaga! – magazyn 20.00 Sahara – film przygodowy ♦♦♦ W. Bryt./USA/Hiszpania/Niemcy/Francja 2005 Reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, Penélope Cruz Tajny agent, podróżnik i odkrywca Dirk Pitt oraz jego towarzyszy Al Giordino wędrują wzdłuż Nilu, by odnaleźć okręt konfederatów, który w czasach wojny secesyjnej przewoził beczenny ładunek. 22.40 Błękitna fala – film obyczajowy USA/Niemcy 2002 ♦♦♦ Reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez 0.50 Szybcy i wściekli VII ♦♦♦♦ – film przygodowy USA 2015 Reż. James Wan 3.35 Noc magii

TVN 7
7.15 Ukryta prawda 11.25 ♦♦♦♦ Przedsiónek piekła – western USA 1999 13.30 ♦♦♦♦ Appaloosa – western USA 2008 15.55 ♦♦♦ Jestem na tak – komedia romantyczna USA/W. Bryt. 2008 18.10 ♦♦♦ Wakacje Jasia Fasoli – komedia W. Bryt./Francja/Niemcy/USA 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Rowan Atkinson 20.00 ♦♦♦♦ R.I.P.D. Agenci z zaświatów – film akcji USA 2013, reż. Robert Schwentke, wyk. Jeff Bridges 22.05 ♦♦ Drużyna potępionych – film sensacyjny Francja/USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan 0.10 ♦♦♦♦ Stan gry – thriller W. Bryt./USA/Francja 2009
10.10 Nos Kleopatry – film anim. 10.25 Janosik (8) 11.20 Trzeci punkt widzenia 11.50 Darek Dziedzich 12.20 Odra 1204 12.40 ♦♦♦ Winnetou i Old Surehand – western 1965 14.25 Funan – film anim. 16.00 Arabski 17.55 (L) Piłka plażowa – MŚ: Faza grupowa: Brazylia – Salvador, Portugalia – Senegal 20.50 Lekkoatletyka – MŚ juniorów do lat 20: Zawody w Nairobi – podsumowanie 22.05 Sportowy wieczór 22.50 Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: 5. kolejka

TV 4
6.30 Dzielnia Mysz 6.50 ♦♦♦ Deszczowa wróżba – film dla młodzieży Czechy 2010 8.55 ♦♦♦ Baśń o sześciu łabędziach – film obyczajowy Niemcy 2012 10.50 Galileo 12.55 STOP Drogówka 13.55 Gwiazdy kabaretu 15.00 ♦♦♦ Anioł stróż – komedia sensacyjna USA 2005 17.05 Columbo (1) 19.00 Galileo 20.00 ♦♦ Nie można pocałować panny młodej – komedia USA 2011, reż. Rob Hedden, wyk. Dave Annable, Katharine McPhee 22.05 ♦♦♦♦ Hellboy – film fantasy USA 2004 0.30 Ryzykanci
10.40 Cuda Jezusa (18) 11.30 Filmowe życiorysy 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym 12.20 Wiesz – to też Polska 13.30 Papież Polak do rodaków 14.10 ♦♦♦♦ Uczeń i mistrz – film 2012 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Msza Święta z okazji 25-lecia koronacji obrazu MB Mirzygłodziej. 19.05 Zostań żołnierzem RP 19.30 Opowieści biblijne z Nowego Testamentu 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.45 Wołyń – nierozliczone ludobójstwo 23.00 Jak my to widzimy... 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze
9.40 ♦♦ Nowe przygody szwajcarskiej rodziny Robinsonów – film USA 1998 11.45 ♦♦♦ Polowanie na prezydenta – film Finl. 2014 13.40 ♦♦♦ Najpiękniejsze baśnie braci Grimm – film Niemcy 2020 16.00 ♦♦♦ Bibliotekarz: Tajemnica włócznie – film USA 2004 18.00 ♦♦ Nowe przygody Aladyna – komedia Francja 2015 20.00 ♦♦♦ Plan ucieczki – film USA 2013 22.10 ♦♦♦ Hotel Artemis – film sensacyjny W. Bryt./USA 2018 0.00 ♦♦♦ Impostor – horror Belgia/Finlandia 2019

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

PONIEDZIAŁEK 23 Sierpnia

TVP1

7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Okiem wiary **8.00** Wiadomości **8.35** Ranczo (40) **9.35** Komisarz Alex (125) **10.35** Ojciec Mateusz (273) **11.25** Uzdrowisko (41) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** Rozbójnicy wśród zwierząt **14.00** Elif (1032)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (461) Bliscy Emira są zszokowani wiadomością, że Feride jest oszustką. Emir nie ma wątpliwości – skoro dziewczyna uciekła, oznacza to, że jest winna. Hikmet oskarża Songul, że zataiła przed nim prawdę.

17.00 Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Dzikie pszczoły (36) **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Królowa i konkwistador (54) – serial Kolumbia Catalina przekonuje Pedra do wystąpienia o pożyczkę, której warunki są bardzo niekorzystne. Pedro ma wątpliwości, ale ulega namowom. Constanza pociesza Menesesa.

21.35 Rolnik szuka żony **22.35** Chiny. Nowy jedwabny szlak – film dokumentalny Francja 2019 **23.40** Schmidt ♦♦♦♦ – dramat USA 2002

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.45** Pytanie na śniadanie **11.15** Msza święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku **12.15** Blondynka (69) **13.15** Kozacka miłość (166) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (306) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górcy ratownicy (58) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (93) Ipek oznajmia Mahmutowi, że chce się z nim rozwieść. Gondzia cierpi na dziedziczną chorobę, na którą nie choruje ani Ömer, ani Ipek. Ömer ma wątpliwości, czy dziewczynka jest jego córką.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (167) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2455) – serial Polska **20.10** Postaw na milion **21.00** Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Koszalin – koncert **21.20** Wojenne dziewczyny (16) – serial historyczny Polska **22.20** Syn (5) – serial USA **23.15** Efekt motyla – thriller USA/ ♦♦♦♦ Kanada 2004 Reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher, Melora Walters, Eric Stoltz **1.10** Warto kochać (71) **2.05** Statek pijany ♦♦ – dramat USA 2010

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (874) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1040) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.35** Gliniarze (578) W bogatej dzielnicy Warszawy dochodzi do porwania sprzątającej w willach starszej kobiety. Detektywi odkrywają, że uprowadzona sprzątaczką jest podejrzana o okradanie swoich pracodawców.

17.40 Sekrety rodziny (231) **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Deadpool 2 – film sensacyjny USA 2018 Reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin **22.45** Czterej bracia – film ♦♦♦ sensacyjny USA 2005 Reż. John Singleton, wyk. Mark Wahlberg, Tyrese Gibson, André Benjamin Angel, Jeremiah, Bobby i Jack spotykają się, by pochwycić kobietę, która ich wychowała. Przybrana matka padła ofiarą napadu na sklep. Bracia postanawiają odnaleźć bandytów. **1.00** Zjawa – film przygodowy ♦♦♦♦ USA/Tajwan 2015

TVN

5.05 Uwaga! **5.20** Nowa Maja w ogrodzie **5.50** Akademia ogrodnika **6.00** LAB (46) **7.00** Ukryta prawda **8.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Helios”, Czerwionka-Leszczyny **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Top 10 Playera – program rozrywkowy Polska **11.45** Ukryta prawda **14.55** Szpital (477) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 LAB (65) – serial kryminalny Polska **17.00** Kuchenne rewolucje: „Bar na Szybkiej”, Wrocław **18.00** Ukryta prawda (983) Marzena wyręcza w obowiązkach w domu zarówno męża, jak i dzieci. Kobieta poznaje samotną Agatę i dzięki niej dostrzega, że jest traktowana przez bliskich jak służąca. Postanawia to zmienić.

19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej (3275) – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Showtime – komedia sensacyjna USA/Australia 2002 ♦♦♦ Reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo **23.30** Wyścig śmierci – film sf ♦♦ USA/Niemcy/W. Bryt. 2008 Reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane **1.50** Co za tydzień **2.30** Wewnętrzny wróg (10) **3.30** Uwaga!

TVN 7

7.20 Zakochani po uszy (388) **7.55** Ukryta prawda **10.55** Szpital **11.55** Szkoła **12.55** Sąd rodzinny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła **16.55** Sprzątaczkii **18.25** Szpital **19.30** Zakochani po uszy (389) – serial obyczajowy Polska **20.00** 40 kontra 20 **21.00** Szadź (5-7) – serial kryminalny Polska **0.00** ♦♦♦ Maggie – horror USA/Szwajcaria 2015, rez. Henry Hobson, wyk. Arnold Schwarzenegger **2.05** Trzy noce z duchami **3.10** Noc magii

TVP Kultura

8.55 ♦♦♦ Kontrakt – film obyczajowy Polska 1980 **11.00** Najważniejszy dzień życia (5, 6) **13.15** Mój czas **13.30** Artyści antagoniści **14.35** ♦♦♦♦ Frantz – dramat historyczny Francja/Niemcy 2016 **16.40** ♦♦♦♦ Jutro idziemy do kina – dramat Polska 2007 **18.30** Trzy szalone zera (6, 7) **19.35** Muzeum polskiej piosenki **20.00** ♦♦♦♦ Podziemny krąg – dramat psychologiczny USA/ Niemcy 1999 **22.25** Powidoki **22.40** Persona: film, który ocalił Bergmana **23.45** ♦♦♦♦ Jeremiah Johnson – western USA 1972

TVP Sport

10.15 Piłka nożna – eWinner 2. Liga: 5. kolejka **12.20** Sport niepełnosprawnych – Paralekkoatletyczne ME: Zawody w Bydgoszczy – podsumowanie **13.55** (L) Piłka plażowa – MŚ: Faza grupowa: Tahiti – Mozambik; Faza grupowa: Hiszpania – ZEA **16.50** Lekkoatletyka – MŚ juniorów do lat 20: Zawody w Nairobi – podsumowanie **18.10** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: 5. kolejka **20.15** Gol **22.00** Sportowy wieczór **22.40** MMA – Professional Fighters League: Zawody w Atlantic City – play-off

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (20) **7.00** Strażnik Teksasu (146) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3238, 3239) **10.30** Święty (60) **11.00** Fabryka jedzenia **11.30** Detektywi w akcji (123) **12.30** Kobra – oddział specjalny (5) **13.30** STOP Drogówka **15.30** Hardkorowy lombard **17.00** Septagon (36) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (781) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (490) **21.05** Columbo (1) **23.00** Wzór (78) **0.05** Śmierć na 1000 sposobów

TV Trwam

10.15 Dzieci Andersa – Powrót do Afryki **11.20** 100 cudownych... **11.30** Przyroda w obiektywie **12.20** Dziesięć przykazań (239) **13.30** Msza św. **14.30** Próba wiary (6) **15.15** Naznaczona przez Boga – Myrma Nassur **16.10** Sanktuaria polskie **16.30** Zew natury **16.55** Świadkowie **17.30** Spotkanie Rodziny Radia Maryja **19.30** Opowieści Starego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Dziesięć przykazań (240) **23.00** Jan Paweł II i prymas Stefan kardynał Wyszyński

TV Puls

6.00 Zbuntowany anioł (140, 141) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (224, 412, 31) **11.00** Zbuntowany anioł (142) **12.00** Zaklinaczka duchów (104, 105) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (225, 226) **16.00** Rodzinny interes (175, 176) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (414, 415) **20.00** ♦♦♦ Jestem Bogiem – thriller USA 2011 **22.00** ♦♦ American Assassin – thriller USA 2017 **0.05** ♦♦ Hotel Artemis – film W. Bryt./USA 2018 **2.50** Rodzinny interes (173)

DVB-T stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

WTOREK 24 Sierpnia

TVP1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Kościół z bliska **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwa-drans polityczny **8.40** Ranczo (41) **9.40** Komisarz Alex (126) **10.35** Ojciec Mateusz (274) **11.25** Uzdrowisko (42) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** Rozbójnicy wśród zwierząt **14.00** Elif (1033)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Przysięga (462) Feride odbiera ojcu wizytę, którą mężczyzna wyniósł z domu Emira. Dziewczyna chce wszystko oddać. Okazuje się, że Narin wynajmuje dom od nowego ordynatora. **16.50** Igrzyska paraolimpijskie – kronika **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Dzikie pszczoły (37) **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Królowa i konkwistador (55) Alberto troskliwie opiekuje się Rebecą. Manolo jest oburzony zachowaniem ojca. Juan otrzymuje listć od Sol. Meneses rezygnuje z pracy w Straży. Pedro wyznaje córce, że chce odejść od Constanzy.

21.30 Rolnik szuka żony **22.30** Ocaleni – talk show **23.35** Fisher King – komediodramat USA 1991 ♦♦♦♦ Reż. Terry Gilliam, wyk. Robin Williams, Jeff Bridges

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

6.55 Gra słów. Krzyżówka **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Blondynka (70) **12.30** Koło fortuny – program rozrywkowy **13.15** Kozacka miłość (167) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (307) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górcy ratownicy (59) – serial akcji Niemcy **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (94) Ozan wyprowadza się z domu. Mahmut szantażuje Halila. Domaga się od niego pomocy w pojednaniu z Ipek. Ömer odwiedza rodziców Gondzi i zauważa, że jej ojciec choruje na astmę.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (168) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2456) – serial obyczajowy Polska **20.10** Postaw na milion **21.00** Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki: Ostróda – koncert **21.15** Wojenne dziewczyny (17) – serial wojenny Polska **22.15** Syn (6) – serial USA **23.10** Powiedz tak lub nie – film dokumentalny Polska 2019 **0.20** Czas surferów – komedia ♦♦♦ sensacyjna Polska 2005 Reż. Jacek Gąsiorowski **2.00** Efekt motyla – thriller USA/ ♦♦♦♦ Kanada 2004

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (875) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (1041) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.35** Gliniarze (579) – serial fabularno-dokumentalny **17.40** Sekrety rodziny (232) – serial fabularno-dokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Zjawa – film przygodowy ♦♦♦♦ USA/Tajwan/Hongkong 2015 Reż. Alejandro G. Iñárritu, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hardy, Domhnall Gleeson **23.35** Terminator: Ocalenie ♦♦♦♦ – film sf USA/Niemcy/W. Bryt./Włochy 2009 Reż. McG, wyk. Christian Bale, Sam Worthington, Moon Bloodgood

Ciało skazanego na karę śmierci Marcusa Wrightaafia do korporacji Cyberdyne i zostaje poddane tajemniczemu eksperymentowi. Mężczyzna odzyskuje przytomność 15 lat później, w roku 2018. **1.55** Sprzymierzeni – thriller ♦♦♦♦ W. Bryt./USA 2016 Reż. Robert Zemeckis **4.40** Disco gramy!

TVN

5.10 Kto was tak urządził? **5.40** Uwaga! **6.00** LAB (47) **7.00** Ukryta prawda **8.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Ibis”, Goszczanów **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku: Faszerowane piersi z kurczaka z sosem – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda **14.55** Szpital (478) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 LAB (66) – serial kryminalny Polska **17.00** Kuchenne rewolucje: „Stacja Kościelniki”, Kościelniki Górne **18.00** Ukryta prawda (984) Po piętnastu latach Krzysiek wychodzi z więzienia, w którym odbywał karę za zabójstwo. Mężczyzna chce wieść uczciwe życie.

19.00 Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej (3276) **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Wszystko, co dobre ♦♦♦ – dramat USA 2010 Reż. Andrew Jarecki, wyk. Ryan Gosling, Kirsten Dunst, Frank Langella Za namową ojca David przeprowadza się wraz z żoną do Nowego Jorku, by prowadzić rodzinne interesy. Ich życie zaczyna się zmieniać. Niedługo potem historię ich miłości przerywa tajemnicze zniknięcie Katie. **23.40** Receptura – kulisy produkcji – reportaż

TVN 7

6.20 40 kontra 20 **7.20** Zakochani po uszy (389) **7.55** Ukryta prawda **10.55** Szpital **11.55** Szkoła **12.55** Sąd rodzinny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła **16.55** Sprzątaczkii **18.25** Szpital **19.30** Zakochani po uszy (390) **20.00** ♦♦ Drużyna potężnych – film sensacyjny Francja/USA 2010, rez. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan **22.10** ♦♦♦ Dzika rzeka – thriller USA 1994, rez. Curtis Hanson, wyk. Meryl Streep **0.30** ♦♦♦ Obecność 2 – horror USA/Kanada/W. Bryt. 2016, rez. James Wan

TVP Kultura

9.05 ♦♦♦♦ Jutro idziemy do kina – dramat Polska 2007 **11.00** Najważniejszy dzień życia (7, 8) **13.10** Mój czas **13.30** Bo jestem geniuszem! Lorenza Mazzetti **14.40** ♦♦♦♦ Paciorki jednego różańca – film Polska 1980 **16.40** ♦♦♦♦ Stan posiadania – film obycz. Polska/Niemcy 1989 **18.35** Trzy szalone zera (8, 9) **19.40** Muzeum polskiej piosenki **20.00** ♦♦♦ Po tamtej stronie – komediodramat Finlandia/Niemcy 2017 **21.45** Co dalej? **22.25** Te vaanui. Odyseja Ismaela **23.30** ♦♦♦♦ Podziemny krąg – dramat 1999

TVP Sport

7.25 Piłka nożna – UEFA Euro: Włochy – Anglia **10.35** Siatkówka plażowa – Plaża Open w Białymstoku: 4. runda **12.35** Studio igrzysk paraolimpijskich Tokio 2020 **12.50** (L) Igrzyska paraolimpijskie Tokio 2020: Ceremonia otwarcia **16.10** Gol **17.55** (L) Piłka plażowa – MŚ: Faza grupowa: Urugwaj – Portugalia; Brazylia – Białoruś **20.50** Igrzyska paraolimpijskie Tokio 2020: Ceremonia otwarcia **22.00** Sportowy wieczór **22.40** MMA – Professional Fighters League: Zawody w Atlantic City – play-off

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (21) **7.00** Strażnik Teksasu (147) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3240, 3241) **10.30** Święty (61) **11.00** Fabryka jedzenia **11.30** Detektywi w akcji (124) **12.30** Kobra – oddział specjalny (6) **13.30** STOP Drogówka **15.30** Hardkorowy lombard **17.00** Septagon (37) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (782) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (491) **21.05** ♦♦♦ Pokój 112 – Policjantki i policjanci – film sensacyjny Polska 2015 **22.40** Wzór (79) **23.40** Śmierć na 1000 sposobów

TV Trwam

11.05 Jezus – królestwo bez granic **12.20** Dziesięć przykazań (33) **13.30** Msza Święta **14.30** Mastezko Świętej Rodziny – Cotignac **15.25** Spuścizna św. Wincentego a Paulo **16.10** Jestem mamą **16.30** Fryderyk Chopin i jego muzyka **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** XX Rajd Katyński **18.15** Rozmowy nieukończone **19.30** Poznajemy Polskę **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (34) **23.00** Kontrowersje wokół klimatu 2

TV Puls

6.00 Zbuntowany anioł (141, 142) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (225, 413, 32) **11.00** Zbuntowany anioł (143) **12.00** Zaklinaczka duchów (105, 106) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (226, 227) **16.00** Rodzinny interes (176, 177) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (415, 416) **20.00** ♦♦♦ Eliminatory – film akcji USA/W. Bryt. 2016 **21.55** ♦♦♦ Likwidator – film sensacyjny USA 2013 **0.00** ♦♦♦ Hansel i Gretel: Łowcy czarownic – film fantasy USA/Niemcy 2013 **1.30** Rodzinny interes (174)

DVB-T stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

Głos *Kobiety*

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» KRYSZYNA POPIS:

„PISANIE „DOPADŁO MNIE” NA EMERYTURZE”

»
Niektórzy porównują jej talent do Szymborskiej, choć sama uwielbia Asnyka. Mieszkanka gminy Trojanów oddała w ręce czytelników swój debiutancki tomik

Krystyna Popis z Więckowa może z dumą nazywać siebie poetką. Koronnym na to dowodem są „Wszystkie pory roku”. Pachnąca wciąż nowością książka ukazała się kilka tygodni temu nakładem Ludowej Spółdzielni Wydawniczej w Warszawie i od razu wzbudziła zainteresowanie. Mimo że sama autorka początkowo o tym nie marzyła, dziś jej dzieło nabyło już kilkadziesiąt osób, a wkrótce mogą do nich dołączyć kolejni czytelnicy.

**Z FANTAZJĄ,
REFLEKSJĄ I TAKTEM**

Otworzyć i poczytać tomik na prawdę warto. Każdy znajdzie w nim coś dla siebie. Prawie sto wierszy zostało ułożonych w sześciu rozdziałach. Są utwory podniosłe, melancholijne, ale i lekkie, nieraz powodujące uśmiech na twarzy. Wiele opowiada o przyrodzie. Można w nich odszukać odniesienia m.in. do lasu, żniw i poszczególnych pór roku. Nie dozna zawodu wierszami Krystyny Popis ten, kto będzie chciał zastanowić się głębiej nad życiem. Tego typu treści można znaleźć w rozdziałach: „Takie czasy”, „W ciszy i zadumie” i „Tęsknoty”.
-Dotykam w nich tematów refleksyjnych, które są owocem moich rozmyślań. Pojawiają się tu nawet moje najnowsze wiersze o pandemii -zdradza autorka.
Ciekawy rodzaj utworów można napotkać też w czę-



❖ Krystyna Popis z dumą prezentuje swój debiutancki tomik. Ale nie poprzestaje na laurach i już przygotowuje materiały do kolejnego wydania

ści zatytułowanej „Wokół mnie”. To kolejne, czasem zabawne teksty o zaobserwowanych miejscach i sytuacjach. Ale najbardziej lekko i przyjemnie czyta się rozdział ostatni. Nosi tytuł „Z fantazją” i faktycznie można powiedzieć, że z jej wykorzystaniem został napisany. Autorka sprawnie operuje w nim żartem i groteską, przy jednoczesnym wyczuciu taktu.

**„CZUŁAM SIĘ TROCHĘ
WYCOFANA”**

Skąd u pani Krystyny wzięła się łatwość tworzenia mowy wiązanej w tak rozległych tematach? Pisarka nie ma wątpliwości.
-Zawsze byłem dobra w wypracowaniach. Gdy ktoś w szkole pisał je na trzy strony, ja pisałam na sześć -zauważa Popis.
Pierwsze symptomy talentu

pisarskiego naszej bohaterki były więc dość wczesne. Ale długo trzeba było czekać na ich pełny rozkwit. Pani Krystyna pracowała bowiem wiele lat jako księgowa. Dopiero po przejściu na emeryturę przyszedł w jej życiu czas na realizację marzeń. Poniekąd sprzyjała temu sytuacja osobista.
-Gdy odeszłam z pracy zawodowej, poczułam się trochę wycofana. Był to czas, gdy przeprowadziłam się dopiero do Więckowa, bo dotąd mieszkalam z mężem i pracowałam na Śląsku. Na wsi nikogo nie znalazłam, mimo że mój mąż pochodzi z Więckowa (ja jestem z Hrubieszowa). Dlatego gdy znalazłam się „sama w polu” zaczęłam sobie coś wymyślać. I tak dopadło mnie pisanie -opowiada Popis.
Chociaż pisarka ma w dorobku ponad sto utworów,

wciąż pamięta ten pierwszy.
-Był o lesie. Mówił o tym, że przytuliłam się do drzewa i żaliłam się do niego -wspomina mieszkanka Więckowa.

**EROTYKI?
DLACZEGO NIE?!**

Twórczość stała się dla naszej rozmówczynie wyzywaniem.
-Jest moją odskocznią od rzeczywistości. Trzeba sobie czymś życie umilić. Nie ma sensu się zamartwiać. Lepiej brać to, co jest. Dlatego idę czasem boso w pole, albo zakładam kapelusz, biorę kijki (lub nie), zabieram ze sobą psy na smyczy i ruszam przed siebie. A później, jak już coś zaczyna w głowie kiełkować, wtedy siadam i piszę -tłumaczy pani Krystyna.
Nasza rozmówczynie inspirować będzie z przyrody i z

sytuacji.
-Gdy spaceruję, po drodze mijam różne widoki. Może to być kamień, ściernisko, czy coś innego. Jakoś to zostaje mi w głowie, a potem coś do tego dodaję i tak powstaje wiersz -mówi Popis.
-Najbardziej lubię wiersze rymowane, z jednym tematem, zakończone puentą -dodaje.
Pani Krystyna chętnie wchodzi się na mistrzów pióra.
-Uwielbiam wiersze Asnyka, są bardzo do mnie trafiające. Podobają mi się niektóre wiersze Szymborskiej. Lubię Sztaudyngera, bo miał fajne i dosadne fraszki -przyznaje pisarka.
Ale sama też potrafi zaskoczyć czytelnika.
-Kiedyś jeden pan zapytał mnie, czy piszę erotyki. Powiedziałam, że na razie nie, bo nie mam takiej potrzeby. A on, że by chętnie przeczytał. Więc odparłam: „napiszę ci parę”. I napisałam -zdradza Popis.

**ZESZYTY PEŁNE
ZAPISKÓW**

Dla wprawnej pisarki, tworzenie utworów nie sprawia większego problemu. Ma nawet swoje ulubione miejsce do tworzenia.
-Jest to mój mały pokój. Siadam w fotelu, zwykle wieczorem, jak już całkiem jestem na luzie, i rymuję. Najtrudniej jest zacząć. Bo jak się mądrze zacznie, potem idzie łatwiej. W ten sposób, w ciągu jednego wieczoru potrafi powstać szkic -opowiada Popis.
Na tym praca się nie kończy. Wręcz przeciwnie, panią Krystynę czeka kilkakrotnie czytanie wiersza.
-Czytam go wiele razy i za każdym go poprawiam. Czasem nie pasuje mi rym, albo jakieś słowo dodam -zaznacza mieszkanka Więckowa.
O tym, że nie jest gołosłowna świadczą jej zapiski, bo każdy wiersz pisze odręcznie.
-Mam już zapisanych wiele zeszytów i wszystkie tak pokreślone, że nikt by nie zorientował się, o co tam

chodzi -przyznaje poetka.
A gdy rymowane dzieło jest gotowe, idzie do wydruku lub częściej na Facebooka.
-Uważam, że to najprostszym sposobem, by ludzie mogli się zapoznać z moimi wierszami. Ale wszystkich nie publikuję, zwłaszcza erotyków, wierszy osobistych i takich do śmiechu -zauważa nasza rozmówczyni.

**„CZYTAMY Z ŻONĄ
I ŚMIEJEMY SIĘ”**

Ostatnio wielbiciele talentu pani Krystyny mogli zapoznać się z pełnią jej dorobku. Wszystko za sprawą tomiku. Sama autorka nie kryje radości z powodzenia inicjatywy.
-Wydawnictwo było bardzo przyjaźnie nastawione. Miałam też sponsorów, którym jestem bardzo wdzięczna -przyznaje.
Byli to: poseł Grzegorz Woźniak, dyrektor w centrali KRUS Iwona Kurowska, radna Renata Lech, Lokalna Grupa Działania i płk Michał Jasek.
Sponsorzy nie są jednak jedynymi wielbicielami talentu Krystyny Popis. Co autorkę szczególnie cieszy, miłe słowa spływają do niej też od zupełnie obcych ludzi.
-Jeden mój tomik dostał lekarz. I tak do mnie napisał: „Pani Krystyno. Śliczne wiersze, jesteśmy pod wrażeniem. Proszę zatrzymać dla nas ze dwa egzemplarze. To bardzo piękny rodzaj poezji, przypomina Szymborską. Taka poezjo-proza. Pisz pani o życiu, czytamy z żoną o sanatorium i śmiejemy się. Na prawdę jest super” -zdradza Popis.
Ale to nie wszyscy sprzymierzeńcy. Do ich grona ostatnio dołączyła kustosz parafialnego muzeum w Korytnicy Beata Różowicz.
-Bardzo jej dziękuję za pomocną dłoń wydaniu tomiku -mówi Popis.
Ze wsparciem pani Beaty, 22 sierpnia odbędzie również promocja książki na festynie przy muzeum.

Tomasz Kępka

» W KUCHENNYM ZACISZU: KETCHUP Z CUKINII



SKŁADNIKI (5 SŁOICZKÓW):

- 1,5 kg cukinii (ok. 4 sztuki);
- 1/2 kg cebuli;
- 1 i 1/2 łyżki soli;
- 1/2 szklanki cukru;
- 1/2 szklanki octu (spirytusowego lub jabłkowego);
- po 1 łyżeczce słodkiej papryki i ostrej;
- 1/2 łyżeczki mielonego pieprzu;
- 400 g (2 słoiczki) koncentratu pomidorowego.

PRZYGOTOWANIE:

Cukinię umyć, przyciąć na końcach, obrać ze skórki. Pokroić na kawałki i usunąć nasiona jeśli takie się znajdują. Zetrzeć na tarce o większych oczkach, włożyć do większej miski. Cebulę obrać i zetrzeć na tarce lub rozdrobnić w melakserze. Połączyć z cukinią dodając sól.

Przykryć i wstawić do lodówki na całą noc lub na ok. 6 godzin. Po tym czasie przełożyć do garnka, dodać cukier i zagotować. Gotować na umiarkowanym ogniu bez przykrycia przez ok. 1/2 godziny co chwilę mieszając. Dodać ocet, papryki w proszku i świeżo mielony pieprz. Wymieszać i gotować przez ok. 15 minut bez przykrycia. Dodać koncentrat pomidorowy, wymieszać, pogotować ok. 5 - 10 minut pod przykryciem. Zmiksować blenderem. Gorący ketchup nakładać do wyparzonych i suchych słoików, zakręcić i pasteryzować (np. w piekarniku, w gotującej się wodzie lub odwrócić do góry dnem, przykryć i zostawić do całkowitego ostudzenia na całą dobę).

PRZEŚLIJ PRZEPIS WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo.

Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**

Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: **monika@twojglos.pl**



» CO OZNACZA TWOJE IMIĘ? PAULINA

Najlepiej pasuje do Ciebie powiedzenie: cicha woda brzegi rwie. Zachowujesz się spokojnie i grzecznie, wolisz z boku obserwować harce innych, nie starasz się ściągnąć na siebie uwagi otoczenia, postępujesz ze starannością i umiarem. Ale doskonale wiesz, czego chcesz, małymi kroczkami uparcie dążysz do celu (często przesadnie obstając przy własnym zdaniu).

Z natury jesteś raczej pobudliwa, czasem bywasz znerwicowana i pełna obaw, krytycznie nastawiona do spraw dnia codziennego. Zdarza Ci się lekceważyć cudze poglądy i wykazywać

rezerwę w stosunku do nowo poznanych osób. Z drugiej strony masz charakter refleksyjny, jesteś skłonna do zadumy, cenisz życie bez pośpiechu, lubisz ciszę. Wykazujesz predyspozycję do zostania wybitnym naukowcem lub badaczem, ale w tym celu już od najmłodszych lat musisz się wziąć do solidnej nauki i wdrożyć się w obowiązki, włożyć w to sporo wysiłku, a nawet wyrzec się jakichś przyjemności. Czasami może Ci być trudno, gdyż lubisz wygodę i... męskie towarzystwo. Ale czegoś się nie robi dla zdobycia wiedzy!

» GARWOLIŃSKIE HANDMADE - CZYLI PREZENTUJEMY SYLWETKI LOKALNYCH RĘKODZIELNIKÓW:

ELF - BIŻUTERIA Z PASJI



Anna Antosiewicz z Łukówca w gminie Parysów tworzy biżuterię, której trudno się oprzeć. Sutaszowe kolczyki i bransoletki z błyszczących kamieni, to błyskotki które mogą nadać niepowtarzalnego charakteru każdej stylizacji

Miłość do rękodzieła zaszczepiła w niej mama. Nauczyła ją szydełkować i wyszywać. Od dziecka lubiła zajęcia związane z „dłubaniem”: zdobienia paznokci, rysunki czy inne prace plastyczne. Jak sama mówi, musiała kreatywnie się „wyszumieć”.

Na poważnie zaczęła myśleć o rękodzielnictwie w 2015 roku, kiedy postanowiła własnoręcznie wykonać prezent dla przyjaciółek, które mieszkają w Krakowie, Katowicach i Niemczech.

-Zrobiłam łapacze snów. Szukałam do nich materiałów - różnych koralików i paciorków. No i przepadłam - śmieje się Anna Antosiewicz.

„ELFIA” BIŻUTERIA

Jej pierwszą miłością był sutasz.

-Bardzo szybko z łapaczy snów przerzuciłam się na sutasz. Wtedy to było hobby. Moje dzieci były małe, więc gdy na przykład spały i miałam chwilę dla siebie - mogłam się w ten sposób zrelaksować - wspomina nasza rozmówczyni.

Swoje prace publikowała na blogu, który towarzyszy jej do tej pory. Trzy lata temu zaczęła działać pod szyldem „Elf - biżuteria z pasji”. Dlaczego elf? *-To historia jednego zdjęcia, na którym przez fryzurę mam elfie uszy. Kilka osób to zauważyło. I tak zostało. To była moja inspiracja - opowiada nam Anna Antosiewicz.*

Rękodzielniczka z Łukówca tworzy niezwykłą biżuterię - kolczyki, bransoletki, naszyjniki czy spinki. Bawi się technikami: od sutaszu, przez haft koralikowy, haft szibori, sznur szydełkowy - koralikowy, beading, na makramie kończąc. Sprzedaje gotowe rzeczy,



Marzeniem Anny Antosiewicz jest własna pracownia. Póki co, służy za nią... kuchenny stół

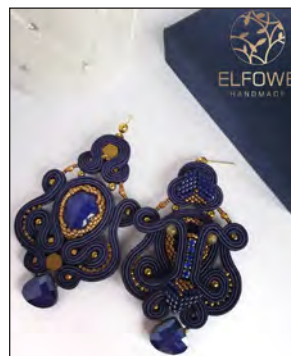
ale robi także indywidualne projekty.

-Nigdy nie kopiuję cudzych prac - wszystko jest moimi autorskimi pomysłami. Nawet, gdy oglądam jakieś inspiracyjne tutoriale, wprowadzam swoje innowacje. Moim znakiem rozpoznawczym jest nie zaklejenie tyłu sutaszowych kolczyków. Uwielbiam, jak kolczyk jest dwustronny - zdradza nam miłośniczka rękodzieła.

Tworzeniem biżuterii zajmuje się w każdej wolnej chwili. Jak podkreśla, to dla niej psychiczny odpoczynek i odskocznia od codzienności, chociaż robótki ręczne nie są łatwym zadaniem.

-Fizycznie jednak się człowiek przy tym męczy. Bywa tak, że szyje się igłą, którą ledwo widać i nitką, której praktycznie nie widać, ale to dla mnie duży relaks - podkreśla Anna Antosiewicz.

Rękodzielniczka dodaje, że taki rodzaj pracy wymaga precyzji i cierpliwości. Chociaż jest samoukiem, to niektóre techniki wymagały od niej szkoleń. Cennym doświadczeniem są dla niej zloty rękodzielniczek, które odbywają się w jednym z warszawskich domów kultury.



Każdy kolczyk jest dwustronny

-Spotykamy się co jakiś czas. To pozwala na wymianę doświadczeń i technik. To taki „rękodzielniczy barter” - podkreśla.

WYMARZONA PRACOWNIA I PIERWSZA KOLEKCJA

Marzeniem Anny Antosiewicz jest posiadanie własnej pracowni, która będzie jej azylem.

-Obecnie najczęściej pracuję w kuchni przy stole lub w salonie na kanapie. Gdy robię wokół lekki nieład, to wtedy mi się pracuje najlepiej, a wiadomo, że tu trwa życie rodzinne, więc za każdym razem trzeba ten artystyczny bałagan posprzątać. Samo rozkładanie rzeczy



Każda praca ma indywidualny charakter

albo później sprzątanie zajmuje wiele czasu. Ponadto brakuje mi po prostu miejsca i przestrzeni - zaznacza. Kolejnym krokiem jest wypuszczenie pierwszej kolekcji, której próbkę można było zobaczyć na Wakacyjnym Kiermaszu Rękodzieła w Garwolinie.

-To będzie pierwsza typowa kolekcja. Zobaczymy, jak się przyjmie. Jest kilka wzorów, można zamówić różne kolory - informuje twórczyni wyjątkowej biżuterii. „Elfie” prace można znaleźć na garwolińskich kiermaszach rękodzieła lub zamówić przez Facebooka i Instagrama. Gorąco do tego zachęcamy!

Wioleta Zajac

WAKACJE Z JĘZYKIEM ANGIELSKIM

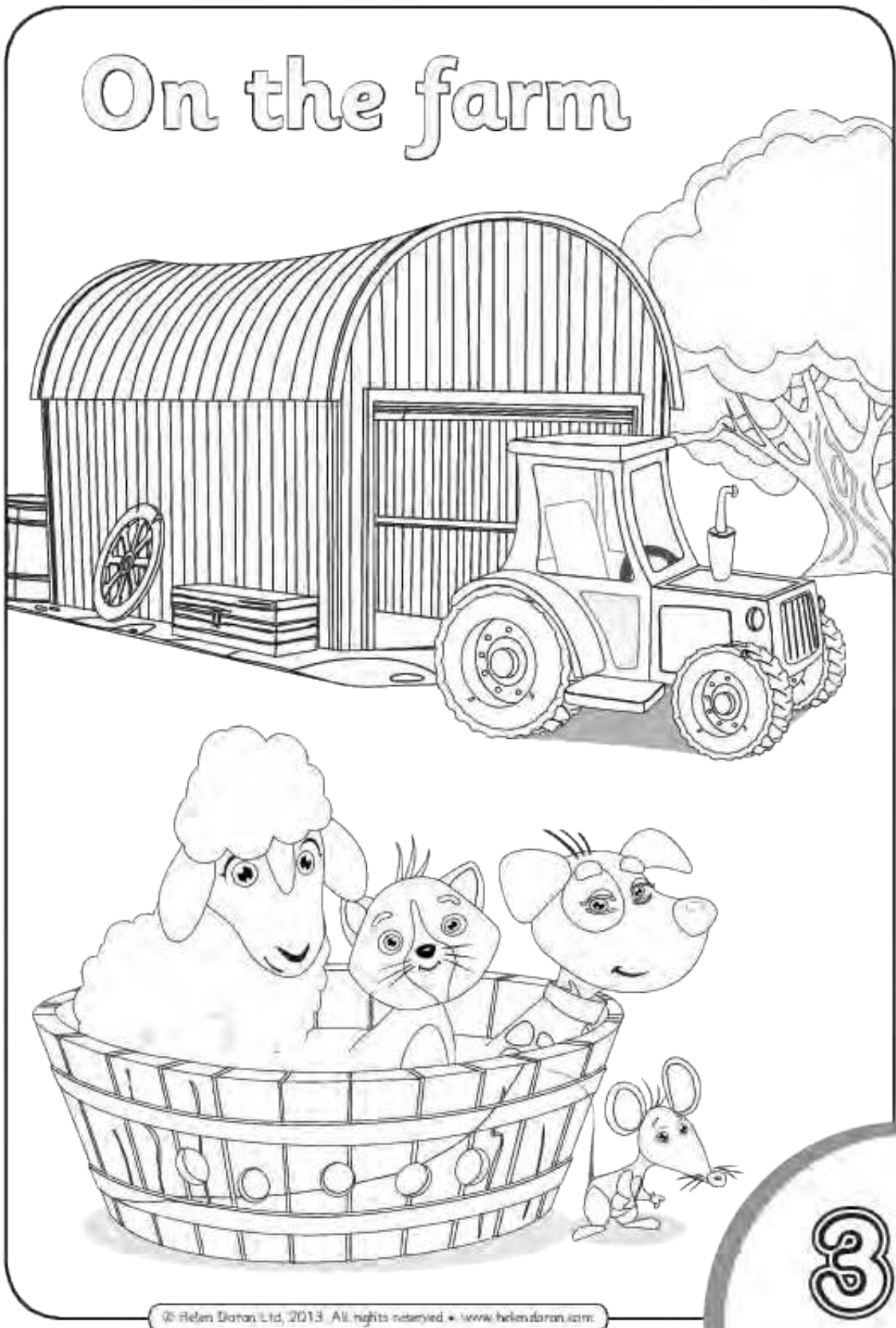
UWAGA - KONKURS!!!

Publikujemy kolejną kolorowankę i przypominamy o naszej wakacyjnej zabawie. Każde z dzieci, które pokoloruje obrazek i prześle nam zdjęcie swoje i wykonanej pracy, ma szansę wygrać darmową lekcję języka angielskiego w Szkole Językowej HELEN DORON w Garwolinie oraz jedną z gier snap game od Helen Doron. Zdjęcia prac oraz dzieci, które je wykonały, prosimy przysyłać na adres e-mail: monika@twojglos.pl. Pamiętajcie, by koniecznie w tytule wiadomości wpisać: KONKURS HELEN DORON. Warunkiem otrzymania nagrody jest zgoda na publikację wizerunku zdjęcia dziecka oraz jego pracy na łamach naszego tygodnika. Zabawa będzie trwała aż do końca wakacji, a w każdym numerze będziemy publikowali inny obrazek do pokolorowania.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!



➦ Kolejną zwyciężczynią w naszym wakacyjnym konkursie jest Zuzia Płocka. Serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody zapraszamy do siedziby redakcji przy ul. Mazowieckiej 22.



© Helen Doron Ltd. 2013. All rights reserved. • www.helendoron.com

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA: NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



➦ Hubert urodził się 3 sierpnia. Ważył 3330 gramów i mierzył 52 centymetry. Jest synkiem Eweliny Krawczyk i Łukasza Salwa z miejscowości Stary Goniwilk.



➦ Oliwier urodził się 9 sierpnia. Ważył 4230 gramów i mierzył 56 centymetrów. Jest synkiem Julii Wiechetek i Mateusza Kuszpit z Pilawy.



➦ Sara urodziła się 9 sierpnia. Ważyła 4120 gramów i mierzyła 58 centymetrów. Jest córeczką Marioli i Marcina Pacek z miejscowości Oziemkówka.



➦ Michałek urodził się 9 sierpnia. Ważył 3020 gramów i mierzył 53 centymetry. Jest synkiem Magdaleny i Łukasza Kowalskich z Łaskarzewa.



➦ Igorek urodził się 9 sierpnia. Ważył 3430 gramów i mierzył 54 centymetry. Jest synkiem Agaty i Jana Zawadzckich z Żelechowa.



➦ Zuzia urodziła się 10 sierpnia. Ważyła 2290 gramów i mierzyła 53 centymetry. Jest córeczką Moniki Tuszyńskiej z miejscowości Kawęczyn.

Podziel się z nami swoim szczęściem

Brałeś ślub? Obchodziłeś rocznicę? Urodziło Ci się dziecko? Napisz do nas albo po prostu przyjdź do redakcji i przyniesij zdjęcia. Chętnie je opublikujemy na łamach TG. Takie zdjęcia i życzenia będą niesamowitą niespodzianką i najpięknym prezentem dla Twoich bliskich. A wszystko to zupełnie za darmo!

Zapraszamy.

WAŻNE KONTAKTY:

- Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie tel. 25 68 43 441
- Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie tel. 25 682 43 19
- SPZOZ Garwolin tel. 25 684 47 00
- Fundacja Tętniące Życiem tel. 737 443 494
- Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA tel. 800 190 590

Prowadzisz działalność z ofertą skierowaną do kobiet?

Zareklamuj się na stronach "Głosu Kobiety"!

Zadzwoń i spytaj o szczegóły. tel. 505 409 151

» POŻAR ŁASKARZEWA W 1911 ROKU:

160 zwęglonych domów i 40 stodół

» W numerze 292. „Ziemi Lubelskiej” z 24 października 1911 roku (R.VI) zamieszczony został artykuł o niszczycielskim pożarze, jaki nawiedził Łaskarzew. Strawił on znaczną część miasteczka, przyczyniając się do dramatu miejscowej ludności

Na stronie 3., w dziale „Korespondencje”, w tekście zatytułowanym „Pożar Łaskarzewa (w gubernji siedleckiej)” czytamy (pisownia oryginalna): „Czyja to wina i jaka na to rada” -wrywa się mimowolnie pytanie każdemu, kto spojrzy na 160 zwęglonych domów i 40 stodół Łaskarzewa! To pozostałe zebra dziś już zniszczonej w dwóch trzecich osady... A przed kilku jeszcze tygodniami ileż to błogich nadziei i planów snuto nad rozwojem miasteczka. Boć po wielu klęskach przyszłość zaczęła się uśmiechać. Dzięki staraniom miejscowego ks. proboszcza, już od 28 lat gorliwie pracującego u nas, mamy kasę parafjalną, której obrót tegoroczny wyniesie około 180 tysięcy rubli. Dzięki kasie założono bibliotekę; na dom ludowy zebrano 2,000 rb., a na ochronę 200 rub. Przy znacznem również



» „Ziemia Lubelska” - numer 292. z 24 października 1911 roku

współdziałaniu kasy uzyskano zatwierdzenie ministerjum na przystanek kolejowy, który wkrótce już otwarty będzie. Dzięki gorliwości miejscowego pisarza **p. Trzaskowskiego**, **p. Jarosińskiego** i kilku innych obywateli, powstała straż ogniowa. Wszystko wróżyło pomyślny rozwój miasteczka”.

„SPALONE WARSZTATY I WIĘKSZOŚĆ RUCHOMOŚCI Z DACHEM NAD GŁOWĄ - TO RUINA CAŁKOWITA”

Pożary były w minionych stuleciach istną plagą wsi i miasteczek. Przyczyniały

się do licznych dramatów ludzkich. Ich powstawanie determinowane było drewnianą zabudową, często krytą strzechą, fatalnym stanem służby przeciwogniowej oraz brakiem jakiegokolwiek świadomości społecznej w dziedzinie przeciwdziałania pożogom.

Fragment artykułu **J. Władysa**:

„Cóż kiedy groźny żywioł, ogień, w ciągu 3 godzin zniweczył wszystkie nadzieje. Pożar 160 domów i 40 stodół pełnych zboża, 450 rodzin bez dachu i chleba - to klęska straszna, szczególnie wśród ludności przeważnie rzemieślniczej i trudniącej

się handlem. Spalone warsztaty i większość ruchomości z dachem nad głową -to ruina całkowita. Ogień -to wróg Łaskarzewa w szczególności. Mówi o tem historia naszego miasteczka. Osada nasza w roku 1418, na prośby biskupa **Andrzeja Łaskawego Gosławickiego**, podniesiona przez króla **Władysława Jagiełłę** do rzędu miast z prawem magdeburskiem, niegdyś bardzo kwitnąca, wskutek pożarów wyniszczała zupełnie”.

„Ziemia Lubelska” była dziennikiem politycznym, społecznym, ekonomicznym i literackim. Redakcja i administracja pisma mieściła się na ulicy Krakowskiej Przedmieście numer 22, w domu **Wincentego Zarębskiego**. Cena pojedynczego egzemplarza gazety w 1911 roku wynosiła 10 groszy.

Na stronie 3. czytamy:

„Lecz po co sięgać tak daleko: oto w roku 1904, a więc przed 7-miu laty spłonęła połowa miasta. Żywioł szalał z taką siłą, iż przechodzący niedaleko od miasteczka pociąg osobowy zatrzymano. Nie zagoiły się jeszcze świeże rany pogorzeł w postaci bardzo znacznych długów, a oto nowa straszniejsza klęska. Te ciągłe pożary w nader olbrzymich rozmiarach, tak straszną paniką napełniają mieszkańców, iż wprost niezdolni są do jakiegokolwiek przeciwdziałania pożarowi. Każdy biegnie do domu, zabiera dzieci i cośkolwiek cenniejszego i z tem ucieka.

Podobnie działo się i obecnie, gdyż na odgłos dzwonu wszyscy mieszkańcy zamiast do tłumienia pożaru rzucili się do ratowania własnego mienia. O przeciwdziałaniu energicznijszem mowy być nie może”.

ZEBRANO NA PIERWSZE POTRZEBY, SZCZEGÓL-NIE NA ZASIEW, ZNACZNĄ ILOŚĆ ZBOŻA

Autor artykułu z 1911 roku ukazuje dramat miejscowej ludności doświadczonej niszczycielskim pożarem. Jednocześnie stawia tezę, że społeczność Łaskarzewa, ignorując zasady bezpieczeństwa, w znacznym stopniu sama zsyła na siebie tragiczny los. „Ziemia Lubelska”:

„Czyż można się temu zbyt dziwić? Oto bardzo wiele z obecnych pogorzelczych rodzin już po raz trzeci tracą swe mienie wskutek wszystko niszczącego żywiołu. Lecz jakież smutek ogarnia serce każdego człowieka, patrzącego na ową ustawicznie powracającą nędzę. Jaka to bieda wzrasta po każdym takim pożarze, i ileż pracy i trudu ginie marnie. I czyjaż tu wina i jaka na to rada? Czy nie samychże mieszkańców, którym brak zrozumienia, że trzeba ciasne ulice rozszerzyć. Mając placu ogólnego pod dostatkiem, mogą to z łatwością uczynić. Dziś nikt nie myśli skorzystać z tylokratnego doświadczenia. Choć w części mogłoby także zabezpieczyć wysadzenie ulic drzewkami, których taki brak

u nas”.

W teście zaproponowane są metody przeciwdziałania pożarom w przyszłości. Ukazana została pomoc okolicznych parafii dla pogorzelców.

Fragment artykułu:

„Lecz daleko skuteczniej zabezpieczyłoby od okropnego ognia stawianie domów murowanych. Jakże łatwo obecnie wyzyskać pracę, tak świetnie prowadzonej kasy naszej! Zakładając na większą skalę cegielnię i udzielając pogorzelcom znacznie-szych pożyczek w postaci cegły, możnaby przyczynić się znacznie do szybkiego odbudowania miasta. Sądząc, że w tak walnej potrzebie i „Bank współdzielczy” przyszedłby kasie z pomocą. Dotąd dzięki wielkiej gorliwości miejscowego duchowieństwa, oraz ofiarności okolicznych parafii, jako to: Garwolina, Maciejowic, Parysewa, Korytnicy, Samogoszcy i Górzna, których wspianiałomyślność należy tu zaznaczyć, zebrano na pierwsze potrzeby, szczególnie na zasiew, znaczną ilość zboża. Lecz przy tak wielkiej klęsce, przy stratach obliczanych, na pół miliona, gdy każdy błaga o chleb i wsparcie, czyż nie należałoby zorganizować pomocy na kraj cały. Wszak to uczynił już przedsiębiorczy komitet żydowski dla swoich. Pomijając okoliczność „kto tu winien”, rzucam na papier tych kilka myśli w nadziei, iż znajdzie się ktoś „co nędy choć w części zaradzi”.

Michał Kurach

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Halina Janina Dunin-Karwicka

Halina Janina Dunin-Karwicka urodziła się 13 lipca 1917 roku w Sosnowcu. Pobierała nauki w liceum im. Juliusza Słowackiego. Była harcerką 3. Warszawskiej Żeńskiej Drużyny Harcerskiej

Brała udział w II Wojnie Światowej. W czasie konspiracji służyła w Szarych Szeregach oraz 3. kompanii batalionu „Parasol” kompanii „Agat” - „Pegaz” Kedywie Komendy Głównej Armii Krajowej. Pełniła obowiązki dowódcy sekcji

łączniczek. Uczestniczyła w akcji na Kutscherę - 1 lutego 1944 roku w Alejach Ujazdowskich w Warszawie doszło do udanego zamachu żołnierzy oddziału specjalnego Kedywu Komendy Głównej Armii Krajowej „Pegaz” na dowódcę SS i Policji na dystrykt warszawski Generalnego Gubernatorstwa, **Franza Kutscherę**.

Przed 1944 rokiem mieszkała w stolicy na ulicy Nowogrodzkiej 26. Brała udział w Powstaniu Warszawskim. Używała pseudonimów „Janina” i „Lutowa”. Była łączniczką, dowódcą sekcji łączniczek 3. kompanii.

Nosiła stopień strzelca. W czasie walk o miasto służyła w 3. kompanii batalionu „Parasol” zgrupowaniu „Radosław” Armii Krajowej. Przeszła szlak bojowy: Wola - Stare Miasto - kanały - Śródmieście Północ - Śródmieście Południe - Górny Czerniaków.

Po powstaniu wyszła z Warszawy z ludnością cywilną. Została odznaczona Orderem Virtuti Militari i Krzyżem Walecznych. Po wojnie pracowała w charakterze lekarki - prowadziła gabinet stomatologiczny.

Była żoną **Wacława Dunin-Karwickiego**, ps. „Luty”, który dowodził 3. kompanią

batalionu „Parasol” zgrupowania „Radosław” Armii Krajowej. Po jego śmierci wyszła za mąż za **Ludwika Rakoczego**.

Jej rodzeństwem byli uczestnicy powstania: por. rez. łączn. **Witold Strachalski**, ps. „Orawski” i plut. **Jadwiga Strachalska**, ps. „Celina”.

Posiadała działkę na Osiedlu Turystyczno-Wypoczynkowym Wilga, na której często wypoczywała. Zmarła 11 października 1999 roku w Warszawie. Została pochowana na cmentarzu na Powązkach Wojskowych.

M.Kurach



» Halina Janina Dunin-Karwicka

» ŻELECHÓW MIASTEM GARNIZONOWYM

Koszary stanowiły drewniane, niskie baraki

» **Żelechów był miastem garnizonowym w okresie od końca lat 30. do lat 90. XIX stulecia. Na początku swoją kwaterę miał w nim rosyjski 3. batalion saperów. Językiem obowiązkowym w jednostce był język rosyjski**

Miasto administracyjnie przyporządkowane w tamtym okresie było do powiatu łukowskiego, guberni lubelskiej, Królestwa Polskiego. Członkowie batalionu brali udział w budowie twierdzy w Dęblinie (Iwanogrodzie). Do 1850 roku dowództwo jednostki sprawował płk **Franciszek Just**, a w kolejnym okresie płk **Leopold Clementz**. W szeregach pułku w latach 1845-1853 służył **Romuald Traugutt** (1826-1864), który rozpoczął tutaj swoją karierę wojskową – był junkrem carskim, a następnie oficerem pułkowym. O ironio, zasilili szeregi jednostki wchodzącej w skład Pułku Smoleńskiego, który zapisał się złowrogo w dobie Powstania Styczniowego, pacyfikując miejscowości zajęte i opuszczone przez partyzantów. Sam Traugutt był późniejszym generałem i ostatnim dyktatorem Powstania Styczniowego,



■ Romuald Traugutt jako młody żołnierz armii rosyjskiej który stanął na czele Rządu Narodowego – za prowadzenie narodowego zrywu został stracony przez Rosjan na stokach Cytadeli Warszawskiej. Jest bohaterem walk o polską niepodległość. W związku z powyższym trzeba w tym miejscu zwrócić uwagę, że jedyną szansą na karierę wojskową dla polskich oficerów w czasach kiedy na mapie Starego Kontynentu nie było Rzeczypospolitej była służba w zaborczym wojsku. Obok Traugutta w batalionie służyli inni Polacy, m.in. ppłk **Ostrowiński**, kpt **Pławski**, batalionowy **Stankiewicz** i sztabs-lekarz **Wierzbicki**.

EPIDEMIA TYFUSU POCHŁONĘŁA ŻYCIE OKOŁO 1,5 TYSIĄCA ŻOŁNIERZY

Żelechowskie koszary składały się z wątpliwej urody drewnianych, parterowych baraków. Ich centralnym punktem był rozległy majdan. Kompleks został ogrodzony płotem. Z kwaterami dla junkrów sąsiadowała kuchnia, i dalej studnie. Po drugiej stronie koszar rozlokowane były stajnie, kompleks sanitarno-higieniczny i maszynaria saperska. W odwachu rozlokowani zostali żołnierze pełniący wartę, a także więźniowie. Koszary zlokalizowane były pomiędzy ulicami Pałacową (dzisiejsza

Piłsudskiego) i Długą oraz drogą biegnącą w kierunku Okrzei (obecnie ulica Kościuszki). Domy oficerów stały na południe od koszar. Traugutt w szeregach batalionu brał udział w kampanii węgierskiej (1848-1849) i X wojnie rosyjsko-tureckiej (1853-1856). Pełnił funkcję płatnika jednostki. W 1852 roku w żelechowskim pałacu odbył się jego bal weselny z warszawianką **Anną Pikiel**. W Żelechowie mieszkał razem ze swoją żoną i babką, **Justyną Błocką**. Tutaj urodziła się jego najstarsza córka, **Anna Innocenta**. Jako gorliwy katolik, przyjaźnił się z krzewicielem polskości w rusyfikowanym miasteczku, księdzem **Andrzejem Krasuskim**. Od 1854 roku w Żelechowie, w lokalnym lazarecie wystawionym przez miejscowego dziedzica oraz koszarach po 3. Batalionie Pułku Smoleńskiego, kwatrował Ładogski (Ładozski) Pułk Jęgrów. W zimie 1854 roku wybuchła w mieście niespotykanych rozmiarów epidemia tyfusu. Wiosną i latem pochłonęła życie około 1,5 tysiąca żołnierzy, których ciała złożono na miejscowym cmentarzu parafialnym.

W MIEŚCIE STANĘŁO PÓŁ SOTNI DOŃSKIEGO PUŁKU KOZAKÓW NR 34

Po roku 1856, kiedy końca dobiegła wojna krymska pomiędzy Imperium Rosyjskim, a Imperium Osmańskim, w Żelechowie ponownie stanął 3. batalion saperów. W czasie Powstania Styczniowego w miasteczku kwatrował sztab wraz z 2. i 4. bata-

lionem dowodzonymi przez płk **Reutlingera**. Z czasem kompanie te zasiłyły szeregi stacjonującego w Garwolinie garnizonu. Pod koniec Powstania Styczniowego administracja carska wysłała do Żelechowa 5. liniową i 2. strzelecką kompanię aleksapolskiego pułku piechoty, a także pół sotnia (tj. 50 żołnierzy) dońskiego pułku kozaków nr 34, którymi dowodził mjr **Lewański**. W okresie od 1879 do 1882 roku w Żelechowie stacjonowała 4. bateria 17. brygady artylerii dowodzona przez płk **Wasyła Michajłowicza Seliwerstowa**. W roku 1888 kwaterowała w mieście kadra rezerwowego batalionu piechoty ppłk **Gustawa Konstantynowicza Grodzińskiego**. Warto zwrócić także uwagę, iż 26 lipca 1944 roku w mieście stanęły czołgi radzieckie. W sierpniu Armia Czerwona na polach dworskich nieopodal pałacu zorganizowała lotnisko operacyjne. W miasteczku kwatrowało wielu oficerów i żołnierzy sowieckich. Od grudnia 1944 do lutego 1945 roku przebywał w nim **Georgij Żukow**, marszałek Związku Radzieckiego, w czasie wojny niemiecko-radzieckiej zastępca naczelnego wodza Armii Czerwonej, **Józefa Stalina**. Przypuszczalnie już 29 października 1944 roku odbył w Żelechowie naradę z innymi marszałkami radzieckimi, **Iwanem Bagramianem** i **Konstantym Rokossowskim**.

Michał Kurach

■ Jedno ze źródeł: „Ciekawostki z kart historii”; Urząd Miejski w Żelechowie; zelechow.pl

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

PARTYZANTÓW BYŁO PIĘCIU

19 sierpnia, 1943. Skurcza. Straż dywersyjna z placówki Łaskarzew starła się z oddziałem hitlerowskim nieopodal wsi w gminie Wilga. W polskich szeregach znajdowali się: **Andrzej Grudniak**, ps. „Grom”, **Feliks Kondej**, ps. „Kaktus”, **Janusz Pach**, ps. „Burza”, **Antoni Kondej**, ps. „Wolny” i **Henryk Kliczek**, ps. „Twardy”.

MANEWR NIE POWIÓDŁ SIĘ

20 sierpnia, 1943. Powiat. Oddział dywersji Obwodu „Gołąb” – Garwolin podjął nieudaną operację unieszkodliwienia młocarni w folwarku Obręb. Podczas akcji jeden z bojowników odniósł poważne obrażenia.

PODCZAS AKCJI ZOSTAŁ RANNY

22 sierpnia, 1943. Garwolin. Oddział dywersyjny Obwodu „Gołąb” został zaatakowany podczas operacji przejęcia broni od osób, które przypuszczalnie kolaborowały z Niemcami. Jeden z bojowników Kedywu odniósł obrażenia.

URODZIŁ SIĘ MIEJSCOWY LIDER

23 sierpnia, 1889. Na świat przyszedł **Franciszek Paśniczek**. Był on nauczycielem i działaczem społecznym. W czasie II Wojny Światowej sprawował obowiązki burmistrza naszego powiatowego miasta. Ukończył stołeczne Konserwatorium Muzyczne. Aktywnie wspierał lokalny oddział Polskiej Partii Socjalistycznej. Kierował Orkiestrą Symfoniczną Towarzystwa Muzycznego Orpheon. Był działaczem Polskiej Organizacji Wojskowej oraz oficerem Wojska Polskiego, związanym z 9. Pułkiem Artylerii Polowej. Przewodniczył Zarządowi Powiatowemu Związku Peowiaków. Był dyrektorem chórów wojskowego przy 1psk oraz „Świt”. Redagował „Gazetę Powszechną Garwolińską”.

ORGANIZOWANO NOWE SEKCJE

24 sierpnia, 1950. Garwolin. Powołano do życia Koło Rzemieślnicze Stronnictwa Demokratycznego. Jednostka skupiona wokół SD zrzeszała w swoich szeregach 27 członków. Przewodniczącym formacji został **Stanisław Kotlarski**.

Kwiaty na grobach Niezłomnych

SOBOLEW W niedzielę mieszkańcy wysłuchali kolejnej lekcji historii o Bohaterach Niezłomnych. Doktor Mirosław Matosek przybliżył historii poległych sobolewskich żołnierzy. Po prelekcji pracownicy Gminnego Domu Kultury w Sobolewie wraz z członkami Klubu Seniora „Pogodni” udali się na miejscowy cmentarz, aby złożyć kwiaty na grobach Wyklętych z tego terenu. Niedzielne spotkanie to część realizowanego przez „Pogodnych” projektu „Walka o pamięć Żołnierzy Niezłomnych – propagowanie postaw patriotycznych w Gminie Sobolew”, współfinansowanego przez Ministerstwo Obrony Narodowej.



DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?
Wybierz jeden ze sposobów.



SMS

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74567** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce.

Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.



KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą.

Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.



OGŁOSZENIA

MIESZKANIE SPRZEDAM

MIESZKANIE w Gdańsku, os. Siedlce, blisko centrum, 58 m2, I piętro, z balkonem. Do remontu. Cena 8 tys. zł/m2 do uzgodnienia. Nr tel. 793 506 726

MIESZKANIE 65mkw własnościowe, 4 piętro, 3 pokoje, wc, łazienka, kuchnia, duży przedpokój z szafą Komandor, duży balkon, ciche 4 piętro, gotowe do zamieszkania. Dęblin. Tel. 512 110 392 lub 501 236 739.

MIESZKANIE 2 pokojowe 49m2 2p. Stężyca, cena 230.000 zł. Tel. 669 340 392.

DOM SPRZEDAM



DOM w Garwolinie z ogromnym potencjałem - sprawdzi się świetnie zarówno dla dużej rodziny, jak i inwestycyjnie. Dom, 3 garaże, poddasze mieszkalne - gotowe do zamieszkania. Cena 620 tys. zł. Tel. 606 417 148

DOM murowany, wolno stojący 100 mkw, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO, gaz, woda, na działce około 10 ar, w pobliżu przystanek PKP i PKS, Ryki ul. Słowackiego. Tel. 505 201 945 lub 604 643 743.

LOKAL SPRZEDAM

BUDYNEK sklepowy sprzedam lub wynajmę, 79 m2 z działką 1200 m2 oraz parkingiem. Cena do uzgodnienia. Stężyca. Tel. 661 488 814 lub 509 879 383.

Kupię las lub drzewo tartaczne

722 080 888

DO WYNAJĘCIA POSIADAM

MIESZKANIE dwa pokoje aneks kuchenny łazienka, pełne wyposażenie, 52 m2, lokalizacja Złote Tarasy Garwolin, ulica Korczaka. Tel. 509 716 272.

MIESZKANIE w wysokim standardzie przy ulicy Zamajskiej za Tesco w Garwolinie, 2 sypialnie plus garderoba, duży salon połączony z kuchnią, duża łazienka z 2-metrową wanną plus prysznic oddzielnie. Tel. 609 551 987.



SALON optyczny 40 m2 w Garwolinie ul. Kościuszki 4/20 obok Galerii Widok / dworca PKS, urządzonego z wyposażeniem optycznym do badania wzroku. Tel. 696 110 031

STANOWISKO pracy w Gabinetie kosmetycznym w Górznie profesjonalnej i doświadczonej stylistce rzęs. Istnieje możliwość zatrudnienia. Tel. 507 627 149

LOKAL użytkowy 45 mkw, z помещением socjalnym, w bardzo dobrej lokalizacji, po generalnym remoncie, cena 2.300 zł/miesiąc. Dęblin ul. Warszawska 16 B. Tel. 505 149 767.

MIESZKANIE w Rykach, pokój z kuchnią, dla jednej osoby, umeblowane, wyposażone w lodówkę, mikrofalówkę, pralkę i kuchnię. Tel. 693 483 414.

MIESZKANIE 2 pokojowe w bloku, Ryki. Tel. 693 483 414.

DO WYNAJĘCIA SZUKAM

PARA z dzieckiem poszukuje domu z podwórkiem do wynajęcia w Garwolinie bądź okolicach. Tel. 512 734 245.

DZIAŁKA POLE SPRZEDAM

2 DZIAŁKI budowlane, o pow. 732 mkw i 850 mkw, położone przy ul. Sosnowej w Rykach, osiedle Brzezinka, cena do uzg. Tel. 790 202 007 lub 602 574 645.

DZIAŁKA położona w Dęblinie o pow. 567m2, wraz z domem murowanym, 30 - letnim o powierzchni 40 m2 oraz komórką murowaną o powierzchni 20 m2. Działka ogrodzona, wszystkie media w działce. Cena 240 tys. zł. Nr tel. 600 682 317 lub 507 239 964

DZIAŁKA budowlano-rolna o pow. 0,50 ha w obrębie Sławiny, dz. ew. 186, szerokość 19 m. Tel: 501 522 526. Cena 150.000 PLN

DZIAŁKA 774 m2, szer. 9m, wszystkie media w ulicy. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 667 775 517

DZIAŁKA rolno-budowlana; powierzchnia 29 arów; w Woli Żelechowskiej; cena 35 zł/m2 Tel. 660 320 801.

DZIAŁKA rolno-budowlana; przy drodze asfaltowej; 3,70 ha; 200 metrów od S17; woda; światło; cena do uzgodnienia; Gąsów gm.

Górzno Tel. 503 520 617.

DZIAŁKA nr 463/2 o pow. 18 arów, na działce dom murowany o pow. około 180 mkw, tynki światło woda, kryty blachą aluminiową, garaż murowany 16x9 m. Działka budowlana 463/3 pow. 20 arów. Swatach. Tel. 667 315 720.

PIĘKNA działka budowlana o pow. 2071 m2 zlokalizowana na prywatnej ulicy w Mierzycach, ok. 1 km do ronda przy S17. Media: prąd, gaz, woda. Cena: 125 zł/m2. Tel: 505 798 254

POLE 1 ha w Zalesiu Kolonia gm. Ryki. Wyzierzawie cena do uzg. Tel. 726 088 874.

SIEDLISKO dom + zabudowania gospodarcze na działce 18 arów + dwie działki budowlane 0,70 ha i 1,20 ha + las 0,25 ha. szerokość działek około 21m. Do zamieszkania, ładne i utrzymane, dużo zieleni. Stara Rokitnia. PILNIE! Tel. 663 647 909.

ŁĄKA 1.10 hektara w Bramce. Cena do uzg. Tel. 512 701 974.

DWIE działki budowlane przy ul. Granitowej w Garwolinie. Działka 1 - pow. 1434 m2; działka 2 - 756 m2. Tel. 601 500 865

DZIAŁKA 6349 m2 pod zabudowę jednorodzinną/ bliźniaczą w centrum Garwolina między ul. Zacisze a Bursztynową. Cena 500 zł/m2, obszar EM objęty MPZ, nr działki 1599. Tel: 695 592 440

DZIAŁKA POLE KUPIĘ

DZIAŁKI pod turystykę, min. 7 ha, najlepiej mix rolnej i lasów, szeroka, dojazd asfaltowy, prąd, z dala od innych zabudowań. Może być stare siedlisko/gospodarstwo. biuro@wonderpark.pl

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*prosimy wypełnić czytelnie drukowanymi literami

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

.....

.....

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl 33ec761496

Twój
Głos

KUPON WAŻNY DO
30 sierpnia

SAMOCHÓD

SPRZEDAM

BMW e60 2010r. 28 i+G. czarna perła, cena 27.900 zł. Tel. 669 340 392.

CITROEN Berlingo 1.6 Hdi, model 2017r. kolor kremowy, salon PL, najbogatsza wersja wyposażenia, nawigacja i inne, cena 45.500 zł. Ryki. Tel. 600 449 265.

HYUNDAI Getz 2007 r. wymiana rozrządu - oleju, przebieg 115 tys.km. komplet kół zimowych + dekle. cena 5500 zł. Ryki. Tel. 668 956 973.

LAND Rover Freelander 1.8 b+ lpg stan bardzo dobry, 2002 r. Zapraszam do kontaktu. Tel. 662150510, 724228372.

PEUGEOT 407 2 hdl, poj. sil. 2,0, diesel, kombi, skrzynia biegów manualna, z hakiem, Nie bierze oleju. Wymienione klocki i tarcze przód+ tył oraz piasty koła z tyłu. Przebieg 375 tys. km. Nie działa roleta panoramy, nie odpala sprężarka klimatyzacji, szyba tylna nie opuszcza się. Cena 4,2 tys. zł. Wolica (gm. Abramów) Nr tel. 721 135 604

RENAULT Scenic 1.9 DTI prod. 2000r. stan bdb. Dęblin. Tel. 798322354.

TOYOTA AVENSIS T25 2.0 D4D 2005 r., Salon Polska, pierwsza rejestracja 2006 r., wyposażenie SOL PLUS, przebieg 189 000 km. Cena 15 500 zł, do neg. Dęblin. Tel. 608 037 224.

TOYOTA Yaris II, stan dobry, 1.0 benzyna. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel.

609 560 633

VW golf 1,4 benzyna 1999, przebieg 193 tys.km. dobrze utrzymany, po przeglądzie, 2900. Żelechów. Tel. 506 995 529.

VW Golf Plus 2008r. 1.6 B+LPG przebieg 146 tys. km. szary perłowy kolor, 1 właściciel w PL, szyby i lampy w oryginale, bogate wyposażenie, 2 kluczyki, przegląd do listopada, OC do grudnia, butla ważna do 2024 roku, plus koła zimowe, cena 24.000 zł. Ryki. Tel. 693 717 635.

VW Passat B5 kombi 1998r. benzyna +gaz, przebieg 349 tys.km. klimatyzacja, szyberdach, po wymianie rozrządu i akumulatora, stan dobry, cena 3.900 zł do uzg. Ryki i okolice. Tel. 697 017 562.

SAMOCHÓD

KUPIĘ

KUPIE SAMOCHODY do 5.000 zł; po cenie mniejszej niż rynkowa; w cenie złomu także; Żelechów Tel. 505 874 162.

Kupię każde auto do 6.000 zł. Tel. 577 079 999.

MOTOCYKL

SPRZEDAM

MOTOCYKL Romet R 250 - 5 Coper, rok produkcji 2008, niski przebieg, aktualne ubezpieczenie, przegląd do maja 2022 roku. Cena 4.000 zł. Nr tel. 699 360 155

MOTO RÓŻNE

SPRZEDAM

ALUFELGI z oponami, kpl.

STUDNIE
Miroslaw Izdebski
Dąbrowka Stany 74

- ✓STUDNIE WIERCONE
- ✓POMPY CIEPŁA
- ✓DESZCZOWNIE
- ✓ODWODNIENIA

☎ 608 046 239

☎ 504 320 592

4 szt. do Opla, 195/60 R15.. Tel. 662 596 281.

BAGAŻNIK do samochodu na dach Fiat 125 126 - Polonez, inne. cena 200 zł do uzg. Ryki. Tel. 663381003.

CZĘŚCI do VW Transportera T4, blacharskie, mechaniczne i inne Tel. 601 308 103.

CZĘŚCI używane do różnych marek samochodu, części blacharskie, mechaniczne, oświetlenie, koła i inne Tel. 601 308 103.

ELEKTRYCZNY rower trójkołowy; cena 3 000 zł; Żelechów Tel. 502 732 292.

FELGI stalowe z oponami kpl. 4 szt. Continental 175/65 R14, pasują do Fiata 500, Panda, Punto, Ford Ka. Tel. 662 596 281.

HAKI holownicze nowe i używane, możliwość montażu. Cena do uzgodnienia Tel. 601 308 103.

KOŁA do kombajnu Ferguson balony 20x20 cali. Ok. Ryk. Tel. 691 422 766.

KOŁO nowe, kompletne Daewoo Tico. Tel. 881 058 326.

OPONY do C330 12,4x28,

używane 2 szt. Tel. 669 432 215.

OPONY, felgi aluminiowe i stalowe. Więcej informacji pod nr Tel. 601 308 103.

OSIE do przyczep, używane, różne, ładowność od 1 do 20 ton. Felgi i opony dostawcze, ciężarowe i rolnicze. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 308 103.

MASZyny ROLNICZE

SPRZEDAM

KOMBAJN do zbioru porzeczki, Arek III, stan idealny. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 609 560 633

Krokodyl do obornika na dwa siłowniki szer. 1.2 lub 1.5m, solidny. Cena do uzgodnienia, Okolice Kłoczewa. Tel. 693743177

DMUCHAWA do zboża w bardzo dobrym stanie, rury około 10 m w zestawie. Cena do uzgodnienia. Okolice Kłoczewa. Tel. 693 743 177

PRZYCZEPA rolnicza D35 sztywna, skrzynia ładunkowa 2,30x4,60 po remoncie, nowe burty, koła 20 cali, cena 5.500 zł. Tel. 601 308 103.

PŁUG 2, brony 3, kultywator 13 łap. Cena 350 zł/szt. Tel. 693 106 228.

KOPACZKA do ziemniaków 2 rzędowa, ciągnikowa. Cena 1.600 zł. Tel. 693 106 228.

PRASA Sipma; belarka; w oryginale; 2001 rok; cena 15.500 zł; Żelechów Tel. 537 013 221.

KOMBAJN ziemniaczany Anna, okolice Ryk. Tel. 517 293 861.

SKUP AUT. KASACJA
Dobre ceny. Dojazd gratis
Gotówka od ręki
☎ 660 454 255

★ **Wynajem:**

- namiotów cateringowych
- zjeżdżalni i urządzeń rozrywkowych

f namiocik ☎ 510 911 344 @namiocik@onet.pl

BETONIARNIA
Kamionka k/Borowia

- ♦ BETON TOWAROWY
- ♦ BŁOCZKI BETONOWE
- ♦ KRĘGI - PRZEPUSTY
- ♦ STROPY TERIVA
- ♦ NADPROŻA L
- ♦ PŁYTKI EKO
- ♦ PŁYTY 3x1,5m
- ♦ KŁOCKI BETONOWE

betka.garwolin@gmail.com ☎ 502 685 351
☎ 502 442 873

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI SPRZĄTAJĄCE**

Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

KUPIĘ DZIAŁKI
rolne i leśne
tel. 722 080 888

**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

- Wycena przez telefon.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Zwrot OC.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

☎ 515 595 795

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

**Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!**

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu,
- odbiór własny,
- płatność gotówką,
- wysokie ceny za pojazdy

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

Husqvarna

RATY 0%

**ROBOTY KOSZĄCE
AUTOMOWER®**

20x0%
RRSO 0%

GRATIS
MASZYNA
AKUMULATOROWA

ARBO OGRÓD
Garwolin,
ul. Gracjanów 5B
vis-à-vis Szkoły Podstawowej nr 2
(dojazd od Alei Legionów)

☎ 601 599 342
Godziny otwarcia:
Pon - Pt: 9.00 - 17.00, Sob. 9.00 - 14.00

Oferta kredytowa ważna do 31.12.2021 r. lub do wyczerpania zapasów.

**POSADZKI
AGREGATEM
OCIEPLENIA PIANĄ PUR**

ponad
10 lat
na rynku

BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61
05-300 Mińsk Mazowiecki

☎ 696 463 784

www.posadzki-mazowieckie.pl

- **BLACHARSTWO - LAKIERNICTWO**
- **ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE OC AC**
Z FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI
- **AUTO ZASTĘPCZE**
- **NAPEŁNIANIE KLIMATYZACJI**

AUTO MRÓZ

Sulbiny, ul. Górna 84

tel. 604 64 74 20



- KOMPLEKSOWA BUDOWA DOMÓW - POSADZKI MIXOKRETEM - TYNKI TRADYCYJNE - DOCIEPLENIA BUDYNKÓW I PODDASZY

z materiałów własnych
(tylko renomowanych firm)
i powierzonych

■ **TANIO**
■ **SOLIDNIE**



tel. 516 042 920, 574 942 212

ROZSIEWACZ do nawozu Amazone poj. 1200 kg, sprawny, sprowadzony, cena 6.200 zł. Ok. Ryk. Tel. 602 591 529.

WÓZEK pod heder do Bizona; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

RAMA pod wywrotkę; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

PŁUG 2-skibowy; stan bardzo dobry; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

PŁUG 4-skibowy; wysoka słupica; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

KARUZELA Pająk; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

PRZETRZĄSACZ taśmowy na 3 zęby; cena 600 zł Tel. 506 668 445.

BRONY 3-polowe; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

KOSIARKA rotacyjna; 1.65 metra; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445.

CIĄGNIK C 4011 z silnikiem C 360 zarejestrowany, stan dobry, Kłoczew. Tel. 694851824.

ŚRUTOWNIK na kamienie, cena 350 zł. Ok. Ryk. Tel. 665 249 940.

GLEBOGRYZARKA do truskawek zrobiona z mostu od żuka, solidna konstrukcja, regulowana szerokości. Więcej informacji na temat telefonicznie. Tel. 605 277 313.

GRABIARKE 5 gwiazdowa, stan dobry, okolice Ułęża. Tel. 606 782 531.

PAJAK do siana 2 ramiona, stan dobry, okolice Ułęża. Tel. 606 782 531.

SIEWNIK 15 ka oryginał farba, bardzo ładny, dobrze sieje, stan bdb. Tel. 669 717 566.

BRONY 4ki zeby, długa ramka proste, stan bdb. Tel. 669 717 566.

LEJEK do nawozu metalowy, sprawny, stan bdb. Tel. 669 717 566.

ROZRZUTNIK Czarna Białoostocka 2 osiowy, dwa wałki, podłoga bez rdzy, odświeżony, stan bdb. Tel. 669 717 566.

PŁUGO - frezarka 2-skibowa. Cena 1.600 zł. Tel. 570 530 800.

KULTYWATOR 2,1m z pojedynczym wałkiem. Cena 1.350 zł. Tel. 570 530 800.

OPRYSKIWACZ 400 litr, mało używany, sprawny, stan bdb. Tel. 505 900 999.

KOPACZKA do ciągnika, taśmy dobre, grabie, farba oryginał, jeszcze posłuży. Mam jeszcze sadzarkę lubelską Solan, oryginał, bardzo mało używana, stan bdb. Tel. 505 900 999.

SIEWNIK Poznaniak skrzynia olejowa znaczniki, grabki, spulchniacze za kołami, stan bdb. Tel. 505 900 999.

ROZRZUTNIK Czarna Białoostocka 2 osiowy, 2wałki, mocna rama, sprawny, stan bdb. Tel. 505 900 999.

WAŁEK przekazu mocy długi do kopaczki, cena 300 zł. Tel. 600 972 934.

SIEWNIK zbożowy z dwóch trzynastek. Tel. 886 805 733.

KOSIARKA rotacyjna 135 Famarol - Słupsk. Tel. 576 260 719.

PRASA kostkująca; polska; stan bdb; cena 6.500 zł do negocjacji; Stary Miastków Tel. 512 896 334.

PRZETRZĄSARKO-ZGRABIARKA do siana; taśmowa; stan dobry; cena 800 zł (do negocjacji); Stary Miastków Tel. 512 896 334.

WÓZ do ciągnika, cena 350 zł. Tel. 664 698 770.

AGREGAT ścierniskowy szerokość 3 metry, 7 pazurów, z tyłu 6 talerzy, wał rurowy, wysokość do ramy 70 cm, cena 7.200 zł. Ok. Ryk.

DOJARKA . Tel. 515 795 331.

TAŚMOCIĄG dł. 6 m szer. 60 cm, kompletny. Tel. 669 432 215.

TALERZÓWKA 4x6 . Tel. 669 432 215.

LINY stalowe do zgarniaczy obornika fi10, fi12, fi13, koła linowe oraz zakuwanie lin. Tel. 603 346 594.

**MASZYNY ROLNICZE
KUPIĘ**

KOPACZKA do ziemniaków,

rozzrutnik, przyczepa wywrotka, i inne maszyny. Tel. 517 293 861.

Talerzówkę i glebogryzarkę, może być do remontu. Tel. 693 106 228.

KOSIARKĘ OSA; Borowie Tel. 608 061 723.

KAŻDĄ maszynę rolniczą i ciągnik; stan obojętny; może być do remontu Tel. 506 668 445.

MASZYNY, CIĄGNIKI - sprawne i do remontu. Tel. 505 900 999

PŁUGI trójki, rozsądna cena, Ok. Ryk. Tel. 691 422 766.

**MASZYNY
URZĄDZENIA
SPRZEDAM**

PALECIAK do Tura, mocowanie euro ramka. Wspawane tulejki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177.

BOILER elektryczny 140 l używany sprawny stan bardzo dobry. Cena 450 zł. Tel. 604 966 427

PIEC węglowy używany z nadmuchem Żebiec 16 kW w bardzo dobrym stanie sprawny wraz ze zbiornikiem wyrównawczym zaworem zwrotnym i czopuchem. Cena 1200 zł. Tel. Tel. 604 966 427.

PIŁA spalinowa Stihl, mało używana w idealnym stanie. Okolice Okrzei, Tel. 604 891 618.

SILNIK elektryczny 11 kW oraz 7 kW, z wózkiem i kablem, cena 500 zł za sztukę. Tel. 502 665 754.

SPAWARKA siłowa samoróbka 380V z przewodami, gotowa do pracy. Cena 500 zł. Okolice Ryk. Tel. 665 249 940.

SILNIK siłowy 7 KW, cena 500 zł. Ok. Ryk. Tel. 665 249 940.

KOMPRESOR polski, stan dobry. Żelechów. Tel. 604 916 779.

TOKARKA do metalu w dobrym stanie. Żelechów. Tel. 604 916 779.

ZBIORNIK na mleko 400 litr. Tel. 609 658 524.

PRZETRZĄSACZ karuzelowy

Ogrzej dom wygodnie i ekologicznie

- ▲ Sprzedaż zbiorników gazowych na własność
- ▲ Kompleksowe wykonanie instalacji
- ▲ Dostawa gazu
- ▲ Porady, serwis, doradztwo

ul. Swatowska 1, 08-500 Ryki
tel. 692 439 702 tel. 602 798 341

www.traktus.pl



Claas szerokość robocza 5,20. Pługi 4x40. Ok. Trojanowa. Tel. 509 997 105.

SPAWARKA mocna 220-380 V, kompletna, przewody, maska, elektrody, obudowana na kółkach, cena 500 zł. Ryki. Tel. 606 695 881.

KRAJZEGA metalowa, ciężka, do cięcia drzewa, piła w komplecie, bez silnika, wał na pas, cena 300 zł. Kłoczew. Tel. 502 462 006.

SILNIKI elektryczne 2KW 3KW 4 KW i większe. Tel. 603 346 594.

**PRODUKTY I
PŁODY ROLNE
SPRZEDAM**

ŚWIEŻE siano i słomę w kostkach, gm. Miastków Kościelny, tel. 606 181 345

ŁUBIN biały i żółty na poplony, Zalesie. Tel. 509 097 920.

SIANOKISZONKA w balotach; zbiór 2020 r; dzwonić po 17:00; cena 70 zł/szt; Miastków Kościelny Tel. 789 135 135.

OBORNIK. Tel. 667 264 315.

OBORNIK - zamienię oddam obornik koński za słomę. Duża ilość. Swaty. Tel. 883976824.

FLANCE truskawek. Odmiany: Roxana, Asia, Elsanta. Ryki ul. Przemysłowa. Tel. 695 471 963.

ŁUBIN słodki wąskolistny. Okolice Trojanowa. Cena 3 zł. Tel. 667 95 39 55.

GORCZYCA okolice Trojanowa .Cena 4 zł . Tel. 667 95 39 55.

SIANO w belach i kostkach z dowozem na miejsce. Tel. 661 824 902.

PSZENŻYTO, Łubin gorzki. Tel. 693 034 704.

ZIEMIANKI. Tel. 692 589 824.

BORÓWKA owoce. Tel. 693 596 195.

SADZONKI truskawek dipred, Ownia. Tel. 693 596 195.

PSZENŻYTO na siew, rok po centrali. Tel. 782 639 376.

PSZENICA ozima euforia, galeriot, hondia, delawor; Pszenżyto ozime kasyno; Jęczmień jary; Rok po centrali. Przykwa. Tel. 663 855 914.

ZIEMIANKI jadalne denar, jelly, owacja/ Nowodworu. Tel. 601 474 355.

ŻYTO ozime odm. dańkowskie granat i forseti, pierwszy rok po wymianie. Okolice Ryk. Tel. 669 954 973.

PSZENŻYTO ozime odm. trapero, pierwszy rok po wymianie, na słabsze gleby. Ok. Ryk. Tel. 669 954 973.

ŁUBIN słodki wąskolistny dobry na poplony i paszę. Leopoldów. Tel. 530 001 466.

PSZENICA zimowa. Ok. Ryk. Tel. 698 378 676.

**AGD RTV
SPRZEDAM**

TELEWIZOR Samsung 55 cali; LG 42 cale; Samsung 32 cale; nowe; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 507 253 977 i 25 682 35 33.

PRALKA automatyczna; stan bardzo dobry; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarzewska Tel. 791 835 744.

ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA Electrolux, kolor biały, wolnostojąca. Szer.60cm, wys.175cm, gł.60 cm. W łodówce są 4 półki i dwie szuflady na dole, w zamrażarce trzy pojemne szuflady. W pełni sprawna, stan dobry. Okolice Dębina. Cena 500 zł Tel. 519 147 553

PRALKA Frania wirnikowa w bardzo dobrym stanie. Dęblin. Tel. 505 910 099.

**MEBLE
SPRZEDAM**

BIURKO pod komputer, cena 250zł. Tel. 669 340 392.

MEBLE ogrodowe, stół i dwie ławki. Cena 1150zł. Dzwonić po 17:00 Tel. 694284591.

MEBLE: szafy, komody, krzesła, stoły, fotele. Możliwy transport. Ryki. Tel. 662 271 795.

FOTEL dwuosobowy rozkładany, mało używany, kolor brąz, cena 350 zł do neg. Ryki. Tel. 603 039 739.

BIURKO używane kolor jasny brąz dł. 137 cm wys. 75 cm z szufladą i 2 szafkami boczne, stan bdb, cena 200 zł do neg. Ryki. Tel. 660 663 518.

TAPCZANIK 120x200 z pojemnikiem na pościel, podnoszony podglówek; łóżko samochód z materacem stelażem; półki na książki; szafki nocne; krzesła 4szt, miękkie fotele i foteliki. Tel. 507 533 143.

KANAPA rozkładana dla dwóch osób, kolor brązowy, odbiór własny. Ryki. Tel. 698 834 703.

**BUDOWLANE
SPRZEDAM**

DESKA podłogowa sosnowa; wymiary: 11 cm x 2,9 cm x cm 370; około 200 m.kw; po 65 zł za m.kw.; Korytnica Tel. 607 607 700.

DESKA podbitka; szalówka; elewacyjna; sosnowa; wymiary: 300 cm długości; 9,3 cm szerokości; grubość 17 mm; cena 42 zł za m.kw; dostępne 350 m.kw.; Korytnica Tel. 607 607 700.

LISTWA przypodłogowa; dębowa; 20x45; cena 5 zł za m.b; Korytnica Tel. 607 607 700.

LISTWA profilowana - cokol; sosnowa; przypodłogowa lub opaska do drzwi; szerokość 90 mm; grubość 15 mm; długość 3 m; w cenie 8 zł za m.b.; dostępne ok 350 m.b; Korytnica Tel. 607 607 700.

PANELE drewniane Firmy balticwood r; z drewna jesionowego w kolorze mahoń; wymiary: 182x 1200x10 mm; dostępne ok 100 m.kw; po 45 zł za m.kw; Korytnica Tel. 607 607 700.

PARKIET ok 150 m.kw; w cenie 55 zł m.kw; Korytnica Tel. 607 607 700.

DESKA tarasowa modrzew; wymiary: 145x27x3000 mm; cena 75 zł m.kw; dostępne 150 m.kw; Korytnica Tel. 607 607 700.

STOPNIE dębowe rustik; wymiary: 31 cm x 4 cm x100-115 cm; w cenie 85 zł za m.b; dostępne 100 m.b; Korytnica Tel. 607 607 700.

PARAPETY sosnowe-stopnie; wymiar 32 cm szerokości; grubość 4 cm; długość 3,15 m; sztuk 50; cena za m.b sztuk 50; Korytnica Tel. 607 607 700.

TACZKI budowlane; 2 szt.; cena 100 zł/szt.; Gąsów Tel. 503 520 617.

RURY do wody ocynkowane, 1 cal 7 szt po 6m. Rury 2 cale 4 szt. po 6m. Swaty. Tel. 667 315 720.

BLACHA czarna 12 mm; 1500x3000; cena 5,80 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303.

BLACHA trapezowa; nowa; T18; ciemny brąz; cena 40 zł/m2; Maciejowice Tel. 888 302 303.

SKUP ZBOŻA

**żyto
pszenżyto
owies**

Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa

tel. 507 663 425

SKUP ZBOŻA

- żyto - owies
- pszenżyto - i inne

Magazyn Żelechów
lub odbiór z gospodarstwa
tel. 508 151 622

SŁUPKI ogrodzeniowe; z nowych rur i profili; wymiary 60x40; cena 20 zł/szt; Maciejowice Tel. 888 302 303.

BLACHA ocynkowana; 1x2; cena 68 zł/szt; Maciejowice Tel. 888 302 303.

BLACHA czarna 0,7 mm; 1 x 2; 5,50 zł/kg; 55 zł/arkusz; Maciejowice Tel. 888 302 303.

BLACHA „łezka”; 6 mm; arkusze 1500 x 3000; cena 5,80 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303.

BLACHA trapezowa; nowa; T18; ciemny brąz; cena 40 zł/m2; Maciejowice Tel. 888 302 303.

KAMIEŃ elewacyjny kolor grafit i żółty, cena 30 zł m2. Ryki. Tel. 607 479 071.

CEGLA dziurawka potrójna biała, około 2500 sztuk. Tel. 536 874 517.

SŁUPKI ogrodzeniowe z nowych rur, fi.48, 60,76, cena od 20 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 486145069.

BLACHA czarna 6mm, różne rozmiary, cena 3,80 zł/kg. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 25 6825794.

BLACHA akrylowa trapezowa T18, ciemny brąz, cena 42 zł/mkw. Maciejowice. Tel. 888 302 303 lub 25 6825794.

RURY ocynkowane fi.17 900mb, cena 4 zł/mb. Warszawa. Tel. 502 280 793 lub 888 302 303.

BLACHA ocynkowana płaska 1x2, cena 68 zł/szt. Ryki. Tel. 502 375 285 lub 888 302 303.

DLA DZIECI

SPRZEDAM

WÓZEK dziecięcy w kolorze pomarańczowo - szaro - czarnym. Duże koła, łatwo się prowadzi. W zestawie gondola + spacerówka. Firma Chicco. Stan dobry. Cena 100 zł. Dęblin. Nr tel. 668 725 348.

ROWEREK dziecięcy stan

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy

wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

bdb, koła rozm. 16. cena 100 zł. Tel. 602 157 674.

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM

CIELĘTA rasy mięsnej. Tel. 731 346 395.

GĘSI; 25 zł po uboju; Wilchta k. Garwolina Tel. 518 790 909.

GOŁĘBIE ozdobne takie jak: kariery, staropolski, krymki i inne. Nowodwór. Tel. 726 047 704.

JAŁÓWKA rasy mięsnej; do zacielenia; 20 miesięcy; cena do uzgodnienia; Sobolew Tel. 509 463 025.

SUKA owczarka niemieckiego, suczka długowłosa, cena 400 zł. Więcej informacji udzielam telefonicznie. Tel. 602 885 421.

KROWA 4,5 letnią z tradycyjnej hodowli, wypasaną na łące. Krowa jest po 3 wycieleniach. Okolice Nowodworu. Tel. 661247571.

JAŁÓWKA Ho wysokocielną po matce holenderskiej. Termin wycielenia 20 września. Cena do uzg. Tel. 691 976 790.

CIELAKI - okolice Ryk. Tel. 727 431 684.

JAŁÓWKI różne mleczne i opasowe do zacielenia. Tel. 609 658 524.

KROWA po 3 cielaku. Tel. 783 527 172.

KLACZ zimnokrwista gniada, trzy letnia. Klacz ładna i spokojna, polecam do dalszej hodowli. Cena 12 tys. Godzisz. Tel. 663 105 987.

SKUPUJEMY KONIE

w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni



**519 136 146
506 385 510**

KUPIĘ ZBOŻA PASZOWE I KONSUMPCYJNE: jęczmień, żyto, pszenicę, pszenżyto, owies - KAŻDEJ JAKOŚCI

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa
Płatne po załadunku

518 048 715

BYCZEK dwutygodniowy. Ok. Kłoczewa. Tel. 600 087 674.

BYCZEK czarno-biały 2-tygodniowy, od krowy mlecznej, cena 8,50 do neg. 5 km od Ryk. Tel. 505 544 375.

RATLERKI 10-tygodniowe, ratlerka suka 1 rok, 2 kg, oraz pekińczyk, 9 tygodni. Blisko Ryk. Tel. 81 8653915 lub 692 131 820.

KOZY matka i kózka. Cena 150 zł do negocjacji. Tel: 608 547 855

ZWIERZĘTA

ODDAM

KOTKI małe - oddam. Ryki. Tel. 692 247 250.

RÓŻNOŚCI

SPRZEDAM

ZNACZKI polskie i zagraniczne, większość czyste i niestęplowane, Ok. Dęblina. Nr. tel. 500 763 713.

OBRAZY olejne, akwarele i pastele p. Ewy Dworzeńskiej. Cena od 120 zł/ szt. Okolice Dęblina. Nr tel. 500 763 713

BUTLE tlen - acetylen do cięcia i spawania gazowego + komplet palników (nie używane). Cena do uzgodnienia. Nr tel. 517 120 621

WIÓRY z drewna sosnowego; Korytnica Tel. 607 607

700.

Sprzedam tanio skrzynio-palety ażurowe, używane, nieuszkodzone, austriackiej firmy. Wymiary 100 x 120 cm, wysokość 79 cm, na 4 stopach. Tel. 539 233 762.

AKORDEON; 80 bas; cena do uzgodnienia; Gąsów Tel. 503 520 617.

KUCHNIA węglowa; nieużywana; przenośna; cena do uzgodnienia; Gąsów Tel. 503 520 617.

KAMIEŃ tanio sprzedam. Ok. Ryk. Tel. 600 259 968.

ROWER damka miejska rozm. kół 26, 3 biegi w piście, stan bdb, cena 250 zł. Tel. 602 157 674.

CZTERY KOŁA drewniane

Samogoszcz 63 k.Maciejowic GRANIS

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

P A N E L E OGRODZENIOWE



**SZEROKI ASORTYMENT
DOSTĘPNY OD RĘKI**

WARSZAWICE 89 D

25 685 81 41, 501 214 184
biuro@proway.pl www.proway.pl

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA WIERCENIE W BETONIE (TECHNIKA DIAMENTOWA)



EUROCOLD
SIENKIEWICZ

501 099 450
www.eurocold.pl



MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA W OTWOCKU



KSZTAŁCIMY NA 19 KIERUNKACH
W BRANŻACH:
• OPIEKI ZDROWOTNEJ
• POMOCY SPOŁECZNEJ

• FRYZJERSKO-KOSMETYCZNEJ
• OCHRONY I BEZPIECZEŃSTWA
• EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNEJ



www.medyk-otwock.pl

Mazowsze.

eprasa.pl 33ec761496

serce Polski



UWIECZNIJ NIEZAPOMNIANE CHWILE NA ZDJĘCIACH. BEZ WYCHODZENIA Z DOMU



1 Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz numer naszego studio: **8403**

Aplikacja jest dostępna bezpłatnie na urządzeniach z systemem Android™ i Apple iOS™

Google play App Store

2 Wybierz interesujący Cię **produkt**, a następnie **zdjęcia** z galerii Twojego telefonu

3 Kompletuj **zamówienie** w koszyku, jak w klasycznym **sklepie internetowym**

4 Opłać zamówienie **on-line** i **wyślij** zdjęcia przez sieć Wi-Fi, lub przez Internet

»

Ciągle obiecujesz sobie, że w końcu „wywołasz” zdjęcia z telefonu. Jednak zawsze brakuje Ci na to czasu. Mamy dla Ciebie dobrą wiadomość

Działające przy redakcji „Twojego Głosu” Studio Druku oferuje usługę druku zdjęć prosto z Twojego smartfonu. Teraz

nie musisz nawet wychodzić z domu, aby oddać zdjęcia „do wywołania”.

JAK WYŚLAĆ ZDJĘCIA?

1. Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz nr naszego studio: **8403**. Aplikacja jest dostępna na urządzeniach z systemem Android i Apple iOS.
2. Otwórz aplikację i wybierz z galerii Twojego telefonu zdjęcia, które chcesz „wywołać”. Kompletuj zamówienie, jak w klasycznym sklepie in-

ternetowym.

3. Po opłaceniu zamówienia zdjęcia zostaną wysłane do naszego studio.

ZDJĘCIA E-MAILEM

Zdjęcia można przesłać do naszego studio także e-mailem na adres: **studio@twojglos.pl** określając format odbitek i rodzaj papieru. W mailu zwrotnym podamy koszt usługi oraz numer rachunku bankowego. Po dokonaniu wpłaty przystąpimy do realizacji zamówienia. O szczegóły możesz zapytać pod nr tel. **508 823 563**.

NIE TYLKO ODBITKI

Nasze Studio Druku oferuje m.in. wydruki artystyczne, wydruki na piance fotoboard, obrazy na płótnie.

DOSTAWA I ODBIÓR

Zdjęcia można będzie odebrać w redakcji „Twojego Głosu” przy ul. Mazowieckiej 22 w Garwolinie, lub przy składaniu zamówienia wybrać opcję dostawy kurierem (za dopłatą). Zapraszamy do skorzystania z naszych usług.



**TUTAJ ZAMÓWISZ
ODBITKI ZDJĘĆ
PROSTO Z TELEFONU!**

Odbiór zamówień: Redakcja TG, ul. Mazowiecka 22.

1 Pobierz aplikację Mobile Photo Kiosk



2 Wpisz numer zakładu

8403

3 Zaczynj zamawiać!

studio druku

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563



- WYDRUKI ARTYSTYCZNE
- ODBITKI FOTO
- OBRAZY NA PŁÓTNIE
- FOTOBOARD
- FOTOTAPETY
- ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

do konnego wozu drabiniastego; cena 250 zł/szt; Sobolew Tel. 792 633 979.

HUŚTAWKA ogrodowa cała z dębowego drzewa. Okolice Trojanowa. Tel. 666 370 310.

NARZUTY na łóżko z gumka dwie szt. jasna zieleń. Cena narzuty 100x200-120 zł, cena narzuty 140x200-150 zł, Stężyca. Tel. 691 045 792.

WÓZEK inwalidzki , elektryczny dla niepełnosprawnych INVACARE Leo, 3-letni, akumulator na gwarancji, regulacja prędkości, sprawny. Ryki. Tel. 602 701 948.

DRZWI nowe kompletne, LZ 90x202, złoty dąb, ocieplone, z szybą. Ok. Ryk. Tel. 881058326.

WANNA z demontażu w bdb stanie. Rososz. Tel. 515 836 853.

PASIEKA lub jej część z ulami lub bez. Rodziny silne i zdrowe. Tel. 600 857 307

SUCHE deski dębowe do dalszej obróbki o wymiarach ok. 515 x 35 x 4 cm. Cena do ustalenia. Stary Bazanów, tel. 693 134 573

RÓŻNOŚCI
KUPIĘ

DESKI dębowe i jesionowe, sezonowane lub świeżo po przetarciu. Cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

DĘBY ścięte lub na pniu, okolice Nowodworu i Ryk, cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

ANTYKI, złoto, srebro, militaria Tel. 509 838 293.

RÓŻNE

ZIEMIA. przyjmę każdą ilość ziemi bez gruzu. Tel. 785 953 824.

PRACA
DAM

KELNER NA PRZYJĘCIA do Jakubowej izby w Niwie Babickiej. Wymagamy dyspozycyjności weekendowej i doświadczenia w obsłudze przyjęć. Oferujemy atrakcyjne warunki finansowe, ciepły posiłek, rabaty na nasze usługi, nielimitowaną kawę, umowę i prywatną opiekę medyczną. Info: 507 102 541

OSOBY DO LEPIENIA PIROGÓW w restauracji Jakubowa izba w Niwie Babickiej. Tel. 507 102 541

POMOC KUCHARZA poszukiwana do pracy w Jakubowej izbie w Niwie Babickiej. Więcej info: 507 102 541

KUCHARZ z doświadczeniem poszukiwany do pracy w Jakubowej izbie w Niwie Babickiej. Więcej info: 507 102 541

ZATRUDNIĘ kobiety i mężczyzn w gospodarstwie sadowniczym; do zbioru ja-

błek; mieszkanie na miejscu; Sobieńie Jezioro Tel. 602 357 597.

ZATRUDNIĘ spawacza konstrukcji maszyn rolniczych; praca na pełny etat; praca w godzinach 7-15 od poniedziałku do piątku; nie wymagane uprawnienia; dobre wynagrodzenie; umowa o pracę Tel. 510 425 500.

Zatrudnię do zbioru maliny jesiennej, młoda, nawadniana plantacja, w Zalesiu u Krzyśka. Tel. 693 792 790.

STODOM zatrudni operatora CNC lub przy innym stanowisku na stolarni w zależności od umiejętności i chęci do nauki. Umowa o pracę na pełen etat, praca w godzinach 7-15, przyuczenie do stanowiska. Tel. 502 360 458. bogdan@stodom.pl.

ZAKŁAD Krawiecki zatrudni osobę na stanowisko brankarza / kontrola jakości. Wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku. Tel. 502 676 046. elkraft.beata@gmail.com.

ZAKŁAD Krawiecki na Rybakach zatrudni szwaczki maszynowe. Umowa o pracę, wynagrodzenie miesięczne, możliwy dojazd z Ryk. Doświadczenie mile widziane. Tel. 502 676 046. elkraft.beata@gmail.com.

STODOM zatrudni operatora CNC lub przy innym stanowisku na stolarni w zależności od chęci nauki. Umowa o pracę na pełen etat, praca w godzinach 7.00-15.00, przyuczenie do stanowiska. Tel. 502 360 458

PRODUCENT obuwia Krimen -Baldaccini zatrudni krojczego z umiejętnością krojenia na ploterze lub przyuczy osobę chętną do wykonywania tej pracy. 30 zł/h Tel. 505 017 117. biuro@baldaccini.com.pl.

SZWALNIA w Garwolinie zatrudni wykwalifikowaną krawcową. Wymagania: doświadczenie w szyciu. Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę. Tel. 607 529 292. info@mediza.biz.

GABINET Urody w Górznie zatrudni kosmetyczkę/kosmetologa z doświadczeniem. Tel: 507 627 149. CV na adres p.talarek@op.pl

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego i elektryka samochodowego. Płaca 3.500-6.000. Tel. 509 594 292

GENERALNY wykonawca poszukuje pracowników ogólnobudowlanych do pracy przy wykończeniach, praca na terenie Warszawy, zapewniamy dojazd z okolic Garwolina, wysokie wynagrodzenie i umowa o pracę. Tel. 514 588 692. daniel.flisek@pro-form.pl.

MAGAZYNIER - Poszukuje pracownika na stanowisko magazynier/pracownik produkcji. Tel. 784 019 119.

OPERATORA koparki przeładunkowej marki FUCHS

zatrudnię, praca w Rykach - Punkt Skupu Złomu ul. Kolejowa 1, praca stała, umowa o pracę. Tel. 609 666 733.

ZATRUDNIĘ do pracy w gospodarstwie o profilu mlecznym. Możliwość zakwaterowania. Okolice Kłoczewa. Tel. 501 484 957.

Przyjmę do pielienia malin. 20zł / h . Grabów Szlachecki. Tel. 798 037 895.

Przyjmę do zbioru malin. Grabów Szlachecki. Tel. 605 325 928.

STOLARZA, szlifierza i osobę do przyuczenia zatrudnię . Oferujemy umowę o pracę, stawka godzinowa stolarz od 25 zł/godz. wzwyz. Praca w Garwolinie Tel. 509 313 534.

FIRMA Pilzak Auto zatrudni absolwenta szkoły samochodowej o profilu mechanik lub elektromechanik. Oferujemy: zatrudnienie na podstawie umowy o pracę, dobre warunki pracy. Tel: 577 156 663.



ZATRUDNIMY: operatora maszyn, lakiernika, magazyniera, pracownika produkcji, spawacza i innych. Zapewniamy darmowy dojazd do pracy, atrakcyjne wynagrodzenie, umowę o pracę. Tel: 668 644 171

FIRMA wod-kan poszukuje pracowników fizycznych oraz brygadzysty. Umowa o pracę, wynagrodzenie uzależnione od doświadczenia i posiadanych umiejętności. Zapewniamy dojazd do pracy. Tel. 514 481 791

ZATRUDNIMY kasjera - sprzedawcę, pracownika działu mięso - wędliny. Zawada Market, al. Wyzwolenia 126 Pilawa. Tel: 507 942 517, e-mail: rekrutacja@zawadamarket.pl

POSZUKIWANY pracownik do rozładunku towarów. Wymagane uprawnienia UDT. Praca dwa dni w tygodniu przez 4 godziny. Tel. 606 119 119.

ZATRUDNIĘ stolarza, szlifierza i osobę do przyuczenia, umowa o pracę, stawka godzinowa stolarz od 25 zł/godz. wzwyz. Praca w Garwolinie Tel. 509 313 534. 509313534.



FIRMA FHU Oskar - hurtownia chemiczna poszukuje osoby na stanowisko: magazynier. Lokalizacja: Człkówka 99, 05-340 Kołbiel. Tel.: 692 312 978; wyślij CV na: oskar@fhuoskar.pl

USŁUGI
ZLECĘ

poszukuję osoby do oczyszczenia studni kręgowej (9kręgów). Tel. 668251658.

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.

MALOWANIE DACHÓW. Profesjonalne malowanie dachów z zastosowaniem agregatu malarskiego. Mycie dachów i kostki brukowej. Farby z dużym rabatem bezpośrednio od producenta. Firma z 12-letnim doświadczeniem. Tel. 665 177 320.

USŁUGI: Wycinka drzew i krzewów itp. Koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty. Tel. 500 463 989.

PRACA magisterska licencjat profesjonalna pomoc Tel. 662 763 765. twojmgr@interia.pl.

USŁUGI minikoparką, roboty ziemne. Tel: 608 780 824

SOLIDNE malowanie dachów, wymiana orynnowania, malowanie elewacji domów. Tel. 518 746 036.

TYNKI cementowo-wapienne wykończone piaskiem kwarcowym oraz wylewki mixokretem, dogodne terminy, przystępne ceny, wieloletnie doświadczenie. Tel: 781 153 062

DREWNO kominkowe i opałowe sosna, brzoza, olcha, dąb, grab dowóz gratis do 30 km przy zakupie 4m³ Tel. 787 022 688.

SKUP zbóż Ułęż, każda ilość, dostawy do magazynu w Ułężu lub odbiór z gospodarstwa. Ceny zależne od aktualnych cen rynkowych. Szybkie i terminowe płatności. Tel. 608 418 257



PROFESJONALNA pomoc w pisaniu wzorów prac: magisterskich, licencjackich, dyplomowych, zaliczenio-

wych, semestralnych. Tel. 513 906 932.

TOWARZYSKIE

Witam, pan w średnim wieku pozna, nawiąże znajomość towarzyską z miłą panią, proszę o kontakt. Tel. 724 017 460.

Poznam samotną panią w wieku 50-60 lat. Tel. 515 264 068.

SUKNIA ŚLUBNA
SPRZEDAM

SUKNIA ślubna, ecru, r.38, koronka, z odpinanym trenem, kształt syreny, w cenie bolerko, halka, rękawiczki, stan b. dobry, Stężyca. Tel. 691 045 792.

ODDAM
ZA DARMO

ODZIEŻ - Oddam za darmo mało zniszczoną odzież męską (koszule, swetry, garnitur, buty, itp.) rozm. 176 cm, a także odzież damską. Ryki. Tel. 698 072 609.

REGAŁ pokojowy kolor brąz, długość 2,70m. wysokość 1,80m. w tym szafa dwudrzwiowa 0,90m. Oddam, odbiór własny. Ryki. Tel. 660 663 518.

I Święto Rowerów Stężyca Wyspa Wisła

29.08.2021

Organizatorzy:

Wyspa Wisła

Krystian Filipek

Lubelski Klub Karate Tsunami

9.00-10.00 rejestracja zawodników

10.00-15.00 rajd rowerowy+ korzystanie ze stoisk (policja, serwis)

15.00-16.00 piknik, ogłoszenie wyników i wspólne zdjęcie

20 zł
opłata
startowa

Dla uczestników rajdu
Wyspa Wisła daje 10% zniżki
na zakupy w barze

Osoby niepełnoletnie rejestrują się w obecności rodzica/opiekuna prawnego

Osoby wcześniej zarejestrowane wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród

Jeden odcinek ma 10 km. Kto pokona najwięcej odcinków wygrywa nagrodę główną

Przy stoisku z bezpłatnym serwisem będzie można zrobić przegląd

Przy stoisku Policji będzie możliwość oznakowania roweru (Osoba chętna na oznakowanie musi przedstawić dowód zakupu lub gwarancję)

Zarejestrować się można poprzez wysłanie smsa o treści: imię, nazwisko rowery Stężyca na numer 693 544 000. Np.(Jan Kowalski rowery Stężyca).

Sponsorzy: URZĄD GMINY STĘŻYCA

ROWERY RYKI MIĘKUS

Żyrardowianka	2 (0)
Wilga Garwolin	4 (1)
Bramki: Marusiak 87', Jabłoński 88' - Paszkowski 44', 57', Piotrowski 51', Grzegorzczak 69'. Żyrardowianka: Kaniewski - Sosiński (60' Trojanowski), Krawczyk, Kozaczkow (46' Ćwikowski), Bajurski, Tyszkiewicz (70' Bińczak), Skibiński (72' Dudziński), Kuźmiński (60' Kwiatkowski), Jabłoński, Marusiak, Papliński. Wilga: Gandarela - D. Papiernik, Kozikowski (80' Pyra), Piotrowski, Grzegorzczak (75' Jarzyna), Piesio, Wągradzki (80' Szczepek), Zabiegałowski (46' Kowalski), Zalewski (60' Rudzki), Paszkowski (65' Alot), S. Papiernik. Żółte kartki: Jabłoński - Jarzyna, Kowalski, Paszkowski.	

FOTBET - IV LIGA:			
WYNIKI 2. KOLEJKI			
Żyrardow. - Wilga	2:4		
Tygrys - Podlasie	1:3		
Oskar - Orzeł	3:1		
Mszczon. - KS Raszyn	3:2		
Mazur - MKS Piaseczno	0:5		
Płomień - Naprzód	2:0		
Mazovia II - Milan	2:1		
Energia - Victoria	1:2		
Pogoń II - Zamłynie	3:1		
TABELA			
1. MKS Piaseczno	2	6	12:0
2. Oskar	2	6	6:1
3. Victoria	2	6	5:3
4. Mszczonow.	2	6	5:3
5. Pogoń II	2	4	3:1
6. Wilga	2	3	5:4
7. Orzeł	2	3	4:3
8. Płomień	2	3	2:1
9. Mazovia	2	3	4:4
10. Milan	2	3	2:2
11. Energia	2	3	3:2
12. Naprzód	2	3	3:3
13. Podlasie	2	3	3:4
14. Tygrys	2	1	1:3
15. KS Raszyn	2	0	2:6
16. Zamłynie	2	0	1:5
17. Mazur	2	0	1:8
18. Żyrardow.	2	0	2:11

NASTĘPNE KOLEJKI
21.08., godz. 17:00
Wilga Garwolin - Mazur Karczew, Zamłynie Radom - Tygrys Huta Mińska, Victoria Sulejówek - Pogoń II Siedlce, Milan Milanówek - Energia Kozienice, Naprzód Skórzec - Mazovia Mińsk Mazowiecki, MKS Piaseczno - Płomień Dębe Wielkie, KS Raszyn - Żyrardowianka Żyrardów, Orzeł Baniocha - Mszczonowianka Mszczonów, Podlasie Sokołów Podlaski - Oskar Przysucha.
28/29.08
Płomień Dębe Wielkie - Wilga Garwolin, Tygrys Huta Mińska - Oskar Przysucha, Mszczonowianka Mszczonów - Podlasie Sokołów Podlaski, Żyrardowianka Żyrardów - Orzeł Baniocha, Mazur Karczew - KS Raszyn, Mazovia Mińsk Mazowiecki - MKS Piaseczno, Energia Kozienice - Naprzód Skórzec, Pogoń II Siedlce - Milan Milanówek, Zamłynie Radom - Victoria Sulejówek.

Premierowa wygrana stała się faktem

Piłkarze Wilgi wygrali! Podopieczni Karola Zawadki po przegranej 1:2 z Mszczonowianką Mszczonów na inaugurację postarali się o rehabilitację na boisku Żyrardowianki Żyrardów

W porównaniu z pierwszym starciem o punkty nasi gracze wystąpili w nieco zmienionym składzie. Po występach na piasku w barwach Boca Gdańsk do gry wrócili: Sebastian i Damian Papiernikowie. Zabrakło Piotra Talara, który ma problem z mięśniem czworogłowym i już z Mszczonowianką musiał opuścić boisko po kilkunastu minutach.

I „KRZYŻAKIEM”

Gdy wydawało się, że pierwsza połowa wyjazdowego spotkania zakończy się bezbramkowym remisem, w swoim stylu prawą stroną przedarł się Sebastian Papiernik. Starszy z braci spod linii końcowej dograł do Tomasza Paszkowskiego, a ten sytuacyjnie ude-



Tomasz Paszkowski zdobył swojego drugiego i trzeciego gola w sezonie

rzył „krzyżakiem”. Idealnie ułożył się początek drugiej połowy. W 51 minucie po rzucie rożnym bitym przez Kacpra Zalewskiego najlepiej znalazł się Kamil Piotrowski. 22-letni defensor uderzył z woleja między nogami bramkarza.

I „PIĘTKĄ”

Po chwili było 3:0. Drugiego

gola w tym spotkaniu zaliczył Paszkowski, który najpierw odebrał piłkę na 20 metrze, wymanewrował obrońcę i uderzył z okolicy linii pola karnego w długi róg. Wynik zamknął Sebastian Grzegorzczak. Zawodnik pozyskany z Hutnika Huta Czechy piętą wykończył akcję Grzegorza Piesio, który wbiegł w pole karne i dograł do lepiej ustawionego kolegi.

Ambitnie grający gospodarze w samej końcówce zdołali zmniejszyć straty, ale nie było mowy, by garwolinianie stracili punkty w Żyrardowie. *-Nie możemy sobie pozwolić na takie momenty. Nie jest przyjemnie tracić dwóch goli w ciągu kilkudziesięciu sekund* -mówi **Karol Zawadka**, trener Wilgi.

Mateusz Połynka

Rozmowa z Tomaszem Paszkowskim - napastnikiem Wilgi Garwolin

Jesteśmy w stanie wygrać z każdym

Maszyna ruszyła?
-*Mam nadzieję, że to zwycięstwo rozpocznie naszą serię. Skupiamy się na każdym kolejnym meczu. Zrobimy wszystko, by jak najczęściej wygrywać.*

Dla Ciebie to drugie i trzecie trafienie w sezonie...
-*Cieszę gole, ale to dopiero początek sezonu. Mam nadzieję, że uda mi się strzelić jak najwięcej bramek. Napastnicy są rozliczani za liczby. Chcę swoją dobrą postawą pomagać Wildze w zdobywaniu punktów.*

Jak ocenisz spotkanie z Żyrardowianką?
-*Początek meczu był bardzo szarpany. Nie mogliśmy sobie poukładać gry. Żadna z drużyn nie tworzyła sytuacji do strzelenia bramki. Dopiero pod koniec tej części przejęliśmy inicjatywę i otworzyliśmy*

wynik. Druga połowa toczyła się całkowicie pod nasze dyktando. Dyktowaliśmy warunki. Przy wysokim wyniku w naszych szeregach pojawiło się rozluźnienie i nonszalanckość. Kosztowało to nas stratę dwóch goli, ale nie było mowy, byśmy stracili punkty z ekipą z Żyrardowa.

Czujecie się silną ekipą?
-*Myślę, że jesteśmy dobrym zespołem, który będzie walczył z każdym do końca. Wiem, że jesteśmy w stanie wygrać z każdym przeciwnikiem w tej lidze.*

Przed wami spotkanie z Mazurem Karczew. Wygracie?
-*W tygodniu dobrze się przygotowujemy do tego meczu i robimy wszystko aby wygrać. Interesuje nas tylko zwycięstwo.*

Rozmowa z Karolem Zawadką - trenerem Wilgi Garwolin

Nie możemy się „podpalać”

Jaką ocenę szkolną postawiłbyś swoim podopiecznym za weekendowe starcie?
-*Były dobre momenty, ale również te słabsze. Finalnie byłaby to „czwórka” z plusem.*

Co jest do poprawy?
-*Mam na myśli grę defensywną. Są obszary do poprawy, nad którymi cały czas pracujemy. Każdy mecz jest inną historią. Niby wiedzieliśmy co gra Żyrardowianka, ale każdy przeciwnik szuka sposobu, by oszukać rywala.*

W pewnym momencie prowadziliście różnicą czterech goli. Dawno nie było takiej sytuacji...
-*No może oprócz spotkania z rezerwami Radomiaka Radom. Cieszy duża ilość goli, ale równie dobrze mogliśmy pokusić się o jeszcze kilka goli.*



W formacji ofensywnej stwarzamy sobie sporo okazji. Są powody do zadowolenia.

Premierowego gola w Wildze zdobył Sebastian Grzegorzczak...
-*Tylko się cieszyć. Z pewnością bramka da mu większą pewność siebie. Do siatki trafił również Kamil Piotrowski. Dla*

niego to drugi gol w barwach Wilgi. Co więcej, mógł pokusić się jeszcze o dwa trafienia. Nie wpadło. Strzelcy są na końcu, ale to cały zespół pracuje na to, by piłka znalazła się w siatce.

Przed wami spotkanie z Mazurem Karczew...
-*Nasi przeciwnicy zaliczyli dwie porażki, ale nie możemy przed pierwszym gwizdkiem dopisywać sobie punktów. To mogłoby być zgubne. Do każdego przeciwnika podchodzimy z respektem, ale pewni swoich umiejętności. Mamy swoje cele. Nie możemy się „podpalać” dwoma przegranymi Mazura. Nikt nie odda nam punktów za darmo. By je wyrwać będziemy potrzebowali maksymalnego zaangażowania od pierwszej do ostatniej minuty.*

Oby tak częściej!



fot. Marcin Tomaszewski

SEBASTIAN GRZEGORCZYK, WILGA

-Strzelona bramka bardzo cieszy. Obym jak najczęściej mógł mieć takie powody do radości, ale jeszcze bardziej cieszą zdobyte punkty. Początek był dość wyrównany. Mieliśmy kilka okazji do strzelenia bramki, ale dopiero pod koniec pierwszej połowy udało się trafić. Druga połowa to już gra pod nasze dyktando. Pod koniec meczu wdał się chaos, z czego straciliśmy niepotrzebnie dwie bramki. Mamy nauczkę na przyszłość, że musimy być skoncentrowani od pierwszej do ostatniej minuty.